

Monthly
Arxang
Lahore

راوی فاؤنڈیشن کے زیر اہتمام مسلسل اشاعت کا 21 واں سال

مدیر اعلیٰ: عامر بن علی
مدیر: حسن عباسی

ماہنامہ
ارژنگ
لاہور

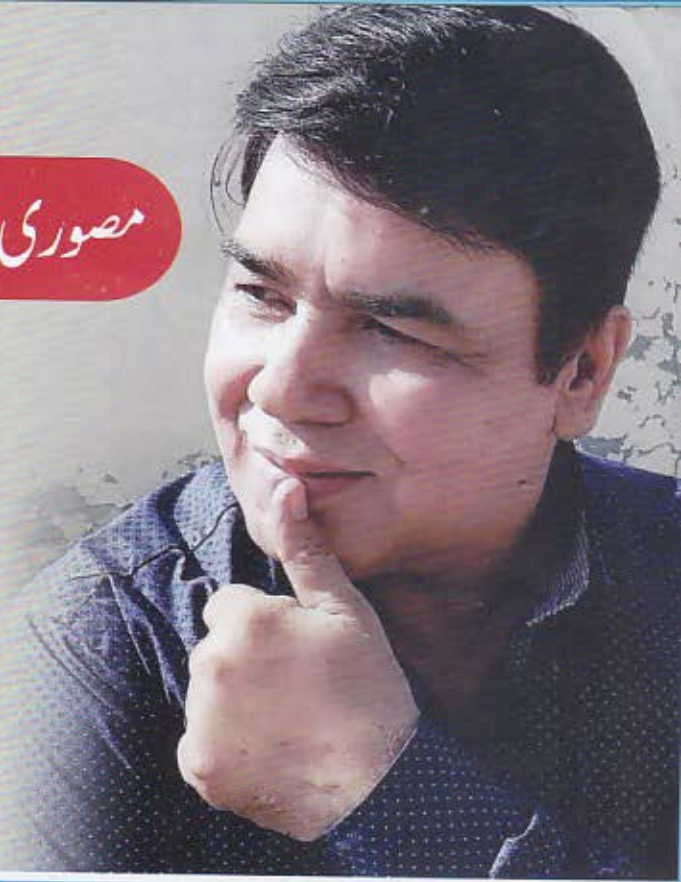
جولائی ۲۰۲۰ء

مصوری مجھے شاعری ہی کی ترجمان محسوس ہوتی ہے

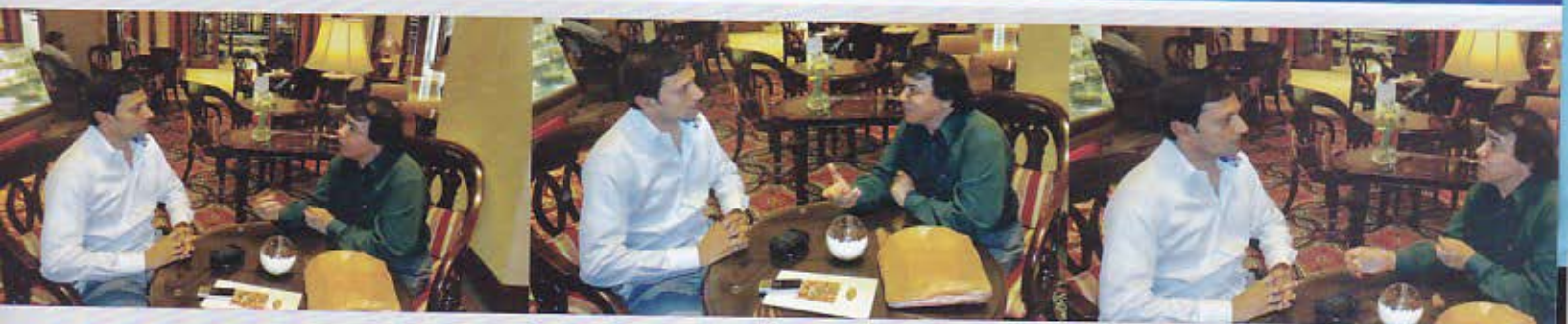
نامور شاعر، مصور، کالم نگار اور براڈ کاسٹر

راجا تیر سے

مدیر اعلیٰ ارژنگ معروف شاعر، کالم نگار، سفرنامہ نگار
عامر بن علی کا مکالمہ



میں اوّل و آخر شاعر ہوں..... باقی فنون سے وابستگی شوقیہ ہے



س۔ سب سے پہلے اپنے ادبی و سوانحی پس منظر سے آگاہی دیجئے؟

ج۔ عامر بھائی یہ میری خوش بختی ہے کہ میں ایک ترقی پسند، شاعر، دانشور، انسان دوست ہستی لطیف ادیب کے گھر پیدا ہوا۔ میرے دادا جان چراغ الدین محمد دائم (قانونگو، زمیندار) اردو، پنجابی دونوں زبانوں میں شاعری کرتے تھے اور مصوری و موسیقی سے بھی انھیں گہرا شغف تھا۔ افسوس کہ وہ 1935ء کے قریب ٹی بی کے باعث انتقال کر گئے۔ والد گرامی جناب لطیف ادیب

استاد شاعر مانے جاتے تھے۔ انہیں بھی مصوری و موسیقی سے لگاؤ تھا۔۔۔ چونکہ لکھنا پڑھنا میری سرشت میں شامل تھا، اور شاید اسی لیے فنون لطیفہ سے بھی میں فطری طور پر وابستہ ہو گیا۔ کچھ ہمارے شہر پاک پٹن کی ادبی و روحانی فضا کے زیر اثر میں بھی کسی خاص لمحہ عنایت و کرم میں فیض یاب ہو گیا ایسی ہی کسی ساعت میں والدین کی دعاؤں کے نتیجے میں مجھ پر خاص کرم ہوا اور مالک نے مجھے شعور شاعری بخش دیا۔

تب میں اپنے سینئر ز کے زیر سرپرستی اوائل عمری

ہی سے ادبی خدمات انجام دینے لگا۔ 80ء کی دہائی میں اوکاڑہ، بورے والا اور ساہیوال کے ادبی حلقوں میں بھرپور شرکت کی۔ اس وقت کے متحرک دوستوں میں قمر رضا شہزاد، جمیل احمد عدیل، کاشف سجاد، مسعود اوکاڑوی، رشید تبسم، سرور جاوی، علی رضا میرے ذاتی دوست ہیں۔ ان سے اُن گنت خوبصورت یادیں وابستہ ہیں۔ اُس وقت اپنے چند دوستوں کو دادا جان کے اشعار سنایا کرتا تھا۔ ایک باریہ شعر سنایا تو چند ہی دنوں کے بعد خیال جوں کا توں سرقہ کر لیا گیا۔

(مکمل انٹرویو اندرونی صفحات)

راوی فاؤنڈیشن انٹرنیشنل کے زیر اہتمام مسلسل اشاعت کا 21 واں سال

Monthly
Arxang
Lahore

عالمی سطح پر اردو ادب کا ترجمان



شمارہ نمبر 7

جولائی 2020

جلد نمبر 21

سرگودھا ● مدیر اعلیٰ ● عامر بن علی

مدیر ● حسن عباسی

{ مجلس ادارت }

ڈاکٹر صفیر اصفدر ● لبنی صفدر ● ابرار ندیم

{ مجلس مشاورت }

ڈاکٹر جعفر حسن مبارک ● ظفر خان (طوبی) ● ارشد نذیر ساحل (سین)

کپڑک ● رتبہ کپڑک : 0321-4730769 فوٹو رابر ● نعمان حسن : 0333-4918383

آئی ایڈ گرائفٹس ● محمد احسن گل : 0300-4529821

پتہ برائے خط کتابت

ماہنامہ ارژنگ

F-3 الفیروز سنٹر غزنی سٹریٹ اردو بازار لاہور

حسن عباسی : 0300-4489310 تارا کاؤڈی : 0301-4492133

nastalique786@gmail.com

سالانہ نمبر شپ

ماہنامہ "ارژنگ" کے سالانہ خریدار بننے کے لیے مندرجہ ذیل نام اور شناختی پرستار 1000 روپے

بذریعہ ایسی ہیڈ سونی کیش، پی سی بی یا ایل او سی سے رقم بھیجیں اور سالانہ خریدار بن جائیں۔ پہلی کاپی اعزاز کی بھیجی جائے گی۔

حسن محمود 0300-4489310 شناختی کارڈ نمبر 9-31204-7298386

فہرست

2 / حمد و نعت

مضامین:

○ اتا سر کاظمی کی نئے نوازی / پروفیسر فتح محمد ملک '3

○ نذیر قیصر کی شاعری / جمیل یوسف '10

○ تحقیق کے زاویے / ڈاکٹر مختار عزیزی '13

○ عباس تابش کی شاعری میں تشبیہ و استعارہ کی خوبصورتی /

ثاقب تبسم ثاقب '18

○ لفظوں کی مہک / سمیرا قیوم '21

○ تیری متا ہے آسرا میرا / ناز بٹ '18

○ ڈاکٹر جعفر حسن اور اُن کا سفر نامہ "اے ارض لبنان" /

ڈاکٹر اختر شمار ڈاکٹر طاہر شبیر '25

افسانے

○ امی / عمار مسعود '27

○ اسپیشلسٹ / روبین گل '29

○ ایسی لاڈل / شائستہ مفتی '34

○ سرد خانہ / شاہد سلیم شاہد '36

○ مگر مجھ / نوین روما '38

شعری گوشے:

○ امجد اسلام امجد، غزالی، آصف انصاری، شازیہ رباب

44 تا 41

○ سفر نامہ / ہاپچکو- وفا کی علامت / عامر بن علی '45

○ کالم / دیکھتی آنکھیں سننے کانوں / لبنی صفدر '46

50 تا 47

شاعری

○ انڈو یو: راجا نیئر '51

○ انڈو یو: ممتاز راشد لاہوری '53

خطوط '56

Far East Marketing Co.

Samaria Mansion 605 Koenji-Minami 1-6-5
Suginami-Ku, Tokyo, 166-0003 Japan
E-mail: femc1@hotmail.com

حمد

گود جب سے بھری ہے صاحب جی
کھوٹی قسمت کھری ہے صاحب جی
جانے کس نے سکھائی ہے ہم کو
ہر طرف بت گری ہے صاحب جی
میں ترو تازہ کیوں نہیں ہوتا
جب محبت ہری ہے صاحب جی
اُس کہانی کا کیا کیا جائے
وہ جو مجھ میں مری ہے صاحب جی
آسمان سر پہ ہم اٹھائیں گے
اپنی تو نوکری ہے صاحب جی
آگئی ہے کنارے سے باہر
لہر کتنی ہری ہے صاحب جی
میرے اندر ہیں کوہ قاف کے جن
میرے اندر پری ہے صاحب جی
حسن عباسی/ لاہور

کاش مل جائیں وہ بال و پر مجھے
جو دکھا لائیں نبی کا در مجھے
جس طرف دیکھوں ہے عکسِ مصطفیٰ
دکھتا ہے بس ایک ہی منظر مجھے
کب مدینے سے بلاوا آئے گا
پوچھتی ہے روزِ چشم تر مجھے
ہے درودِ پاک ہی درودِ زباں
بس وظیفہ ہے یہی ازبر مجھے
جنسِ عصیاں کام آئی ہے بہت
ڈھونڈتے ہیں شفعِ محشر مجھے
ڈھونڈتی پھرتی ہیں مجھ کو منزلیں
مل گیا ہے جب سے وہ رہبر مجھے

تشنگی ہوگی وہ کتنی معتبر
گر پلائیں ساتی کوثر مجھے
کالی کملی اوڑھنے والے جلیل
لگتے وہ نور کا پیکر مجھے
احمد جلیل/ اوکاڑہ

ہم ہیں حضورِ پاک کی الفت کے سائے میں
اک پیکرِ جمال کی رحمت کے سائے میں
آنے سے پہلے آپ کے تاریک تھا جہاں
اب زندگی ہے آپ کی چاہت کے سائے میں
لعل و گہر تو مانگنے کی جستجو نہیں
خواہش ہے بیٹھیں آپ کی شفقت کے سائے میں
لطف و کرم کے پھول بھی سارے سمیٹ کر
دامن سجائے بیٹھے ہیں قسمت کے سائے میں
ہے آمنہ کے لال کی نظرِ کرم مجید
رہتے ہیں سب ہی آپ کی مدحت کے سائے میں
عبدالحمید چٹھہ/ لاہور

جاں رہیں مصطفیٰ ہے، دل شکارِ مصطفیٰ
میری نس نس میں بسا ہے انتظارِ مصطفیٰ
اپنے دل میں سوچتی تو ہوگی فردوسِ بریں
کاش میں ہوتی زمانے میں دیارِ مصطفیٰ
روزہ اطہر ہے جس پر وہ زمیں ہے آسمان
غازہ خورشید ہے، گردِ مزارِ مصطفیٰ
ہم تو اُس انسان کو کر لیتے ہیں سر پر سوار
جس میں آتا ہے نظر ہم کو شعاعِ مصطفیٰ
رحم، شفقت، دردمندی، رہنمائی اور دعا
تھا یہی بزمِ جہاں میں کاروبارِ مصطفیٰ

کس قدر اس پہ کرم تو نے کیا نعتِ رسول
قلبِ شیوہ ہو گیا ہے ہم کنارِ مصطفیٰ
شریف شیوہ/ لاہور

آپ بولیں تو بہاروں پہ بہار آتی ہے
مسکرائیں تو نظاروں پہ بہار آتی ہے
آپ ہیں بحرِ کرم آپ کے کیا کہنے ہیں
موج میں ہوں تو کناروں پہ بہار آتی ہے
چاند کے ٹکڑے کبھی شمس بھی مڑ کر بولے
سرورِ دین کے اشاروں پہ بہار آتی ہے
جوش میں موسمِ رحمت کا سماں آئے جب
تب خزاؤں کے بھی ماروں پہ بہار آتی ہے
جب در قدس پہ چپ چاپ کھڑا ہوتا ہوں
میرے اشکوں کی قطاروں پہ بہار آتی ہے
کملی والے کے خن اور تبسم کی قسم
گلزاروں کے قراروں پہ بہار آتی ہے
ہر گھڑی نعتِ پیہر کے بیاں سے ہر سو
اہل ایمان کے سپاروں پہ بہار آتی ہے
آپ کو جب بھی خزاں دیدہ پکاریں آقا
اک نہیں پھر تو ہزاروں پہ بہار آتی ہے
شجرِ مرسل میں خزاؤں کا کوئی نام نہیں
پھول تو پھول ہیں خاروں پہ بہار آتی ہے
آپ کی چشمِ کرم لطفِ عطا کے صدقے
بے سہاروں کے سہاروں پہ بہار آتی ہے
تذکرہ جب بھی کیا جاتا ہے یوں حسنِ ازل کا
چاند تو چاند ستاروں پہ بہار آتی ہے
پھول مدحت کے وہ جس وقت اُگائیں ساجد
اس گھڑی نعتِ نگاروں پہ بہار آتی ہے
امین ساجد/ حاصل پور

ناصر کاظمی کی نوازی

پروفیسر فتح محمد ملک / اسلام آباد

اس سے ستر برس پیشتر ہمارے ادبی آفاق پر ناصر کاظمی کا طلوع ایک نئے طرز فکر و احساس کی بشارت ثابت ہوا تھا۔ یہ ناصر کی تخلیقی شخصیت کا فیضان ہے کہ جدید ادب میں روایت کے خلاف بغاوت کا چلن تمام ہوا اور روایت کی بازیافت کے عمل کا آغاز ہوا۔ اقبال کے خلاف رد عمل کا نقشہ پیش کرنے والی ترقی پسند اور جدید ادب کی تحریکوں سے وابستہ ادیب اور شاعر ہماری ادبی روایت کے خلاف شمشیر برہنہ تھے۔ ایسے میں جب ناصر کاظمی نے ہماری اپنی ادبی اور تہذیبی روایت کے احیاء کی مہم شروع کی تو ان کے ارد گرد نئی پود کے تخلیقی لکھنے والوں کا ایک حلقہ قائم ہو گیا۔ روایت کے باغی ادیبوں اور شاعروں نے صنف غزل کو بڑی حد تک ایک متروک صنف بنادیا تھا۔ مغرب زدہ ادیبوں اور شاعروں کا ایک گروہ اگر غزل کو نیم وحشی صنف بنانا تھا تو دوسرا بااثر گروہ اپنے انقلابی مقاصد کی ترسیل میں غزل کی نارسائی کا گلہ مند تھا۔ اس فضا میں جب ناصر کاظمی کی غزل کی لئے حیر ہوئی تو غزل گوئی کو پھر سے قبول عام نصیب ہوا۔ شہرت بخاری کے مطابق ”بحیثیت شاعر ناصر کی شہرت کا آغاز ۱۹۴۲ء کے ایک مشاعرے سے ہوا جس میں اختر شیرانی، عبدالجید سالک، حفیظ جالندھری، حفیظ ہوشیار پوری، ڈاکٹر تاثیر اور عابد علی عابد جیسی معروف ہستیاں بھی شریک تھیں۔ (۱)“ اسلامیہ کالج لاہور کا نوجوان طالب علم ناصر کاظمی ”غزل پڑھ رہا تھا اور اس کے ہم سن حیرت اور رشک سے اسے دیکھ رہے تھے..... اور جب یہ شعر آیا:

گزری ہے مجھ پہ یہ بھی قیامت کبھی کبھی
تو عابد صاحب پر ایک خاص قسم کے اضطراب
کی سی کیفیت طاری ہو گئی۔ بلند آواز سے کہا: ”پھر پڑھو..... اسے پھر پڑھو.....“
جب یہ شعر پڑھا گیا:

اے دوست ہم نے ترک محبت کے باوجود
محسوس کی ہے تیری ضرورت کبھی کبھی
تو عابد صاحب پر وجد طاری ہو گیا۔ وہ گھٹنوں کے بل کھڑے ہو گئے، پھر بیٹھ گئے اور زانوؤں پر ہاتھ مار مار کر بار بار پڑھنے کے لیے کہتے رہے۔ ایک عابد علی عابد اور ڈاکٹر تاثیر ہی پر منحصر نہیں تھا، اسلامیہ کالج کا یہ کشادہ کمرہ جہاں یہ تاریخی فرشی مشاعرہ ہو رہا تھا، دادو تحسین کے نعروں سے گونج اٹھا تھا۔ معلوم ہو رہا تھا درو دیوار لرز رہے تھے اور جیسے ہر طرف سے کوئی صدر رنگ تیز روشنی کمرے میں داخل ہو رہی تھی..... لاہور کا شاید ہی کوئی قابل ذکر استاد یا مبتدی شاعر ایسا ہوگا جو اس مشاعرے میں شریک نہ تھا..... اس سے پہلے میں کئی معرکے کے شاعر سن چکا تھا۔ جگر مراد آبادی، ابو الاثر حفیظ، ساغر نظامی اور نازش رضوی کے بے حد دل پذیر ترنم سنے تھے مگر آج حالت ہی مختلف تھی۔ جب وہ غزل پڑھ رہا تھا مجھے محسوس ہو رہا تھا جیسے آج پہلی مرتبہ میں نے کسی زندہ شاعر کو دیکھا ہے..... میرادل اس کی غزل اور اس کے ترنم کے ساتھ دھڑک رہا تھا اور جوں جوں غزل آگے بڑھ رہی تھی، میرے دل کی دھڑکن تیز تر ہوتی جا رہی تھی۔ جب غزل ختم ہوئی تو محسوس ہو رہا تھا کہ میرادل پھٹ جائے گا، اس میں مزید دھڑکنے کی تاب نہیں تھی..... گہرا سانولارنگ، بھر بھر ابستا ہوا چہرہ،

موٹی موٹی پرکشش، روشن اور بے قرار آنکھیں، کالی شیروانی، وہ کیسا خوبصورت لگ رہا تھا۔“
یہ ادبی اور تہذیبی واقعہ قرار دیا پاکستان کے فقط دو سال بعد کا ہے۔ یہ ایک ایسا زمانہ ہے جس میں ہمارے ادیبوں اور شاعروں کی اکثریت یا تو تحریک پاکستان کی مخالفت میں سرگرم عمل تھی یا اس سے لاتعلقی تھی۔ محمد حسن عسکری نے اپنے مضمون بعنوان ”مسلمان ادیب اور مسلمان قوم“ میں اس حقیقت کی نشاندہی کی ہے کہ:

”جب مسلمان عوام پاکستان کے لیے جدوجہد کر رہے تھے اس وقت عام طور سے مسلمان ادیب یا تو پاکستان کا مذاق اڑاتے تھے یا بے اعتنائی برتتے تھے۔ پھر پاکستان بننے کے بعد مسلمان شاعروں نے پاکستان کا خیر مقدم جس خوبصورتی سے کیا ہے وہ بھی داد کے قابل ہے۔ ہمارے شاعروں کو گلہ ہے کہ ہم نے تو نہ جانے کیا کیا خواب دیکھے تھے اور تعبیر بالکل الٹی ہوئی۔ ابھی ہماری منزل نہیں آئی ہمیں تو بہت دور جانا ہے!“

طلوع آزادی کے فوراً بعد محمد حسن عسکری نے پاکستان کے ادیبوں اور دانشوروں پر قیام پاکستان کی معنویت آشکار کرتے ہوئے پاکستانی ادب اور اسلامی ادب کے سے سوال اٹھائے۔ نئے حقائق کی روشنی میں اور نئے گرد و پیش کے تناظر میں ایک نئی دنیا کی تعبیر کا فریضہ یاد دلایا۔ ڈاکٹر محمد دین تاثیر اور سعادت حسن منٹو کے علاوہ کسی اور مانے جانے والے ادیب نے ان نئے حقائق سے آنکھیں چار کرنے اور ان نئے سوالات پر غور و فکر کی زحمت گوارا نہ کی۔ ایسے میں محمد

حسن عسکری کو ناظر کاظمی کا دم غنیمت نظر آیا۔ انتظار حسین نے اپنی کتاب بعنوان ”بوند بوند“ میں ۱۹۳۸ء کے اواخر میں ناصر کاظمی کے ساتھ اپنی پہلی ملاقات کا تذکرہ درج ذیل الفاظ میں کیا:

”بتائے ہوئے وقت پر ایک نوجوان آیا، سانولی رنگت، چھریا بدن، کالی اچکن۔ عسکری صاحب کا پوچھا میں نے کہا کہ بیٹھ جائیں، آتے ہوں گے۔ اس کے بعد وہ شخص بے پروائی سے سگریٹ پیتا رہا، میں بے تعلق بیٹھا اپنا کام کرتا رہا۔ عسکری صاحب آئے تو ہم تینوں اٹھ کر کیفے اور سینٹ میں، جواب معدوم ہو چکا ہے، جا بیٹھے۔ وہاں ناصر کاظمی نے غزلیں سنائی شروع کیں۔ مجھ پر کچھ ان غزلوں نے اثر کیا، کچھ عسکری صاحب کی بے تحاشا داد نے۔ اب مجھے احساس ہوا کہ آج میں ایک نئے شاعر سے متعارف ہوا ہوں۔ اسی نشست میں ناصر نے یہ غزل بھی سنائی تھی:

یہ شب یہ خیال و خواب تیرے
کیا پھول کھلے ہیں منہ اندھیرے
جو عسکری صاحب نے عالم فریگی میں وہیں
نقل کرائی۔ پھر ۱۹۳۹ء کے آغاز کے ساتھ ساتھ یہ
غزل ”ساقی“ میں شائع ہوئی اور ساتھ ہی ”جھلکیاں“
میں اعلان ہوا کہ پاکستان کو بلا خرائیک شاعر میسر آ
گیا ہے..... مہینوں وہ اپنے کالم ”جھلکیاں“ میں ناصر
کی غزل کا، غزل کے بارے میں ناصر کے اٹھائے
ہوئے سوالوں کا تذکرہ کرتے رہے۔“

انتظار حسین نے اپنی کتاب بعنوان ”چراغوں کا
دھواں“ میں ناصر کاظمی پر عسکری صاحب کے ”فدا
ہونے“ کی واردات بیان کرتے وقت لکھا ہے کہ اس
زمانے میں عسکری صاحب کو ”ایک سچے پاکستانی شاعر
کی اشد ضرورت تھی۔“ ایسے میں ”ناصر کی غزل کیسے

صحیح وقت پر نمودار ہوئی۔ کیا خوب شاعر دستیاب ہوا۔
میر کا ماننے والا، فراق کا چاہنے والا، غزل کھری، ترقی
پسندی کی آلائش سے پاک، فسادات اور ہجرت کا
بیان۔ مگر داغ داغ اُجالے کے رنگ سے نہیں بلکہ
ایک تخلیقی تجربے کی کیفیت کے ساتھ۔ یہ غزل اس
وقت عسکری صاحب کی ساری خواہشات کو قومی و نیز
ادبی، پوری کرتی نظر آ رہی تھی۔ سوانہوں نے اسے
فوراً ہی لپک لیا۔“ (۵) عسکری صاحب ناصر کی غزل
کی تحسین میں حق بجانب تھے۔ پاکستان کے ادبی افق
پر واقعاً ایک سچا پاکستانی شاعر طلوع ہوا تھا۔ ناصر کاظمی
کی شاعری تحریک پاکستان کے آغاز و ارتقا کے ساتھ
ساتھ پروان چڑھتی رہی۔ چنانچہ اس دور میں ناصر کی
غزل میں اقبال کی آواز ایک نئے اور منفرد لہجہ میں
سنائی دیتی ہے:

مایوس نہ ہو اُداس راہی
پھر آئے گا دورِ صبح گاہی
اے منظرِ طلوعِ فردا
بدلے گا جہانِ مرغ و ماہی
پھر خاک نشیں اٹھائیں گے سر
منٹے کو ہے نازِ کج کلاہی
انصاف کا دن قریب تر ہے
پھر دادِ طلب ہے بے گناہی
پھر اہل وفا کا دور ہوگا
ٹوٹے گا طلسمِ کم نگاہی
آئین جہاں بدل رہا ہے
بدلیں گے اوامر و نواہی

درج بالا غزل میں تحریک پاکستان کے خواب و
خیال کی عکاسی بڑے مؤثر انداز میں کی گئی ہے۔ دورِ
صبح گاہی، طلوع فردا، نازِ کج کلاہی کے منٹے اور خاک
نشینوں کے سر بلند ہونے کی بشارت، کم نگاہی کے طلسم

کے ٹوٹنے کی اُمید اور آئین جہاں کی تبدیلی کے نتیجے
میں اوامر و نواہی کے بدل کر رہ جانے کی نوید۔ یہ سب
گویا اقبال کے تصور پاکستان کی اقبال ہی کی شاعری
کی زبان میں نئی تفسیر و تعبیر ہے۔ ہر چند سن انیس سو
بیالیس کے آس پاس کا زمانہ جب رفتہ رفتہ سن انیس
سو چھیالیس کے آس پاس کے زمانے سے آ ملا تو چند
مسلمان ترقی پسند شاعروں نے بھی پاکستان کے قومی
ترانے لکھے اور گائے۔ تاہم ان لوگوں نے بھی قیام
پاکستان کا خیر مقدم ”وہ انتظار تھا جس کا یہ وہ سحر تو
نہیں“ (فیض) اور ”ہم گجر بجنے سے دھوکا کھا گئے“
(ندیم) کے سے اعلانات سے کیا۔

اقبال کے تصور کی یہ نئی دنیا ۱۳ اگست ۱۹۴۷ء کو
جب قیام پاکستان کی بشارت بن کر طلوع ہوئی تو
ہمارے ترقی پسند اور جدید ادیبوں نے اسے ملک کی
تقسیم اور ہزارے کی منفی اصطلاحات میں بیان کرنا
شروع کر دیا۔ یوں محسوس ہوتا ہے جیسے انہیں پاکستان
کے قیام کی خوشی کی بجائے برطانوی ہند کی تقسیم کا غم
کھائے جا رہا ہو۔ چنانچہ قیام پاکستان کے نتیجے میں
فقط نقل مکانی کے مصائب اور فسادات کی تباہ کاریاں
ان دانشوروں کا پسندیدہ موضوع ہو کر رہ گیا تھا۔ اس
موضوع پر بھی انھوں نے اس انداز میں داؤد خن دی گویا
تباہی کے بلے پہ بیٹھ کر نالہ زنی میں مصروف رہنا ہی فن
کا پہلا اور آخری تقاضا ہے۔ میں نے اپنے ایک
مضمون میں اس حقیقت کا اعتراف کیا ہے کہ ”طلوع
آزادی کے جلو میں دو طرح کے افراد پر مشتمل قافلے
پاکستان میں وارد ہونا شروع ہوئے تھے۔ ان قافلوں
میں ایک تو وہ مبارک ہستیاں ہیں جو اپنا سب کچھ
قربان کر کے اپنے خوابوں کی مسلمان مملکت میں
تشریف لائی تھیں۔ دوسرے لوگ وہ تھے جو پاکستان
کے اس مطلب پر تو کبھی ایمان نہ لائے تھے مگر نہرو

کے سیکولر اور سوشلسٹ بھارت میں ہندو انتہا پسند جنونیوں کی غارت گری سے بچنے کی خاطر پاکستان میں پناہ گزین ہونے پر مجبور ہو گئے تھے۔ پہلی طرح کے لوگ مہاجر جبکہ دوسری طرح کے لوگ پناہ گزین ہیں۔“ (۶) ان لوگوں نے پرانی اور محکوم دنیا کی تباہی کے اس طے سے ایک نئی دنیا کی تعمیر کا چیلنج قبول کرنے کی بجائے فقط برطانوی ہند کے بوارے پر آنسو بہانا کافی جانا۔ اس کے برعکس ناصر کاظمی نے پرانی دنیا سے نئی دنیا کو ہجرت کا تصور اپنا کر اپنی شاعری کے ذریعے ایک نئی دنیا کی تعمیر کے امکانات کو روشن تر کرنے کا فریضہ سرانجام دیا۔

ہجرت کے اس تصور پر ناصر کاظمی کی خالص محترمہ صغریٰ بی بی نے اپنے ایک مضمون میں لکھا ہے کہ ناصر کاظمی کو ”ابھی بی بی اے کی ڈگری نہیں ملی تھی کہ پاکستان بن گیا۔ جب ہم نے واہمہ بارڈر کراس کیا تو میرے ابا نے پرچم سبز ہلالی دیکھا اور کہا بیٹا مبارک ہو! تمہیں پاکستان مل گیا۔“ تو میں نے ابا سے کہا تمہیں بھی مبارک ہو۔ تو میرے ابا کہنے لگے کہ تمہیں اس لیے مبارک دے رہا ہوں کہ تم وارث ہو اس زمین کے، تمہیں زیادہ رہنا ہے۔ اس بے سرو سامانی میں ایک جینے کی بڑی اُمنگ کہ ہم نئے ملک کے وارث ہیں۔ تو اب پاکستان میں آ کر میں نے یہ دیکھا کہ یہ ایک دارالاماں مجھے مل گیا ہے۔“ (۷) ناصر کاظمی بھی اپنی ہجرت کی واردات کو میر تقی میر کی ہجرت کے تناظر میں دیکھتے ہیں تو کچھ اسی طرح کے جذبات میں سرشار ہو کر پکارا اٹھتے ہیں کہ: ”میر اور ان کے رفقاء کی ہجرت اور ہماری ہجرت میں بڑا فرق ہے۔ انہوں نے ہجرت کو ذہنی طور پر قبول نہیں کیا تھا۔ ہم نے یہ ہجرت خود اختیار کی ہے۔ میر کے زمانے میں مسلمانوں کی سلطنت اور تہذیب کا شیرازہ بکھڑا تھا۔ ہم نے ایک

نئی ملت اور ایک نئے ملک کی بنیاد رکھی ہے اور اب ہم اس میں زندہ رہنے کے لیے نئی اقدار اور مکمل فلسفہ حیات کی تلاش میں ہیں۔ میر کا زمانہ رات تھا۔ ہم نے صبح کی روشنی میں آنکھ کھولی۔ نیا سورج ناز رہا ہے، ہمیں لگا رہا ہے۔“ (۸) اپنے ایک اور مضمون بعنوان ”نئی غزل“ میں ناصر کاظمی ہجرت کی اسی واردات کو الٹ پلٹ کر دیکھتے وقت پکارا اٹھتے ہیں کہ ”آزادی کے بعد ہجرت کے تجربے نے کئی صورتیں اختیار کیں۔ کہیں تو ہمیں صرف جغرافیائی ہجرت کا تجربہ ملتا ہے لیکن اس سے بھی شدید تر وہ ہجرت تھی جو شاعر کا بنیادی اکیلا پن ہے جسے روحانی ہجرت کہا جا سکتا ہے۔ اس سفر میں غزل نے بھی ہجرت کی۔ یہ ہجرت غزل کی ترقی کا وسیلہ بنی کیونکہ ترقی ہجرت کے بغیر ممکن ہی نہیں۔ عرصہ حیات میں جو مسائل اور رجحانات بکھرے پڑے تھے، غزل میں انہیں چھنے اور سمیٹنے کی شاید زیادہ صلاحیت ہے۔“ (۹) اسی طرز احساس کی بدولت ناصر کاظمی کے ہاں ہمیشہ ہجرت کے مصائب پر ایک نئی صبح اُمید کا تصور جھلکنا نظر آتا ہے:

دیتے ہیں سراغِ فصلِ گل کا
شاخوں پو جلتے ہوئے بیرے
فکرِ تعمیرِ آشیاں بھی ہے
خوفِ بے مہرئِ خزاں بھی ہے
خاک بھی اُڑ رہی ہے رستوں میں
آمدِ صبح کا سماں بھی ہے
ہر نفس شوق بھی ہے منزل کا
ہر قدم یادِ رفتگاں بھی ہے

دن کا سنہرا نغمہ سن کر
ابلقِ شب نے موڑی باگ

ناصر کاظمی نے گویا روایت کے خلاف بغاوت کی بجائے روایت کی بازیافت اور احیا کا چلن اپنا کر طلوعِ آزادی کے ساتھ نمودار ہونے والے نئے ادبی اور تہذیبی حقائق سے آنکھیں چار کرنے کی جرأت کی۔ اُس زمانے میں ہماری ادبی روایت کے باغی ادیب اپنے عصری شعور پر بہت نازاں تھے۔ ایسے میں ناصر کاظمی نے نئی غزل پر اپنے ایک مضمون میں یہ برخل سوال اٹھایا تھا کہ ”شاعری عصری شعور بلکہ شعور کے بغیر تو ممکن نہیں لیکن اگر روح عصر کی شاعر کے کلام میں ہے بھی تو سوال یہ ہے کہ روح ماضی اور روح مستقبل بھی اس کے ہاں ہے یا نہیں؟ سچ تو یہ ہے کہ روح عصر میں روح ماضی اور روح مستقبل شامل ہوتی ہے۔“ (۱۰) اپنے ایک اور مضمون بعنوان ”میرا ہم عصر“ میں ناصر قرآن حکیم کی سورہ العصر کی روشنی میں ہم عصریت کی معنویت سمجھنے میں کوشاں نظر آتے ہیں۔ اس باب میں ان کا کہنا یہ ہے کہ ”میں لفظ عصر کے قرآنی معانی پر توجہ دینا ضروری سمجھتا ہوں۔ اب اگر سلیم احمد صاحب یہ اعتراض کریں کہ میں ادب کے معاملے میں قرآن مجید کو سچ میں کیوں لاتا ہوں تو میری گزارش یہ ہے کہ میں قرآن کو ادب سمجھ کر پڑھتا ہوں اور اپنی زبان کے بعض لفظوں کے اصل معانی پر بھی زور دیتا ہوں کہ دورِ غلامی میں ہماری قومی علامتوں کا اس قدر مذاق اُڑایا کہ اب ہم ہر معاملے میں اہل مغرب کے دستِ نگر ہو کر رہ گئے ہیں۔ برطانوی حکومت کے دور میں ہماری قومی اور ادبی روایات کا جو حال ہوا وہ ایک دکھ بھری کھٹا ہے۔“ (۱۱) طلوعِ آزادی کے ساتھ ہی ناصر کاظمی نے بڑی درمندی کے ساتھ قومی علامتوں اور ادبی روایات کے احیاء کے عمل کا آغاز کیا تھا۔

ناصر کاظمی کی غزلیات کا پہلا مجموعہ یکم جنوری سن

انیس سوچوں میں ”برگ نئے“ کے عنوان کے ساتھ شائع ہوا تھا۔ کتاب کے ابتدائیہ میں ناصر کاظمی نے ہماری اُس قدیم اور بڑی حد تک متروک شعری روایت کی تحسین کی تھی جس کے ”ذریعے بھرتی کا رشتہ آسمانوں سے جاملتا تھا“۔ ”برگ نئے“ کی ترکیب کے تلازمات ہمیں مولانا راوی (بشنواز نے.....) سے لے کر علامہ اقبال (کوئی دیکھے تو میری نئے نوازی) تک ارتقا پذیر اپنی شعری اور فکری روایت کی جانب متوجہ کرتے ہیں۔ اس اعتبار سے یہ ناصر کاظمی کا ایک اجتہادی کارنامہ ہے کہ یہ زمانہ اس شعری و فکری روایت سے بغاوت پر نازاں ہے جبکہ ناصر کاظمی ”برگ نئے“ کے اسی ابتدائیہ بعنوان ”اعتبارِ نغمہ“ میں اس باغیانہ انداز کو درج ذیل الفاظ میں طنز کا نشانہ بناتے ہیں:

”دیکھنا یہ ہے کہ ایک آواز ہزاروں کی آواز بن بھی سکتی ہے یا نہیں؟ محض ہزاروں کا ذکر کرنے یا ہزاروں کو مخاطب کرنے سے اُن کی دھڑکنیں اور اُن کی لرزشیں سازی کی ہم نوائی نہیں کر سکتیں۔ نالہ محفلیں برہم نہیں کرتا۔ نالہ آفریں پر جو کچھ بھی گزری ہو اُس کی فریادیں کے سانچے میں ڈھل کر نغمہ نہیں بن سکتی تو محض چیخ و پکار ہے۔“

طنز کی یہی کاٹ درج ذیل غزل میں بھی موجود ہے جس میں ناصر کاظمی نے اپنی نسل کے ظہور سے پیشتر داؤد سخن دینے میں مصروف جگر، فراق، فیض، قیوم نظر اور یوسف ظفر کے سے نامور شعراء کو اُن کے شعری مجموعوں کا نام لے لے کر رد کیا گیا ہے۔ چند اشعار پیش خدمت ہیں:

پھر سر صبح وہ قصہ چھیڑا
دن کی ”قدیل“ بجھا دی ہم نے
آتشِ غم کے شرارے چُن کر

آگ ”زنداں“ میں لگا دی ہم نے
رہ گئے ”دستِ صبا“ کھلا کر
مُحلول کو آگ پلا دی ہم نے
”آتشِ گل“ ہو کہ ہو ”شعلہ ساز“
جلنے والوں کو ہوا دی ہم نے
سرکردہ ترقی پسند اور جدیدیت پسند شاعروں کے فکری مسلک کی اس نفی کے بعد ناصر کاظمی نے اپنے کارنامہ ”فن کا اثبات یوں کیا ہے:

کتنے ادوار کی گم گشتہ نوا
سینہ نئے میں چھپا دی ہم نے
میں جب ”کتنے ادوار کی گم گشتہ نوا“ کا خیال کرتا ہوں تو مجھے مسلمانوں کا فلسفہ عشق یاد آتا ہے جس کی رُو سے ارضی اور بظاہر حقیقی محبت فقط علامتی اور مجازی ٹھہرتی ہے اور خالق اکبر سے انسان کی بظاہر علامتی محبت حقیقی قرار پاتی ہے۔ حقیقت اور مجاز کا یہی فلسفہ عشق ناصر کاظمی کے مجموعہ کلام ”پہلی بارش“ میں وارداتِ عشق کا حاصل ہے۔ ناصر کاظمی کے ہاں رنگِ میر کو اول اول میر پرستی سے تعبیر کیا گیا تھا۔ مگر بعد ازاں جب میر تقی میر کی شاعری پر اُن کا مقالہ شائع ہوا تو کھلا کہ میر کے کلام سے اُن کا شغف فی الحقیقت مسلمانوں کی تہذیب کے بنیادی تصورات سے اُن کی وابستگی کا کرشمہ ہے۔ ناصر کاظمی نے ”میر ہمارے عہد میں“ کے عنوان سے اپنے مقالے میں پہلی بار میر تقی میر اور علامہ اقبال کے درجنوں ہم معنی اشعار کو آسنے سامنے رکھ کر ہر دو شاعروں کے فلسفہ حیات میں یکسانیت کی درج ذیل الفاظ میں نشاندہی کی ہے:

”اقبال اپنے بنیادی فلسفہ حیات میں میر سے کس قدر قریب ہیں؟ کلیاتِ میر کو بھی دیکھ لیجیے۔ وہاں میر صاحب کے ایسے سینکڑوں اشعار ملیں گے جن میں فلسفہ اقبال کے بنیادی عناصر تہ در تہ سنے

ہوئے ہیں۔ یہاں یہ کہنے کی گنجائش ہے کہ یہ تو مسلمانوں کے بنیادی تصورات ہیں اور پھر اقبال نے یہ باتیں میر سے نہیں لیں بلکہ فارسی اور عربی روایات سے اخذ کی ہیں مگر یہ بھی دیکھئے کہ میر صاحب کی نظر انتخاب بھی انہیں بنیادی قدروں پر کیوں پڑی؟“ (۱۳)

مزید برآں:

”میر کو نہ تو ویسا سازگار ماحول ملا اور نہ ہی اُن کے زمانے میں تحصیلِ علم اور وسیع دنیا کے سیر و سفر کے وہ مواقع بہم تھے جو اقبال کو میسر تھے مگر یہ کہنا کہ میر صاحب کے دل میں قوم کا درد نہیں تھا، ان کی شاعری محض ذاتی دکھوں کا رونا ہے، بے بصیرتی ہے۔ میر صاحب کے سامنے کوئی زندہ معاشرہ تھا ہی نہیں کہ وہ باقاعدہ طور پر ولولہ تازہ لے کر میدان میں آتے۔ انہوں نے مرنے والوں پر آنسو بہائے اور جو مر رہے تھے انہیں کبھی رُلا کر کبھی ہنسا کر کبھی غیرت دلا کر ان کی کمزوریوں سے آگاہ کیا۔ مگر وہ اپنی قوم سے مایوس بھی نہیں تھے:

یوں تو ہم عاجز ترین خلقِ عالم ہیں ولے
دیکھنا قدرتِ خدا کی گر ہمیں قدرت ہوئی (۱۴)

گویا ناصر کاظمی کی نام نہاد میر پرستی مسلمانوں کے عہد در عہد سفر کرتے ہوئے بنیادی اصول و اقدار سے تخلیقی وابستگی سے عبارت ہے۔ چنانچہ ناصر کاظمی نے میر تقی میر کو اپنے عہد کا شاعر اور یوں اپنا ہم عصر قرار دیا ہے۔ اسی طرز فکر و احساس کی بدولت ناصر کاظمی کی غزل ”برگ نئے“ اور ”دیوان“ سے ہوتی ہوئی ”پہلی بارش“ تک پہنچتے پہنچتے ”حرف بازناں گفتن“ اور حرف بازماں گفتن کے مراحل طے کرتی ہوئی حرف با خدا گفتن کی منزل تک آ پہنچی۔ سہیل احمد

خاں کے بقول ”پہلی بارش اُردو غزل میں ایک دل پذیر اور انوکھا تجربہ ہے۔ ہماری غزل میں اس طرح کی واقعاتی اور بیانیہ غزل اس پھیلاؤ کے ساتھ دیکھی نہیں گئی اور امیجر کا اس طرح کا استعمال اس تسلسل کے ساتھ نہیں ہوا۔“ (۱۵) ڈاکٹر سہیل احمد خاں مرحوم کے خیال میں ”ناصر کاظمی کی شاعری کے نواح میں ”پہلی بارش“ تجربے کا ایک نیا شہر ہے۔ اصل شہر کی توسیع لیکن اپنی طرز میں الگ تھلگ“ (۱۶) ایک ہی بحر میں کئی گئی چوبیس غزلوں پر مشتمل یہ سلسلہ خیال ہمیں اپنے بہاؤ میں لیے مجاز کی قلم رو سے حقیقت کی اقلیم میں پہنچا دیتا ہے۔ یہاں پہنچتے ہی ہم پر یہ راز منکشف ہوتا ہے کہ عشق کا مقصود فقط عرفان ذات ہے۔ چنانچہ من دو کے درمیان یہ مکالمات ہمیں گردو پیش کی دنیا میں ہی ماورا کا جہاں بھی اپنا جادو جگانے لگا۔ چنانچہ ”پہلی بارش“ میں حقیقت مطلق کا جیتا جاگتا عکس لرزاں ہے۔ پہلی غزل میں ہی ”میں“ اپنے ”تُو“ سے یوں مخاطب ہوتا ہے:

میں نے جب لکھنا سیکھا تھا
پہلے تیرا نام لکھا تھا
میں وہ صبر صمیم ہوں جس نے
بار امانت سر پہ لیا تھا
میں وہ اسمِ عظیم ہوں جس کو
جن و ملک نے سجدہ کیا تھا
پہلی بارش بھیجنے والے
میں تیرے درشن کا پیاسا تھا

کتاب کی اس پہلی غزل کا حمد یہ لجن مجھے اسلامی فکر کی نئی تشکیل کے موضوع پر علامہ اقبال کے انگریزی خطبات کی جانب متوجہ کرتا ہے۔ درج بالا اشعار میں تخلیق آدم سے متعلق قرآنی آیات کی وہ نئی تفسیر تعبیر یاد آتی ہے جس کی بدولت انسانی عظمت

اور انسانی ارتقاء کے جدید تر تصورات کی اساس قصص القرآن سے ماخوذ قرار پائی ہے۔ ڈاکٹر سہیل احمد خاں نے پہلی بارش کو بجا طور پر ”تجربے کا ایک نیا شہر“ کہا ہے۔ اس شہر کے کوچہ و بازار اور درو دیوار مجاز نہیں بلکہ حقیقت کے ترجمان ہیں۔ اس شہر کے مضافات کی فضا کا ”ہر ذرہ ایک مجمل عبرت ہے“ اور اس کی ”ہر شے پکارتی ہے پس پردہ سکوت“ مظاہر فطرت یہاں انسانی اوصاف سے متصف ہیں۔ اس فضا میں اقبال کی شاعری میں انسان اور خدا کے درمیان مکالمات رہ رہ کر یاد آتے ہیں اور اس وسیع و عریض کائنات میں انسان کی تنہائی کی معنویت آشکار ہوتی ہے:

چھوڑ گئے جب سارے ساتھی
تنہائی نے ساتھ دیا تھا
سُکھ گئی جب سُکھ کی ڈالی
تنہائی کا مَھول کھلا تھا
تنہائی میں یادِ خدا تھی
تنہائی میں خوفِ خدا تھا
تنہائی محرابِ عبادت
تنہائی منبر کا دیا تھا
تنہائی مرا پائے شکست
تنہائی مرا دستِ دُعا
وہ جنت مرے دل میں چھپی تھی
میں جسے باہر ڈھونڈ رہا تھا

اب ناصر کاظمی تحیر عشق کی اُس واردات سے دوچار ہیں جو ”نہ وہ نہیں رہا نہ وہ تو رہا“ فقط جذبہ عشق باقی رہ گیا ہے عبارت ہے۔ اس واردات کا حاصل یہ نکتہ عرفان ہے کہ جنت نگاہ اور فردوس گوش کہیں خارج میں نہیں بلکہ خود عاشق کے دل میں پنہاں ہے۔ آخری تجزیے میں عاشق کا مقصود نہ مجاز ہے اور نہ حقیقت بلکہ فقط عرفان ذات ہے۔ یاد کیجیے علامہ

اقبال:

خودی کی خلوتوں میں گم رہا میں
نہ دیکھا آنکھ اٹھا کر جلوہ دوست
قیامت کو تماشا بن گیا میں

یہ ہے مسلمانوں کے رفتہ و گزشتہ ادوار کی وہ ”گم شدہ نوا“ جس کی بازیابی ناصر کاظمی کی نئے نوازی کا حاصل اور ہماری عصری شاعری کا سرمایہ افتخار ہے۔

جب ناصر کاظمی اپنی آنکھوں میں ”رفتگاں کے خواب اور مستقبل کا سورج“ لے کر ہمارے ادبی افق پر طلوع ہوئے تو محمد حسن عسکری نے بڑے والہانہ پن کے ساتھ انہیں اپنے حلقہ اثر میں لینے کی کامیاب کوشش کی۔ یہ وہ زمانہ تھا جب عسکری صاحب نے پاکستانی ادب اور اسلامی ادب کے موضوع پر ہنگامہ بحث گرم کر رکھا تھا۔ محمد حسن عسکری تو بہت جلد اس بحث کو تشنہ تکمیل چھوڑ کر فرانسیسی ادب کی سیاحت کو نکل گئے اور بالآخر اس سیر و سیاحت سے تھک ہار کر دارالعلوم حقانیہ اکوڑہ خٹک میں آ مقیم ہوئے مگر ناصر کاظمی ایک نئے طرز احساس کے ساتھ تخلیقی سطح پر سرگرم کار رہے۔ جب عسکری صاحب نے ادب میں جمود کے اعلانات داغنا شروع کیے تو ناصر کاظمی نے اختلاف کا اظہار کرتے ہوئے ہماری ادبی دنیا کی توجہ ادیبوں کی نئی نسل کے طرز فکر و احساس کی جانب مبذول کرائی۔ انتظار حسین نے لکھا ہے کہ:

”ادھر رات کے یہ مسافر تخلیق کے جذبے سے سرشار پھرتے تھے ادھر عسکری صاحب ادبی جمود کی سناوٹی سنا رہے تھے۔ تو ان یاروں کے بیچ یہ سوال اٹھنا ہی تھا کہ یہ عسکری صاحب کس ادبی جمود کی بات کر رہے ہیں۔ جو لکھ رہا ہو، تخلیقی اُمگ لیے پھرتا ہو وہ کیسے مانگے گا کہ ادبی جمود ہے۔ یاروں نے کہا کہ

شاید وہ نسل جس کے ساتھ عسکری صاحب جوان ہوئے تھے جمود کا شکار ہو چکی ہے۔ مگر ہم تو نئی نسل ہیں۔ پاکستان کی پیدائش کے ساتھ ساتھ ہم نے ادب میں آنکھ کھولی ہے۔“ (۱۷)

یہی وہ وقت ہے جب ناصر کاظمی نے پاکستان کی نئی نسل کی ادبی اور تخلیقی شخصیت کو روشناس کرانے کی باقاعدہ تنظیمی مہم کا آغاز کیا تھا۔ انتظار حسین نے اپنی اس کتاب کے اسی باب میں ناصر کاظمی کی ڈائری سے درج ذیل ورق نقل کیا ہے:

۲۲ مئی ۵۳ء

پاک ٹی ہاؤس میں ”بزم اقبال“ کی بنیاد رکھی
کیم جون
”تحریک خیال“ کی تجویز پر غور۔

۲ جون

تحریک خیال کی بنیادی کمیٹی کا اجلاس۔ شیخ صلاح الدین صاحب صدر، احمد مشتاق خزانچی، انتظار حسین
سیکرٹری، حنیف رامے اور شاکر علی نے بھی شرکت کی۔

۳ جون: ٹی ہاؤس میں نئی نسل کے لکھنے والوں کا اجتماع

۴ جون: شیخ صاحب نے منشور پیش کیا۔

۱۱ جون: Heat Wave, Art Wave & Palmistry

میٹرو میں رات کے بارہ بجے تک حنیف رامے کی صدارت میں تحریک خیال کمیٹی کا اجلاس۔ یہ غزل کہی ”چاند جب پہلی رات کا دیکھا“
یہ شاعر، افسانہ نگار، نقاد، مصور اور خطاط اپنے تخلیقی انہماک سے وقت بچا کر ادب و فن اور تہذیب و ثقافت کو درپیش مسائل و مشکلات پر خیال انگیز مکالمات بھی تصنیف کرتے رہے۔ اول اول یہ

ارژنگ

گفتگو نیل ناک کے عنوان سے ”ماہ نو“ میں سامنے آئی اور بعد ازاں محمد حنیف رامے کی ادارت میں رسالہ ”سویرا“ میں شائع ہوئی۔ ”سویرا“ میں شائع ہونے والا سلسلہ مکالمات بالترتیب ”خوشبو کی ہجرت“ اور ”رفقار کا بدن“ کے عنوانات کا حامل تھا۔ ان مکالمات کی شروعات شیخ صلاح الدین اور ناصر کاظمی کے درمیان اُن ”خون ریز“ بحث و مباحثہ کی صورت میں ہوئی تھی جن کے موضوع بالعموم دو ہوتے تھے (۱) پاکستانی معاشرے کی تشکیل جدید کے لیے کیا اصول اخذ کیے جائیں؟ اور (۲) حکومت شاعروں اور ادیبوں اور دوسرے فنکاروں کی مدد کیسے کرے؟ مگر بغیر کوئی توقع باندھے میرا موقف یہ ہوا کرتا تھا کہ معاشرے کی تشکیل قرآن حکیم کے دیے ہوئے قوانین اور اصولوں کے مطابق ہی ہو سکے گی۔ ناصر کاظمی کا موقف تھا کہ مسلمانوں کی تاریخ کو نظر انداز کر کے مسلمان کوئی کامیاب معاشرہ تشکیل نہ کر پائیں۔ اس معاملے میں ناصر سیرت محمدی کے گہرے مطالعے کو اولیت کا درجہ دیتا تھا۔ شیخ صلاح الدین اپنی اسی کتاب میں آگے چل کر لکھتے ہیں کہ ”ناصر بظاہر شیعہ عقیدے کا مقلد تھا مگر دراصل وہ صرف قرآن کے مطابق زندگی گزارنے کا آرزو مند تھا اور اُس کے لیے کوشاں رہتا تھا۔ قرآن پر اُس کی گہری نظر تھی۔“ کچھ اور آگے چل کر شیخ صاحب موصوف ناصر کاظمی کے مجموعہ ”کلام“ پہلی بارش“ کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ ”ناصر نے ۱۹۵۰ء سے ۱۹۶۱ء کے دوران قرآن حکیم کو بار بار اپنی پوری صلاحیتوں کو یکجا کر کے پڑھا اور اُس پر غور اور تدبر اور فکر کیا اور مجھ سے بیرو آ زما رہا۔“ (۲۱) پاکستانی معاشرے کی تہذیبی حیات نو کے موضوع پر اسی بحث و تمحیص نے بالآخر باقاعدہ مکالمات کی صورت اختیار کر لی۔ شیخ صلاح الدین کو

خوب یاد ہے کہ

”ایک دن ڈین میں بیٹھے بیٹھے ناصر کو خیال آیا کہ ہم لوگ جو آپس میں گفتگو کرتے ہیں اس کو اگر کوئی ہم میں سے قلم بند کر لے تو خوب رہے۔ پوری محفل میں اس تجویز کو پیش کیا گیا۔ سب نے تجویز کو پسند کیا۔..... کچھ مہینوں کے بعد چوہدری نذیر احمد کے کانوں میں بھٹک پڑی کہ ہم نے اپنی گفتگو قلمبندی کی ہے۔ ان کا اصرار ہوا کہ مسودہ صاف کر کے انہیں دیا جائے۔ وہ ”سویرا“ میں اس کو شائع کریں گے۔ حنیف ان دنوں چوہدری نذیر کے ساتھ ”سویرا“ کی ادارت میں شریک تھا اور دونوں ایک ضخیم نمبر کا اہتمام کر رہے تھے۔ لہذا حنیف اور میں نے طے کیا کہ بجائے پہلی گفتگو کے مسودے کو شائع کرنے کے کیوں نہ کسی موضوع پر نئی گفتگو ”سویرا“ کے دفتر میں قلمبندی جائے۔..... اس مکالمے سے ہم سب مطمئن تھے مگر ناصر پھر چاہتا تھا کہ اس کے مسودے پر کئی دن غور کرے۔ آخر اس نے غور کرنے کے بعد مسودہ واپس کر دیا اور تجویز کیا کہ اس کا نام ”خوشبو کی ہجرت“ رکھ دیا جائے۔“

ناصر کاظمی نے قیام پاکستان کو ہمیشہ اپنے اس نئے طرز فکر و احساس کا سرچشمہ قرار دیا ہے۔ اپنے مقالہ بعنوان ”میر ہمارے عہد میں“ لکھتے ہیں کہ ”قیام پاکستان کے بعد ہمیں پہلی بار ایک آزاد قوم کی حیثیت سے زندہ رہنے کا موقع ملا ہے۔ ۴۷ء کے انقلاب کے ساتھ ہماری بہت سی اجتماعی قدریں الٹ پلٹ ہو گئیں۔ اس انقلاب نے ہماری اجتماعی زندگی کو اس طرح متاثر کیا ہے کہ ہم اپنی بعض بنیادی قدروں اور زبان کے سہارے سے اپنی قدیم روایتوں سے بھی جا ملے اور مغربی علوم اور فنون کے رشتے سے ہمارے لیے نئے اجتماعی مسائل اور نئے نظریات بھی اہم بن

جولائی ۲۰۲۰ء

گئے ہیں۔“ (۲۳) اسی نے طرز فکر و احساس کے ساتھ ناصر کاظمی نے قدیم مشرق اور جدید مغرب کے علوم و فنون سے اکتساب فیض کر کے پاکستان کی تہذیبی زندگی کی شیرازہ بندی اور احیاء کو ہمیشہ پیش نظر رکھا۔ حلقہ ارباب ذوق کے تیسویں سالانہ اجلاس کے خطبہ صدارت میں ناصر نے پاکستان کے ظہور کی ساعت کی یاد کو یوں تازہ کیا ہے:

”جب ہم نے پاکستان میں قدم رکھا تو ایک بے سرو سامانی کا عالم تھا۔ ادیب کے پاس اُس وقت اتنا ہی ساز و سامان تھا جتنا پاکستان کے پاس ساز و سامان تھا۔ اُس وقت اصل چیز ساز و سامان نہیں تھی بلکہ آزاد ہو جانے کا احساس تھا۔ اس احساس سے کچھ خواب وابستہ تھے۔ خواب اُس زمانے میں قوم کی آنکھوں میں بھی تھے اور ادیب کی آنکھوں میں بھی۔ پاکستان کی تاریخ میں دو وقت ایسے آئے ہیں جب ہماری دونوں آنکھیں روشن تھیں۔ سن ستالیس جب پاکستان قائم ہوا، ستمبر ۶۵ء جب ہم نے پاکستان کی بقا کے لیے جنگ لڑی۔ ہم نے ان زمانوں میں ادب میں بھی آنکھوں کو روشن ہوتے دیکھا اور پوری قوم کو بھی اپنی روشن آنکھوں کے ساتھ قومی جدوجہد میں شامل دیکھا۔ یہی دو وقت تھے جب لوگوں نے محسوس کیا کہ جو کچھ ہو رہا ہے وہ اُوپر والے چند لوگوں کی کارروائی نہیں، بلکہ ہم سب اس میں شریک ہیں۔ شرکت کا یہ احساس اس سے آگے پیچھے کیوں نظر نہیں آتا؟“ (۲۴)

قوم اور ادیب کی یک دلی کی یہ کیفیت ناصر کاظمی کو رہ کر یاد آتی ہے اور وہ اس بات پر کفِ افسوس ملتے رہتے ہیں کہ ہماری قومی قیادت کی آنکھوں سے تحریک پاکستان کے خواب و خیال رفت گزشت ہو چکے ہیں۔ ان کے نزدیک خواب فراموشی

کا یہ چلن ہمارے قومی انحطاط کا سب سے بڑا سبب ہے۔ ہماری قومی زندگی پر اس صورتِ احوال کے منفی اثرات ناصر کی عملی سرگرمیوں کا محرک اول بھی ہیں اور شاعری کا موضوع بھی۔ سن انیس سو ستر کی یہ غزل اس حقیقت کا بین ثبوت ہے:

چند گھرانوں نے بلِ جُل کر
کتنے گھروں کا حق چھینا ہے
باہر کی مٹی کے بدلے
گھر کا سونا بیچ دیا ہے
سب کا بوجھ اٹھانے والے
تو اس دُنیا میں تنہا ہے
میلی چادر اوڑھنے والے
تیرے پاؤں تلے سونا ہے
گہری نیند سے جاگنا ضرور
وہ دیکھو سورج نکلا ہے

کیا عجب مقطع میں جس سورج کی جانب اشارہ کیا گیا ہے وہ اُس عوامی جمہوری تحریک کا سورج ہو جس کی روشنی میں اُن کی ”بزمِ خیال“ اور ”تحریک خیال“ کا ایک رفیق عزیز، محمد حنیف رائے سیاسی محاذ پر سرگرم عمل تھا۔ اس غزل کا ایک ایک شعر پکار پکار کر ہمیں اُس عوامی جمہوری تحریک کے محرکات و مقاصد کی جانب متوجہ کر رہا ہے۔ مثلاً حکمران طبقے کے ”چند گھرانوں نے بلِ جُل کر“ محروم طبقات کے افراد کا حق چھین رکھا ہے۔ اسی طبقے کے افراد نے ”باہر کی مٹی کے بدلے گھر کا سونا بیچ“ ڈالتے رہنے کی کُو اپنا رکھی ہے۔ اس کے مقابلے میں عوام کی بھاری اکثریت معاشی استحصال اور معاشرتی عدم مساوات کے شکنجے میں پڑی تڑپ رہی ہے۔ ناصر ان محروم اور مظلوم طبقات کو بیدار اور اپنے انسانی حقوق کے حصول میں سرگرم کار دیکھنے کے تمنائی ہیں۔ یہی تمنا انہیں بالآخر

”حلقہ فکر“ سے ”میدانِ عمل“ میں لے آتی ہے:

یہ بھی آرائش ہستی کا تھا تھا کہ ہم
حلقہ فکر سے میدانِ عمل میں آئے

اُنھ کے اک بار پلٹ دوں غم دُنیا کی بساط
اتنی طاقت تو مرے بازوئے شل میں آئے
یوں محسوس ہوتا ہے جیسے انہوں نے فکری و فنی ارتقاء کی اس منزل پر پہنچ کر انجمن ترقی پسند مصنفین کے فکری اور فنی مسلک کو اپنا لیا ہو۔ اس سوال کے جواب میں کہ ”میں کیوں لکھتا ہوں؟“ ناصر کاظمی نے برسوں پہلے لکھا تھا کہ ”میں نے شاعری کو اس لیے اپنایا ہے کہ میں نے زندگی بسر کرنے کے لیے کچھ اصول وضع کیے ہیں۔ ان اصولوں کو جسم دینے کے لیے میں نے یہی راستہ بہتر سمجھا ہے۔ اس فن کی عمارت کھڑی کرنے کے لیے مجھے فطرت کی تحریر ہی تو توں سے مقابلہ کرنا ہے۔ اس تعمیر کے لیے توڑ پھوڑ بھی ضروری ہے۔ خیال کی تخلیق بغاوت چاہتی ہے۔ ہر شے سے بغاوت اور یہ بغاوت ایک بہت بڑی تعمیر کی امین ہے۔ (۲۵) ناصر کاظمی نے ”حلقہ فکر“ سے ”میدانِ عمل“ میں آنے کے اس عزم کی تجدید ایک ایسے وقت میں کی تھی جب وہ ایک مہلک بیماری میں مبتلا ہو کر اکثر صاحبِ فراش رہا کرتے تھے۔ زندگی نے انہیں اس عہدِ تخلیق و تجدید میں سرگرم عمل رہنے کے لیے دو برس سے بھی کم مہلت دی اور یوں وہ سقوطِ ڈھاکہ کی سناونی سننے کے بعد اپنے خالقِ حقیقی سے جا ملے:

دائم آباد رہے گی دُنیا
ہم نہ ہوں گے کوئی ہم سا ہوگا

نذیر قیصر کی شاعری

جمیل یوسف / مری

پچھلے کئی دنوں سے میں نذیر قیصر کی شاعری پر کچھ لکھنا چاہ رہا ہوں۔ کئی بار قلم اٹھایا مگر کسی لفظ نے ساتھ نہ دیا۔ سمجھ ہی نہیں آئی بات کا آغاز کس طرح کروں۔ اس کیفیت کا اظہار نذیر قیصر کے ایک شعر میں ملتا ہے:

نام سادہ کاغذ پر لکھ کے رہ گئے اُس کا
اس سے آگے کیا لکھتے، کچھ لکھا نہ جاتا تھا

شاعر نے جو نام سادہ کاغذ پر لکھا اس نے کچھ ایسا اثر دکھایا کہ آگے کچھ لکھا ہی نہ گیا۔ مجھ پر اسی طرح کا کوئی اثر نذیر قیصر کی شاعری کرتی ہے۔ جب بھی میں اُس کی کتاب کھولتا ہوں ہر صفحے پر کوئی نہ کوئی ایسا شعر مل جاتا ہے جس کے ملنے کے بعد میں کھو جاتا ہوں اور حالت وہی ہوتی ہے جس کو میر تقی میر نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے:

بے خودی لے گئی کہاں ہم کو

دیر سے انتظار ہے اپنا

نذیر مختصر کی شاعری میں کچھ ایسا جادو ہے کچھ ایسا چھو منتر ہے کہ محسوس ہوتا ہے۔ شعر پڑھنے سے پہلے میں جہاں تھا، اب وہاں نہیں ہوں۔ ارد گرد کا سارا ماحول بدلا بدلا سا لگتا ہے۔ میں کسی ایسی حالت کا ذکر نہیں کر رہا جو ان دیکھی یا نئی ہو۔ آپ نے توالی کی محفلوں میں دیکھا ہوگا، کبھی کبھار کسی شخص کو عالم وجد میں حال پڑ جاتا ہے۔ وہ ارد گرد کے ماحول اور دنیا و مافیہا سے بالکل بے خبر سرمستی اور بے خودی میں ہاتھ پاؤں مارنے لگتا ہے۔ سر دھنسنے لگتا ہے۔ بقول عدم:

جو شعر ہمارے سنتے ہیں مستی سے عدم سر دھنسنے ہیں

ہم اہل طریقت کی باتیں الہام کی باتیں ہوتی ہیں

نذیر قیصر کے شعر پڑھ کر سرمستی و بے خودی میں بے اختیار ہو کر میں ہاتھ پاؤں تو نہیں مارتا، نہ سر دھنسا

ہوں۔ البتہ ایک عالم حیرت و استعجاب میں گم ہو جاتا ہوں۔ لگتا ہے کشف کے عالم میں ہوں، کوئی نیا انکشاف ہونے والا ہے۔ آپ ذرا ان شعروں کو پڑھیں:

کاٹ دیتی ہیں شعاعیں مجھ کو
سائے مٹی سے اُگاتے ہیں مجھے

کیا سمیٹو گے تم مجھے کہ میں
ٹوٹنے آئینوں کا سایہ ہوں

اے غبارِ ہجومِ نقشِ ٹھہر
چشم کو دیکھنے کی مہلت دے
شب ڈھل گئی، دریا کھلا آسمان کا
چمکا فضا میں تیر، افق کی کمان کا

میں خاک بے نوا تھا مگر میرے ہاتھ نے
کھولا علمِ فضاؤں میں حرف و بیان کا

آسمان دیکھوں، پرندے دیکھوں
کبھی اس خواب سے آگے دیکھوں

اُبھرا ہے تو جب بھی آئینوں سے
میں تیرا نقاب ہو گیا ہوں

میں تیرے لبوں تک آتے آتے
پانی تھا، شراب ہو گیا ہوں

ہونٹوں کا لمس اور جدائی کی سرد شام
دوسائے بے لباس تھے جسموں کی آگ میں

جب کسی شاعر کا کلام پڑھتے ہوئے اس طرح کے اشعار آپ کا راستہ روک لیں تو پھر تو وہی کیفیت ہوتی ہے۔ بقول شاعر:

وہ آئے بزم میں اتنا تو برق نے دیکھا
پھر اس کے بعد چراغوں میں روشنی نہ رہی
حالانکہ چراغ اپنی اپنی جگہ جل رہے ہیں مگر جب
چراغوں میں روشنی نہ رہے تو قلم میں روشنائی کہاں
سے آئے اور کاغذ پر لفظ کیسے بنے۔ نذیر قیصر کی
شاعری پر لکھنے میں یہی مشکل پیش آتی ہے۔ شاعر جو
تاثر پیدا کرتا ہے اُسے کوئی اور شخص اپنے الفاظ میں
بیان نہیں کر سکتا۔ پھر جن الفاظ میں دوسرے شاعروں
پر آسانی سے اظہار خیال کیا جاسکتا ہے نذیر قیصر کی
شاعری کو بیان کرنے کی سکت ان الفاظ میں نہیں
ہے۔ ویسے بھی کسی اچھے شعر کے تاثر کو کوئی اور شخص
اپنے الفاظ میں اس طرح بیان نہیں کر سکتا کہ وہی اثر
پیدا ہو جو شعر میں ہے۔ نذیر قیصر کے اشعار پر لکھنے میں
یہ دشواری کئی گنا بڑھ جاتی ہے۔ نذیر قیصر نے اپنے
محسوسات کے لیے اظہار و بیان کے بالکل نئے
سانچے اور پیمانے ایجاد کیے ہیں، جن کی کوئی مثال
اس سے پہلے اردو شاعری میں نہیں ملتی۔ اکثر شاعر
اپنے خیالات جذبات اور تصورات کا اظہار کرتے
ہیں۔ جب کہ نذیر قیصر اپنے محسوسات کا اظہار کرتا
ہے۔ مثلاً مجھ کو بے سے اپنے قرب اور اس کے لمس کا
اظہار آج تک کسی شاعر نے اس طرح نہیں کیا جیسا
کہ نذیر قیصر نے اپنے اس شعر میں کیا ہے:

ہونٹوں کا لمس اور جدائی کی سرد شام

دوسائے بے لباس تھے جسموں کی آگ میں

اور اسی طرح یہ اشعار بھی ہیں:

میں بوند بوند گر رہا تھا خاک بے نمود پر
ترے بدن کی شاخ پر کھلا دیا گیا مجھے
شب وصالِ جسم و جاں میں پھول سے برس گئے
زمین پہ آسمان سا جھکا دیا گیا مجھے

جولائی ۲۰۲۰ء

برس رہی تھی بارش باہر
اور وہ بھیگ رہی تھی مجھ میں

میں بوند بوند جلا وصل کے کنارے پر
وہ لہر لہر بدن کروٹیں بدلتا رہا

گلاب بہتا رہا خواہشوں کے پانی میں
ہوائیں چلتی رہیں اور دیا مچلتا رہا

ہما ہوا ہے شعلہ اُس کے ہونٹوں پر
چوم کے شعلے کو مہکاتا ہے میں نے

ایک دریچہ اور کھولنا ہے اس نے
ایک پرندہ اور اُڑانا ہے میں نے
بہت جھوم ہے قیصر اُس کے چاروں طرف
لیکن اُس کو گلے لگانا ہے میں نے

شعلہ تھا وہ گلاب تھا کیا تھا
پڑ گئے ہیں نشان ہاتھوں میں

گرتے جاتے ہیں پھول بستر پر
کھلتا جاتا ہے تھان ہاتھوں میں

دونوں مہک سے بو جھل تھے
پھول کھلایا دونوں نے

بکھرتا جاتا ہے کمرے میں سگریٹوں کا دھواں
پڑا ہے خواب کوئی چائے کی پیالی میں
دیے کے سامنے وہ سر جھکائے بیٹھی ہے
چمک رہی ہے مری رات اس کی بالی میں

میں دیا جلا کے ڈھونڈتا ہوں
رکھ دی ہے کہیں پہ رات اُس نے

سو تو جاؤں گا میں اکیلا بھی
جاگنا تیرے ساتھ چاہتا ہوں

کبھی فرصت ملے تو آ جاؤ
تم کو اک شخص سے ملانا ہے

کہیں جائے نہ رات گزر سائیں
مرے تن میں چائن کر سائیں

نذیر قیصر کے کلام کا مطالعہ کیا جائے تو مجموعی تاثر کی
روشنی میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ وہ بنیادی طور پر محبت کا
شاعر ہے۔ یعنی عشق و محبت کے معاملات کا شاعر
ہے۔ عورت سے اپنے تعلق پر اور ہجر و وصال کے
معاملات پر اُس نے بہت لکھا ہے۔ مگر یہ وہ تعلق یا
عشق نہیں ہے۔ جسے غالب نے چھیز خوباں سے
چلی جائے اسد، کہا ہے۔ نذیر قیصر کے لیے یہ محض چھیز
چھاڑ نہیں ہے اس کے لیے تو یہ پوری زندگی ہے۔ بلکہ
اگر یہ کہا جائے تو غلط نہ ہوگا کہ صنف نازک سے تعلق
اس کے لیے زندگی اور موت کا مسئلہ ہے۔ اس کی
ساری زندگی اسی محور کے گرد گھومتی ہے۔ اوپر درج کیے
گئے اشعار سے بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ نذیر
قیصر کے نزدیک انسانی زندگی کا بنیادی مسئلہ صنف
نازک سے اس کا تعلق ہے۔ یہی تعلق اسے بناتا اور
بگاڑتا ہے۔

صنف نازک سے تعلق کے بعد نذیر قیصر کے نزدیک
انسان کے لیے اہم ترین مسئلہ خالق کائنات سے اس
کے تعلق کی نوعیت ہے۔ اس تعلق پر بھی اُس نے کافی
اشعار کہے ہیں۔ خدا نے جو کائنات تخلیق کی ہے جو
زمین و آسمان بنائے ہیں زمین پر جو پھول کھلائے ہیں
جو درخت اُگائے ہیں آسمان کی وسعتوں میں جو
سورج چاند اور ستارے چمکائے ہیں بارش سے دھرتی
پر جو امرت رس نکالیا ہے ہواؤں، آبشاروں، ندی
نالوں، دریاؤں اور بارش کی رحم سے جو موسیقی پیدا
کی ہے سو کھی مٹی پر بارش کی بوندیں برسا کر جس طرح

اُسے جگایا ہے مٹی اور بارش اور دھوپ کے ملاپ سے
زمین کی تہوں میں روئیدگی اور زندگی کی جولہ لہر کروٹیں
لینے لگتی ہے پہاڑوں، میدانوں، وادیوں، دریاؤں
اور سمندروں میں جو وسعت اور خوبصورتی ہے اور ان
سب مظاہر کے درمیان جس طرح انسان کو اتارا ہے
اور جس کڑی آزمائش میں اُسے ڈالا ہے ہر زبان میں
بڑی شاعری کے موضوعات یہی ہیں اور مذہبی صحیفوں
کے موضوعات بھی یہی ہیں۔ نذیر قیصر کی شاعری
پڑھتے ہوئے بعض مقامات پر مجھے ایسے لگا ہے جیسے
میں بائبل کی آیات پڑھ رہا ہوں۔ وہ گنبد خوف سے
بشارت کا طالب ہی نہیں بلکہ خود اس کے کلام میں بعض
جگہوں پر بشارتوں کی پرچھائیاں اپنی بھلک دکھائی
ہیں۔ باقی شاعروں نے بھی ان موضوعات پر لکھا
ہے۔ خدا سے کلام کیا ہے مگر نذیر قیصر کی سوچ اور اس کا
لب و لہجہ اور اس کا کلام چاہے وہ خدا سے ہو، ہوا سے
ہو، رات سے ہو یا چاند سے ہو یا ان سب سے اس کے
تعلق کے بارے میں ہو، بڑا مختلف اور حیران کر دینے
والا ہے۔ مثلاً اس نے اپنے ایک مجموعے کا نام اپنی
غزل کے ایک مصرعے سے لیا ہے ”اے شام ہم سخن
ہو“۔ شام سے متعلق نذیر قیصر کے چند اشعار دیکھیں:

شام زکئی ہے مرے دفن پر
دفن ہیں مجھ میں زمانے اُس کے

بس ایک شام سر دشت کربلا اُتری
پھر اس کے بعد گھروں سے علم نکلتا رہا

آنکھیں رکھ دیں اُس نے گھر کے دروازے پر
شام ہوئی اور خالی رستہ واپس آیا

وہ بستر میں پڑی رہی
شام گلی میں کھڑی رہی

اے چاند جھک شجر پر
اے شام ہم سخن ہو

شام جب سیر کو نکلتی ہے
دور تک ساتھ جانا پڑتا ہے

بام پر ستارا چاہیے مجھے
شام وہ دوبارا چاہیے مجھے
چراغ سایہ، درپچہ، آنکھیں
وہ شام تھی داستان جیسی

خدا سے اور عالم خاک و آب و باد کے متعلق سب
بڑے شاعروں نے لکھا ہے۔ خدا سے اور خدا کی تخلیق
کی ہوئی کائنات کے مختلف مظاہر سے باتیں کی ہیں۔
ایک جانب خدا ہے اور دوسری جانب انسان ہے اور
ان دونوں کے درمیان ایک وسیع و عریض ناپیدا کنار
کائنات ہے۔ یہی مذہب شاعری اور فلسفے کے
موضوعات ہیں۔ مذہبی صحائف کا سلسلہ تو کب کا ختم
ہو چکا اور فلسفیوں کا حال اکبر الہ آبادی نے اپنے اس
شعر میں بیان کیا ہے:

فلسفی کو بحث کے اندر خدا ملتا نہیں
ڈور کو سلجھا رہا ہے اور سرا ملتا نہیں

مگر شعراء کا خدا کے وجود پر صرف یقین ہی نہیں بلکہ
یوں لگتا ہے انہوں نے اللہ تعالیٰ کی موجودگی کو محسوس کیا
ہے۔ اس کی جھلک دیکھی ہے اسی لیے تو وہ خدا سے
باتیں کرتے ہیں۔ خدا کے وجود کے بارے میں شعراء
کا استدلال سراسر مختلف نوعیت کا ہے۔ کئیس جب
کہتا ہے کہ ”حسن صداقت ہے اور صداقت حسن۔
بس یہی وہ سب کچھ ہے جو تم جانتے ہو اور جو تمہیں
جاننے کی ضرورت ہے۔“ تو وہ دراصل اللہ تعالیٰ کے
وجود کے بارے میں ہی بات کر رہا ہوتا ہے۔ اللہ
جمیل و یحب الجمال کا بھی یہی مطلب ہے۔
حسن ہی ایک ایسا استعارہ ہے جس میں انسان اللہ
تعالیٰ سے گفتگو کر سکتا ہے۔ حسن، خیر اور صداقت ہی
اللہ کی وہ صفات ہیں جن کے حوالے سے انسان اللہ
تعالیٰ سے اپنا تعلق قائم کر سکتا ہے۔ اس تعلق کا احساس

نذیر قیصر کی شاعری سے قاری کے دل میں جاگ اٹھتا
ہے اور وہ محسوس کرتا ہے کہ وہ خدا اور اس کی تخلیق کردہ
کائنات سے جو گفتگو ہے۔ شاعر صوفی نہیں ہوتا کہ
عرفان حقیقت کے بعد اس کے ہونٹوں پر چب لگ
جائے۔ وہ اپنے عرفان اور کشف کا اظہار کرتا ہے۔
نذیر قیصر کے کچھ مزید اشعار ملاحظہ ہوں:

زندگی کا ثبات چاہتا ہوں
میں زمیں پر نجات چاہتا ہوں
حرف تیرے ہیں، صفحے تیرے ہیں
میں قلم اور دوات چاہتا ہوں
کوئی ان لکھا اسم لکھتا ہے
کوئی انہونی بات چاہتا ہوں
میں کیسے گزرتا، راستے میں
دنیا و دیں پڑے ہوئے تھے

جانے کس کنارے پر تم کہیں کھڑے ہو گے
آ رہا ہے میری طرف ایک پھول بہتا ہوا
ساری رات جلتا ہے دور اک دیا قیصر
میری بجھتی آنکھوں سے کوئی خواب کہتا ہوا

کیسے مل جائیں، جدا کیسے ہوں
میں ہوں شعلہ، تو ہوا ہے کوئی

فلک سے لڑتا رہا خاک پر بکھرتا رہا
بہت خراب ہوا میں خدا کے ہونے سے

طاق شب میں چراغ سا قیصر
حرف تھا یا کوئی اشارہ تھا

دھوپ اور بارش سے پھلجھڑی بناتا ہے
آسمان بھی شاعر ہے، شاعری بناتا ہے
بوند ہو کہ پتی ہو، حرف ہو کہ مٹی ہو
چھوٹی چھوٹی چیزوں سے زندگی بناتا ہے

ایک میں رات بھر جاگتا ہوں
ایک میرا خدا جاگتا ہے

ایک میں تھا شہر بے چراغ میں
اک خدا کی ذات جاگتی رہی
تو نے تیغ سے لبو کی بوند گرائی تھی
میں دھرتی سے پھول اٹھانے آیا ہوں

اُڑتا ہوا صبح کا پرندہ
مجھ کو بھی رہائی دے رہا ہے

یہ جائے نماز ہے کہ سبزہ
مٹی کو چٹائی دے رہا ہے

یہیں کہیں گل بہشت سا کھلا ہوا تھا میں
یہیں کہیں پہ خاک میں ملا دیا گیا مجھے

اے زمان و مکان کے مالک
بے طلب اور بے ضرورت دے

طاق خوشبو میں شمع نقش جلا
موسموں کو نئی شریعت دے

آسمان دیکھوں، پرندے دیکھوں
کبھی اس خواب سے آگے دیکھوں

درخت کٹ چکے بہت، ہوا بکھر چکی بہت
حیات خاک و آب سے کلام کر چکی بہت

صبح کے پردے میں کس کی شکل تھی
کس کرن سے آئینہ اندھا ہوا

جیل کی فصیلوں پر
سایا اُڑتے پنچھی کا

کھڑا ہے آدمی سر پر فلک اٹھائے ہوئے
اور اس کے چاروں طرف بحر و برا کیلے ہیں

تحقیق کے زاویے

ڈاکٹر مختار عزمی / لاہور

ہمارے پاس اس کے دریافت کرنے کے نامکمل ذرائع ہوں۔

تحقیق محض واقعات جمع کرنے کا نام نہیں دلائل و شواہد اور تجربہ و تجزیہ کے ذریعے نتائج تک پہنچنے کی کوشش ہے۔ اب مندرجہ بالا سوال پر ایک بار پھر غور کیا جانا چاہیے کہ تحقیقی عمل کی مطلوبہ سچائی کہاں ہے؟ اس موقع پر انسانی کاوشوں کی کامیابی اور سر بلندی کے باوجود اظہارِ بغزب ہی کرنا پڑتا ہے کہ یہ قول اقبال:

ڈھونڈنے والا ستاروں کی گزرگاہوں کا
اپنے افکار کی دنیا میں سفر کر نہ سکا
جس نے سورج کی شعاعوں کو گرفتار کیا
زندگی کی شب تاریک سحر کر نہ سکا

چوں کہ تحقیق کے اصول عقلی ہیں اس لئے دیگر عقلی اصولوں کی طرح تغیر پذیر ہیں۔ چنانچہ نئی سچائی منظر عام پر آنے کے بعد پُرانی سچائی اپنا اعتبار کھودیتی ہے۔ اہل سائنس کے ہاں اس کا چلن عام ہے۔ اردو ادب میں بھی اب یہ روش عام ہو چلی ہے۔ مثلاً حضرت نوشہ گنج بخشؒ (۱۶۵۳-۱۵۵۲ء) کے ملفوظات منظر عام پر آنے کے بعد اردو کا پہلا شاعر ہونے کا اعزاز اب دکنی شعرا کے بجائے پنجاب کے حضرت نوشہ گنج بخشؒ کے سر جتا ہے۔

نئی سچائیوں کی تلاش کے ساتھ ساتھ، تحقیق کا ایک اور اہم زاویہ، معلوم حقائق میں اضافہ کرنا بھی ہے۔ مثلاً مولانا محمد حسین آزاد کے بارے ڈاکٹر محمد صادق نے اپنے پی ایچ ڈی کے مقالے میں کئی ایک حقائق کا اضافہ کر کے انہیں اپ ڈیٹ کیا ہے۔ اسی طرح ایک کاوش علی اکبر ناطق نے کی ہے۔ انہوں نے

تحقیق کے معانی و مصادر پر کافی مباحث ملتے ہیں۔ تحقیق کے زاویوں پر بات کریں تو اس کے کئی پہلو اور کئی زاویے ہیں۔ مگر مقصد سب کا ایک ہے یعنی سچائی اور حقیقت کی تلاش۔

اس حوالے سے سید جمیل احمد رضوی کا کہنا بجا ہے: ”تحقیق اس عمل کا نام ہے جس کے ذریعے سے مسائل کے قابل اعتبار حل تک پہنچا جاتا ہے اور اس میں منصوبہ بندی اور باضابطہ طریقے سے معلومات (Data) کو جمع کیا جاتا ہے۔ ان کا تجزیہ کیا جاتا ہے اور پھر ان کی توجیہ و تعبیر کی جاتی ہے۔ تحقیق کے ذریعے سے علم کو دریافت کیا جاتا ہے۔“

سچائی یا حقیقت کے کئی زاویے اور کئی پہلو سامنے آتے ہیں۔ ہر شخص، ہر گروہ یا قوم کی اپنی ایک سچائی ہے اور صداقت کا اپنا ایک معیار ہے۔ اسی طرح کل کی سچائی اور تھی۔ وقت بدلنے کے ساتھ کتنی نئی سچائیاں سامنے آچکی ہیں۔ تو پھر سچائی کیا ہوئی؟ کیا سچائی ایک اضافی صفت ہے؟ قاضی عبدالودود کہتے ہیں:

”تحقیق کسی امر کو اس کی اصل شکل میں دیکھنے کی کوشش ہے۔ کوشش کا لفظ ارادۂ استعمال ہوا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ دیکھنا اور دیکھنے کی کوشش کرنا ایک نہیں ہے۔ کوشش کامیاب بھی ہوتی ہے اور ناکام بھی۔ ناکامی کبھی جزوی بھی ہوتی ہے، کبھی کلی۔ ایک امر کی مصنف سٹرل کی طرف یہ قول منسوب کیا ہے کہ خارجی حقیقت کا وجود نہیں۔ مجھے اس سے انکار نہیں۔ حقیقت موجود ہے۔ یہ دوسری بات ہے کہ

کچھ ہوش سنبھالتے ہی انسان اپنے گروپش پر نگاہ کرتا ہے۔ کون، کیوں، کب، کیسے، کہاں اور ایسے ہی کئی سوالات اس کے ذہن میں آتے ہیں۔ وہ ہر لمحہ ہر شے کو متجسس نظروں سے دیکھتا ہے۔ اسے مسلسل مشاہدات اور تجربات سے جو علم حاصل ہوتا ہے وہ عمر بھر اس کی چھان پھک میں لگا رہتا ہے یہی تحقیق کا عمل ہے۔ عربی زبان کے لفظ ”تحقیق“ اور حقیقت کا مادہ ایک ہی ہے یعنی حق یا سچائی کی تلاش۔

اگرچہ تحقیق ایک لامتناہی عمل ہے اور قدرے ایک ناخوش گوار عمل ہے مگر اسے خوش گوار عمل ہونا چاہیے۔ بعض لوگوں نے اسے ایک مشکل اور اکتا دینے والا عمل بنا دیا ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ نئے لوگ شعبہ تحقیق میں آنے سے ڈرتے ہیں۔ بعضے سمجھتے ہیں کہ تحقیق تارک الدنیا لوگوں کا کام ہے۔ راقم نے خود بھی ۱۹۹۲ء میں اپنے پی ایچ ڈی کے مقالے میں لکھا تھا: ”تحقیق کے لئے عمر ساری نہیں تو آدمی پونی ضرور کھپانی پڑتی ہے تب کہیں مصرعہ ترکی صورت پیدا ہوتی ہے۔ اس وادی مہر خار سے جو گزرے سو جانے۔“

علامہ اقبالؒ نے فرمایا:

شیر مردوں سے ہوا پیشہ تحقیق تھی
رہ گئے صوفی و ملا کے غلام اسے ساقی
تحقیق کا جنگل شیروں سے اسی لئے خالی ہو چکا
کہ شیروں جیسا حوصلہ پاتی نہیں رہا ورنہ جنگل میں
شکار تو وافر ہے۔ دوسرے لفظوں میں سوز و ساز روی
رہا، نہ پیچ و تاب رازی۔ تحقیق میں جان مار کے جو
لذت لیتی، وہ ہر کسی کے نصیب میں کہاں؟
طالب علموں کے لئے، تحقیق کی کتابوں میں

شعبہ اردو منہاج یونیورسٹی لاہور میں ”مولانا محمد حسین آزاد کے مسکن و اسفار“ کے موضوع پر ایم فل کا تحقیقی مقالہ لکھ کر آزاد کے حوالے سے معلوم حقائق میں کئی ایک اضافے کئے ہیں۔ رشید حسن خاں لکھتے ہیں:

”جب بھی ایسی نئی معلومات حاصل ہوں گی جو اصول تحقیق کے مطابق قابل قبول ہوں تو اسے لازمی قبول کر لیا جائے گا۔ خواہ وہ نئی معلومات پچھلے مسلمات کے ٹکڑے بکرتی ہوں یا ان کی مزید تصدیق کرتی ہوں یا اس کی مدد سے اضافے ممکن ہوں۔ دریافت کا عمل اسی طرح جاری رہے گا اور رد و قبول کے احکام بھی اسی طرح کارفرما رہیں گے“

دیگر محققین کی طرح ڈاکٹر ہارون قادر بھی اس کی تائید کرتے ہیں۔ وہ لکھتے ہیں:

”محقق کو کوشش کرنی چاہیے کی ان کی تصنیف و تالیف میں صحت اور بات میں سچائی اور گہرائی ہو۔ کوئی دعویٰ بغیر دلیل کے نہ ہو۔“

تحقیق کی کئی اقسام ہیں۔ جن میں سے بیانیہ تحقیق، تجرباتی تحقیق، تجزیاتی تحقیق، عمرانی تحقیق، تعلیمی تحقیق اور تاریخی تحقیق اہم ہیں۔

بیانیہ تحقیق (Descriptive Research) میں نثر نگاروں، شاعروں اور عالموں کے احوال و آثار، خطوط، سروے اور انٹرویوز شامل کئے جاتے ہیں۔ اس حوالے سے پروفیسر امجد علی شاکر لکھتے ہیں:

”بیانیہ تحقیق مشاہدے سے حاصل ہونے والی معلومات کا وہ باضابطہ مجموعہ ہے جس کے ساتھ مشاہدے کا تجزیہ اور اس سے حاصل ہونے والے اصول بھی شامل ہیں۔ مگر اس کا دائرہ کار وہاں رک جائے گا جہاں متغیرات کا ایک دوسرے پر اثر انداز ہونے کا پیچیدہ عمل شروع ہو جائے۔“

تجرباتی تحقیق (Experimental Research) میں ایک متغیر عنصر یا زیادہ کے دوسرے متغیر عنصر یا زیادہ پر اثرات کے حوالے سے مطالعہ کیا جاتا ہے۔ اس بارے خالد رشید کہتے ہیں:

”ہر تجربے میں دو قسم کے متغیرات سے واسطہ رہتا ہے۔ یعنی آزاد متغیرات اور تابع متغیرات۔ اس قسم کی تحقیق میں تابع متغیرات کو قابو میں رکھتے ہوئے، آزاد متغیرات کے ان پر مرتب ہونے والے اثرات تحقیق کا موضوع قرار پاتے ہیں“

اردو زبان بالخصوص شاعری کی عمر کم و بیش ایک ہزار سال بنتی ہے مگر تحقیق کے حوالے سے اردو ابھی کم عمر ہے۔ شاعری کے حوالے سے اس کی عمر کی تصدیق حضرت امیر خسروؒ کے دیباچہ غزۃ الکمال سے ہوتی ہے۔ مسعود سعد سلمان (۱۱۳۱-۱۰۴۶ء) کو بالاتفاق اردو کا پہلا شاعر تسلیم کیا جاتا ہے۔ اردو شعرا کے تذکرے تحقیق اور تنقید کی پہلی کڑی سمجھے جاتے ہیں۔ یوں تو سبھی تذکرے اپنی ایک تاریخی حیثیت رکھتے ہیں مگر فرانسیسی مستشرق، گارسیں دتاسی کا تذکرہ بہت اہمیت کا حامل ہے کہ اس میں معلومات کا وافر ذخیرہ پایا جاتا ہے۔ بقول ڈاکٹر امجد علی شاکر:

”گارسیں دتاسی نے تاریخ ادبیات کو جس وسعت میں دیکھا ہے وہ قابل دیدنی نہیں، قابل داد بھی ہے۔“

سر سید احمد خان اور ان کے رفقاء نے تحقیق کا سائنسی انداز اختیار کیا ہے۔ سر سید کو دیگر کئی شعبوں کے علاوہ اردو میں سائنسی اور تاریخی تحقیق کا بھی امام سمجھا جاتا ہے۔ پنجاب بالخصوص لاہور میں، قیام پاکستان سے قبل تحقیقی اور سائنسی شعور بیدار کرنے میں ڈاکٹر لائٹنر، مولانا آزاد، مولانا حالی اور ڈاکٹر حافظ محمود شیرانی کا گراں قدر حصہ ہے۔ آخر الذکر کو اردو تحقیق کا معلم اول کہنا بجا ہے۔ امتیاز علی عرشی نے تحقیقات

غالب میں بڑا نام پایا ہے۔ قاضی عبدالودود کے ہاں کڑا تحقیقی معیار ملتا ہے۔ مالک رام بھی ایک اچھے محقق ہیں۔ رشید حسن خاں نے باغ و بہار اور فسانہ بکجاب کے علاوہ کئی اہم کلاسیکی کتب کو اعلیٰ تحقیقی و تدوینی پیمانے پر مرتب کیا ہے۔ اردو املا پر ان کی کتاب خاصے کی چیز ہے۔ پروفیسر نذیر احمد ایک ماہر لغات و خطوط شناس مانے جاتے ہیں۔

قیام پاکستان کے بعد، اردو تحقیق کے شعبہ میں نمایاں کام ہوا ہے۔ ڈاکٹر وحید قریشی نے خطوط شناسی اور تحقیق و تدوین میں دبستان پنجاب کے معیار کو قائم رکھا۔ ڈاکٹر جمیل جالبی نے دکنی ادب پر گراں قدر تحقیقی و تدوینی کام کیا ہے۔ ان کے استاد ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں تصوف کے علاوہ دوسرے پہلوؤں پر بھی داد تحقیق دی ہے۔ ڈاکٹر فرمان فتح پوری اور ڈاکٹر ابوالالیث صدیقی نے دبستان کراچی نے کے تحقیقی معیار کو سر بلند کیا ہے۔ تاریخی اصول پر ان کی مرتب کردہ اردو لغت ایک بڑا کام ہے۔ مولانا غلام رسول مہر، شیخ محمد اکرام اور اکرام چغتائی نے بھی تحقیق میں عمدہ کام کیا ہے۔ ڈاکٹر مظہر محمود شیرانی نے اپنے دادا کے مقابلے میں کم مگر معیاری کام کیا ہے۔ پنجاب یونیورسٹی لاہور میں تاریخ ادبیات مسلمانان پاک وہند کی تحقیق و تدوین ایک عمدہ کام ہے جس کو ڈاکٹر خواجہ زکریا نے نظر ثانی کے بعد مزید ثروت مند بنا دیا ہے۔ پنجاب (پاکستان) کے دو بڑے ہمسایہ اداروں پنجاب یونیورسٹی اور گورنمنٹ کالج یونیورسٹی کے شعبہ ہائے اردو میں تحقیق و تدوین کی اعلیٰ روایات قائم ہو چکی ہیں۔ بہاء الدین زکریا یونیورسٹی ملتان، اسلامیہ یونیورسٹی بہاول پور، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی فیصل آباد، پشاور یونیورسٹی، نمل یونیورسٹی اسلام آباد اور منہاج یونیورسٹی لاہور میں تحقیق و

تدوین بالخصوص سندھی تحقیق کے حوالے سے اعلیٰ درمیانہ اور ادنیٰ ہر سطح کا کام ہو رہا ہے۔ پاکستان میں، بیسویں صدی میں، جہاں دکنی دبستان تحقیق اور لاہوری دبستان تحقیق کا حسین امتزاج پایا جاتا ہے، وہاں اکیسویں صدی میں دیگر اصناف نظم و نثر کی طرح، پاکستانی دبستان تحقیق کے اپنے نقوش بھی واضح ہو رہے ہیں۔ یہ بھارتی دبستان تحقیق سے الگ پہچانے جاتے ہیں۔ ڈاکٹر محمد عطا اللہ لکھتے ہیں:

”جہاں تک پاکستان میں ادبی تحقیق کے نمایاں رجحانات کا تعلق ہے تو اس سلسلے میں تصنیف، متن، مشاہیر ادب کے سوخی حالات اور تصانیف کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ، مختلف اصناف ادب اور لسانیاتی مطالعے محققین کی توجہ کا مرکز رہے ہیں“

تحقیق کے بیسویں زاویے (بل کہ بدلنے ہوئے زاویے) محققین کا مرکز نگاہ بنتے ہیں۔ اسے کئی ان دیکھے راستوں سے گزرتا پڑتا ہے۔ سب سے پہلے موضوع کے انتخاب کا مرحلہ پیش آتا ہے۔ میرے خیال میں موضوع کا انتخاب اور جیون ساتھی کا انتخاب، دونوں ہی مشکل ہیں۔ جو موضوع (یا ساتھی) ایک بار لے لیا پھر عمر بھر اس کے ساتھ نباہ کرنا پڑتا ہے۔ اگر موضوع یا ساتھی لے کر کچھ عرصہ کے بعد اسے بہ وجوہ چھوڑنا پڑے تو کیفیت ”نہ جائے ماندن نہ پائے رفتن“ کی سی ہو جاتی ہے۔ بھاری پتھر کو چوم کر چھوڑنا بڑی خجالت کا باعث بنتا ہے۔ سندھی تحقیق کے لئے تیار کئے گئے اور بہ وجوہ مسترد کئے گئے خاکہ جات Synopsis/ کے محققین بین کرتے پائے گئے ہیں۔

تحقیقی موضوعات بالعموم دو طرح کے ہوتے ہیں۔ حصول سند کے لئے یا پھر اپنی پسند اور ضرورت کے تحت۔ مغرب میں تحقیقی مقالات کے لئے

Thesis اور Treatise کی اصطلاحات استعمال ہوتی ہیں۔ تحقیقی موضوعات کسی نہ کسی سوال یا مسئلہ کو لے کر چلتے ہیں اور اس کا جواب تلاش کرتے ہیں۔ گیان چند جین نے تحقیقی موضوعات کی دس اقسام کا تذکرہ کیا ہے۔ مثلاً کوئی ایک ادیب (یا شاعر)، صنف ادب، رجحان، تحریک، دبستان، علاقائی گروہی جائزہ، کوئی انجمن یا ادارہ، کسی ایک کتاب کا جائزہ (یا ترجمہ)، تدوین متن، ادبی حوالہ جاتی کتابیں، بین العلومی تحقیق اور ادبی لسانیات وغیرہ زندگی کے دیگر اطوار کی طرح اردو زبان و ادب کے موضوعات میں بھی، ہر دور میں کوئی نہ کوئی فیشن حاوی رہا ہے۔ دیگر فیشوں کی طرح تحقیق کا فیشن بھی بدلتا رہا ہے۔ آپ کو یاد ہو گا کہ دکن میں اردو کے بعد پنجاب میں اردو لکھی گئی۔ پھر سندھ میں اردو، بلوچستان میں اردو اور بنگال میں اردو شائع ہوئیں۔ اس طرح علاقوں کے سابقوں سے۔۔۔ میں اردو کا سلسلہ چلتا رہا۔ شخصیات، عنوانات سے احوال و آثار کا فیشن بھی کئی برس رہا۔ کچھ نئے محققین (اب ریسرچ سکالرز) نے احوال و آثار کی جگہ ”فلاں، شخصیت اور فن“ کو اپنالیا۔ یہ شخصیت اور فن کا فیشن بھی اب متروک ہوتا جا رہا ہے۔ اکیسویں صدی طلوع ہوئی تو اس کی شامت آگئی۔ اب متلاشیان سند اکیسویں صدی میں اردو ناول، اکیسویں صدی میں اردو غزل، اکیسویں صدی میں اردو نظم اکیسویں صدی میں اردو افسانہ۔ اکیسویں صدی میں یہ۔۔۔ اور اکیسویں صدی میں وہ۔۔۔ وغیرہ کے پیچھے پڑ گئے ہیں۔

در حقیقت سندھی تحقیق کے لئے لکھا گیا مقالہ Thesis/Dissertation تو اولاً سندھی کے لئے ہوتا ہے۔ پتا تو سند پانے کے بعد چلتا

ہے۔ کیا مذکورہ سکا لرخض سند لے کر اور مقررہ پانچ دس ہزار روپے الاؤنس لے کر گم ہو گیا ہے یا اس کا شوق تحقیق باقی ہے۔ ملک و قوم اور حکومت اسی لئے تحقیق کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں کہ نئے سے نئے لوگ آتے رہیں اور نئی سے نئی راہیں تلاش کرتے رہیں۔ زبان و ادب کی تحقیق کے لئے مختلف دبستانوں پر، مختلف تحریکات پر، اصناف ادب پر، مختلف علاقوں اور اداروں پر اچھا کام ہو سکتا ہے۔ تحقیق اور تدوین متن پر بھی کام کی گنجائش موجود ہے۔ مختلف زبانوں کے شہ پاروں کے تراجم کی بھی کافی ضرورت ہے۔

تحقیق اور تدوین میں داخلی اور خارجی زاویے نہایت اہمیت کے حامل ہوتے ہیں۔ یہ مستند بھی ہو سکتے ہیں اور غیر مستند بھی۔ یہ ایک جیسے نہیں ہوتے۔ ان کی چھان پھٹک کے بعد ہی ان کو قبول یا رد کیا جاسکتا ہے۔ تواریخ زبان و ادب کی کتب، شعرا کے تذکرے، بیاضیں، تہذیبی کتب، سفر نامے، روزنامے، مکاتیب، آپ بیتیاں، اخبارات و رسائل، معاصر تصانیف، انسائیکلو پیڈیا، فرہنگ، تحقیقی ادارے۔ مخطوطات، مسکوکات، ملفوظات، انٹرویوز، دستاویزات، سرکاری ریکارڈ، تاریخ گوئی، سیمی و بصری معاونات اور انٹرنیٹ کو داخلی و خارجی تحقیقی ماخذ اور وسائل تحقیق قرار دیا جاتا ہے۔

تحقیق کے لئے بنیادی ماخذ حد درجہ اہمیت کے حامل ہوتے ہیں۔ ان کے بعد ثانوی ماخذ آتے ہیں۔ تجرے اور استخراج نتائج کا دار و مدار انہی پر ہوتا ہے۔ محدثین کرام نے تدوین احادیث کے لئے اسماء الرجال سے مدد لی ہے جو بنیادی اور ثانوی ماخذ کے تعین میں مدد کرتے ہیں۔ ادبی تحقیق میں ادبا و شعرا کی تصانیف اور متعلقہ دستاویزات بنیادی ماخذ ہوں گی۔ مصنف کے مسودے، بالخصوص وہ جن

معروف (Active Voice) میں ہو۔ واحد متکلم تو وہ بہت کم استعمال کرتے ہیں۔“

گیان چند جین کا نکتہ نظر مختلف ہے۔ ان کا خیال ہے کہ ضمیر متکلم کا استعمال کوئی ایسا جرم بھی نہیں۔ وہ لکھتے ہیں:

”تحقیقی مقالے میں بھی کچھ باتیں ضمیر متکلم کے ساتھ لکھنے کی مجبوری آجاتی ہے راقم الحروف اور راقم السطور کتنے مصنوعی اظہار ہیں۔ ہم جیسا شاہانہ لفظ استعمال کرنا اردو کی خاکساری کے منافی ہے۔ اور اگر یہ کہوں کہ راقم الحروف کو بتائی تھی تو سوال پیدا ہوتا ہے کہ میں کوئی کالا چور تو ہوں نہیں جو مجھے اپنی ذات کو سامنے لاتے ہوئے ہچکچاہٹ یا حجاب محسوس ہو“

بہر حال تحقیق کی زبان سادہ اور معروضی ہونی چاہیے۔ اس میں ابہام، افسانہ، شاعری، انشا پردازی، طنز و تعریض اور مبالغے کا استعمال نہیں ہونا چاہیے۔ محقق کی سادہ زبان کی ایک مثال دن کی روشنی سے ہے۔ روشنی بہ ظاہر سفید ہوتی ہے مگر یہ سات رنگوں کو چھپائے ہوئے ہوتی ہے۔ محقق کی بات سادہ ہو مگر سمجھ میں بھی آنی چاہیے۔ اس میں غور و فکر کا سامان بھی ہونا چاہیے۔ اس حوالے سے قرآن حکیم کی زبان اور احادیث مبارکہ کی زبان ہماری رہنمائی کرتی ہے۔ محقق کو بات کہنے کا ڈھب آنا چاہیے۔ اس کا اسلوب بامعنی اور حسب حال ہونا چاہیے۔ ایک معیار یہ بھی ہے کہ زیادہ سے زیادہ علمی نکات کم سے کم لفظوں میں ادا ہو جائیں۔ ایجاز کی یہ خوبی گویا تلخیص نگاری نہ ہو بلکہ متوازن نگاری ہونی چاہیے۔ ایک اچھے محقق کو یہ تو معلوم ہونا چاہیے کہ اسے کیا لکھنا ہے مگر یہ بھی خبر ہو کہ کیا نہیں لکھنا ہے۔ اس سلسلے میں رشید حسن خاں کا ایک اقتباس دیکھئے:

”صد سالہ یادگار غالب کمیٹی نے غالب کا دیون اردو

شائع کیا ہے۔ (آئندہ اس کو ”صدی اڈیشن“ کہا جائے گا) مرتب: مالک رام صاحب۔ ناشر صد سالہ یادگار غالب کمیٹی، دلی۔ سال ۱۹۶۹ء۔ تدوین کے طلبہ کے لئے زیر بحث نسخہ دیوان غالب کا مطالعہ اس لحاظ سے ضروری معلوم ہوتا ہے کہ ان کو یہ بات معلوم ہو کہ کسی دیوان کو کس مرتبہ نہیں کرنا چاہیے۔ اس اڈیشن کے مرتب نے تدوین کے اصولوں کو جس طرح نظر انداز کیا ہے، اس کی مثالیں کم ہی ملتی ہیں۔ ایک خاص بات یہ ہے کہ مرتب نے اس صدی اڈیشن کی بنیاد دیوان غالب کے جس نسخے پر رکھی ہے اور جس کے متعلق یہ دعویٰ کیا ہے کہ اس کی غلطیوں کی تصحیح غالب نے اپنے قلم سے کی تھی، اور جس کے متعلق یہ کہا ہے کہ وہ نسخہ حیدر آباد کی آصفیہ لائبریری میں موجود ہے۔ وہ نسخہ وہاں موجود ہی نہیں۔“

تحقیق کا ایک منفی زاویہ، آج کل زیادہ نمایاں ہو رہا ہے۔ خاص طور سے سندھی تحقیق کے لئے لکھے جانے والے مقالات میں طویل ترین تمہیدات اور پس منظری ابواب۔ یہ کم و بیش اکثر مقالات میں نقل در نقل لکھے جا رہے ہیں۔ چون کہ لوگ غرورِ میکہ محسوس ہوتے ہیں اور مقالے کی ضخامت سے مرعوب ہو جاتے ہیں، اس لئے بھرتی کے مال کے ذریعے یہ چکا چوند پیدا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔

تحقیق میں شاعرانہ اسلوب تحقیق کی خامی سمجھی جاتی ہے لیکن کیا سمجھے کہ چھٹی نہیں یہ کافرہ منہ سے لگی ہوئی۔ ہم مشرقی لوگ خطابت، تکرار لفظی اور اسمائے صفات کا بے دریغ استعمال کرتے ہیں مثلاً عام زندگی میں ”لال سُرخ“، ”پیلا زرد“ اور اسی طرح دوہری صفات استعمال کرتے ہیں۔ تحقیق میں اس سے احتراز کرنا چاہیے۔ انشا پردازی، رنگیں بیانی، ناصحانہ اور

جذباتی انداز بیان شایان تحقیق نہیں۔

تحقیق میں جدید ذرائع کا استعمال بہت بڑھ گیا ہے۔ مثلاً جن کتب اور رسائل کے لئے متلاشیان علم کتابوں کی دکانوں اور لائبریریوں کی خاک چھانتے تھے، وہ اب آن لائن اور ایک دو کلک کے فاصلے پر موجود ہیں۔ اس سلسلے میں مختلف سرچ انجن مثلاً گوگل، یاہو، وی پیڈیا، ایمازون اور فیس بک، ہمیں گھر بیٹھے ہزاروں معلومات مہیا کر رہے ہیں۔ شرط یہ کہ آپ کے موبائل میں بیلنس اور وائی فائی کا کنکشن موجود ہو۔

سندی تحقیق اور عمومی تحقیق کے لئے ہائر ایجوکیشن کمشن آف پاکستان (HEC) کی طرف سے بے سٹور (J Store) پر ہزاروں کتب اور معیاری رسائل مہیا کر دئے گئے ہیں۔ اسی طرح گوگل سکارلر ہمیں گھر بیٹھے لاکھوں کتب اور رسائل پیش کر رہا ہے۔ صرف ایک archive.org کی ویب سائٹ پر، علوم اسلامیہ کے حوالے سے ایک کروڑ چالیس لاکھ کتب موجود ہیں۔ تحقیق کا یہ انوکھا زاویہ موجودہ محققین کے لئے ساتوں درکھولتا ہے۔ یہاں گھل جاسم سم سے صدیوں کے بند دروازے کھلتے ہیں۔ ایک ایسی کتاب جس کے لئے محقق کو سال با سال کے ڈکھ بھو گئے پڑتے تھے، اب چند سیکنڈ میں پی ڈی ایف یا کسی اور شکل میں آپ کے کمپیوٹر کی سکرین پر موجود ہوتی ہے۔ یہ ناقابل یقین بل کہ ہوش ربا حقائق موجود محققین کے لئے راتِ تحقیق کو فرشِ محفل بنارہے ہیں۔ لالہ دگل سے سچی، وادی تحقیق سے راہروں کو خوش آمدید کہتی ہے۔

کی ہیں، انھوں نے پیڑ، پرندے، در، شمشیر، جنگل، چاند، فلک، ہوا، دشت، حسرت، بام، ستارہ، فلک، گھر اور آسمان جیسی تشبیہات و استعارات استعمال کئے ہیں۔ ان کی تشبیہات میں ایسا تاثیر توغ ملتا ہے جو شعر میں ندرت کاری کو تقویت بخشتا ہے۔ انھوں نے پامال تشبیہات سے گریز کرتے ہوئے نئی تشبیہات کا استعمال کیا ہے۔

خشک پتوں کی طرح ہے قوت گویائی بھی
بات کوئی بھی نہیں اور بولتا جاتا ہوں میں
(پروں میں شام ڈھلتی ہے، مشمولہ عشق آباد، ص ۲۸)
میں برگ خشک ہوں، ہنسی سے جز نہیں سکتا
درخت کیوں مجھ اپنی طرف بلانے لگے
(پروں میں شام ڈھلتی ہے، مشمولہ عشق آباد، ص ۵۰)
شہزاد نیر، عباس تابش کی تشبیہات کے بارے میں یوں لکھتے ہیں:

”وہ تراکب، تشبیہ اور استعارات کے باب میں ندرت و جدت کا اظہار کرتے ہیں تاہم تجربہ کرتے ہوئے خیال کی قربانی انھیں منظور نہیں۔۔۔۔۔۔ یہ انداز مخاطب شعر کی تاثیر کو کوئی گنا بڑھا دیتا ہے۔“ (۳)

تابش کے یہ اشعار دیکھیں کس قدر خوب صورت تشبیہات استعمال کی ہیں:

ہم کہ سوکھے ہوئے پتوں کی طرح تابش
جانے کس وقت نکل جائیں چمن سے اپنے
(پروں میں شام ڈھلتی ہے، مشمولہ عشق آباد، ص ۵۱۸)
چاپے پرورش مجھے نخل بزرگ کی طرح
دشت کے سب پرندگاں میرے لیے دعا کرو
(رقص درویش، ص ۱۰۷)

غزل کے محبوب موضوعات حسن و عشق اور ہجر و وصال کے بیان میں بھی عباس تابش کی تشبیہات منفرد اور جدت سے بھرپور ہیں۔

قیس و فرہاد کو لے بیٹھی ہے دنیا تابش
یہ نہیں سوچتی ہم نے بھی محبت کی ہے

(مجھے دعاؤں میں یاد رکھنا، مشمولہ عشق آباد، ص ۳۰۶)
اُس کی آنکھوں سے لگی برسات کا باعث ہوں میں
شرم آتی ہے مجھے تو حوصلہ دیتے ہوئے
(شجر تسبیح کرتے ہیں، ص ۱۱۸)

عباس تابش کی شاعری میں نادر اور جاندار تشبیہات نے ایک نیا آہنگ پیدا کیا ہے۔
جس طرف سے چاہیں پھوٹ آتے ہیں چشمے کی طرح
ہم پہاڑوں کو نیچے ہے بے زباں ہونے کا دکھ
(شجر تسبیح کرتے ہیں، ص ۱۰۷)

عباس تابش اپنے کلام میں جا بجا تشبیہات و استعارات کا استعمال کرتے نظر آتے ہیں۔ جس طرح انھوں نے ایک چیز کی صفات کی مانند دوسری چیز کا استعمال کر کے تشبیہ دی ہے اسی طرح معنی و مفہوم بیان کرنے کے لئے انھوں نے الفاظ ادھار لے کر ایک لفظ کی جگہ دوسرے لفظ کا سہارا لیا ہے۔ شعری اصطلاح یا علم بیان میں جب کوئی لفظ کسی صفت یا خوبی کی بنا پر ادھار لیا جائے اور وہ لفظ اپنے مجازی معنی ظاہر کرے، استعارہ کہلاتا ہے۔ استعارہ مجازی معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ استعارے کے حقیقی اور مجازی معنوں میں تشبیہ کا تعلق ہوتا ہے۔ اصطلاح میں استعارے کی تعریف کسی ایک چیز کو کسی دوسری چیز سے منسوب کرنا ہوتی ہے۔ سید عابد علی عابد اپنی کتاب ”البیان“ میں استعارے کے متعلق یوں بیان کرتے ہیں:

”شاعر پرانے تلازمات کے بندھن توڑ دیتا ہے اور نئے تعلقات دکھا کر ہمارے تجربات کو تازگی، صورت پذیری اور تیز بینی عطا کرتا ہے دراصل استعارے کا تعلق اشیا کو پرانی جیسی خوبصورت ہی عطا نہیں کرتا بلکہ انہیں ہماری امیدوں، رشتوں اور روایتوں کو مضبوط کر کے زندگی عطا کرتا ہے۔“ (۴)
استعارہ غزل کے فنی اور معنوی نظام میں متوج پیدا کرتا ہے۔ کسی شاعر کا ذاتی استعاراتی چلن اسے ہجوم سے الگ کرنے کا اولین قدم شمار ہوتا ہے۔ عباس تابش نے اپنے اشعار میں خوبصورت لفظ بطور

استعارے کے استعمال کئے ہیں۔ پرندوں، درختوں، چاند، دشت اور ہجرت کو عباس تابش کی شعری فضا میں ایک خاص استعاراتی حیثیت حاصل ہے۔ تابش کے یہ اشعار ملاحظہ کیجئے:

دشت میں پیاس بجھاتے ہوئے مر جاتے ہیں
ہم پرندے کہیں جاتے ہوئے مر جاتے ہیں
ہم ہیں سوکھے ہوئے تالاب پہ بیٹھے ہوئے ہنس
جو تعلق کو نبھاتے ہوئے مر جاتے ہیں
ہم ہیں وہ ٹوٹی ہوئی کشتیوں والے تابش
جو کناروں کو ملاتے ہوئے مر جاتے ہیں
(پروں میں شام ڈھلتی ہے، مشمولہ عشق آباد، ص ۲۱)
اسی طرح یہ خوبصورت شعر دیکھیں:

روز ہوتی ہے مرے سامنے تازہ ہجرت
روز میں گھر سے نکلتا ہوں مدینے کے لیے
(رقص درویش، ص ۲۴)

عباس تابش کے ان اشعار میں استعاروں کا بڑی خوب صورتی کے ساتھ استعمال ہوا ہے۔ وہ کوئی بات اشعاروں کنایوں میں بھی کریں تو اس میں بھی ایک ابلاغ کی صورت نکل آتی ہے۔ عباس تابش بڑے باکمال شاعر ہیں انھوں نے شجر اور پرندوں کے استعارے جا بجا استعمال کئے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ انسان دکھ دیتے ہیں، لالچ اور حرص وہوس میں مبتلا ہو گئے ہیں جبکہ پرندے ان باتوں سے دور رہتے ہیں اس لئے وہ پرندوں سے ایک خاص استعارے کا کام لیتے ہیں۔

شجر سمجھ کر مرا احترام کرتے ہیں
پرندے رات کو مجھ میں قیام کرتے ہیں
(رقص درویش، ص ۵۵)

عباس تابش کو پیڑ اور پرندے بے حد پسند ہیں کیوں کہ پیڑ اور پرندے بے وفائی نہیں کرتے ہمیشہ سایہ فراہم کرتے ہیں جبکہ آدمی بے وفا ہوتے ہیں۔ وہ انھیں زندگی کی رونق سمجھتے ہیں۔

تم کاٹ نہ دینا اسے بے کار سمجھ کر
اس پیڑ کے نیچے کئی پیمان بندھے ہیں
(مجھے دعاؤں میں یاد رکھنا، مشمولہ عشق آباد، ص ۶۳)
نیا پرندہ قفس سے باہر بنا رہا ہوں
میں اپنی مرضی کا پیش منظر بنا رہا ہوں
(مجھے دعاؤں میں یاد رکھنا، مشمولہ عشق آباد، ص ۷۸)
عباس تابش نے استعاروں کے ذریعے اپنے
کلام میں کمال مہارت سے حسن پیدا کر دیا ہے۔
انھوں نے استعارات کے لئے اچھے الفاظ کا استعمال
کیا ہے۔ یہ شعر دیکھیں:

نہ تلیوں جیسی دوپہر ہے نہ اب وہ سورج گلاب جیسا
جسے محبت کہا گیا وہ مغالطہ ختم ہو گیا ہے
(مجھے دعاؤں میں یاد رکھنا، مشمولہ عشق آباد، ص ۳۲۳)
عباس تابش کا استعاراتی نظام بھی ان کے
تشبیہاتی نظام کی طرح کافی مضبوط اور توانا ہے۔
انھوں نے کئی الفاظ سے ستعاروں کا فائدہ اٹھایا ہے۔
عباس تابش نے سایہ، دھوپ، گلاب، چاند، قفس،
ٹہن، پرندے، درخت، کا جل، بادل اور پھول کے
استعارات استعمال کئے ہیں۔ ان کے دوسرے شعری
مجموعہ کا نام "آسمان" ہے اور آسمان نارسائی کا استعارہ
ہے۔ اس سے عمدہ مثال اور کیا ہو سکتی ہے۔ اس بات
کی وضاحت عباس تابش نے اپنے شعری مجموعے
"آسمان" کے پیش لفظ میں "خن سرائے سے ایک
خط" کے نام سے لکھے ایک مضمون میں یوں کی ہے:
"تمہیں یاد ہوگا کہ میں نے جب اپنی نئی کتاب کا نام
"آسمان" تجویز کیا تھا تو تم نے کہا "تمہید" کے بعد
"آسمان" کیوں؟ آسمان تمہارا نام تھا جو میں نے
کتاب کو دے دیا۔ آسمان کی طرف دیکھنا یعنی تمہاری
طرف دیکھنا مجھے اچھا لگتا ہے۔ میں تمہارے لئے
بہت سفر طے کر چکا ہوں لیکن تم ابھی بھی تغافل کی
بلندی پر ہو۔ چلے آؤ کہ میں نے نئے مکان میں در
انتظار رکھ دیا ہے۔" (۵)

چاند چمکا جنگلوں پر آسمان کا در کھلا
یہ جب قیدی شب تاریک کے اندر کھلا
(آسمان، ص ۷۹)

جس شاعر کے شعری مجموعے کے نام ہی میں
استعارے کا خوبصورت استعمال کیا ہو، اُس کا
استعاراتی نظام بلاشبہ خوبصورت ہوگا۔ یہی
استعارے اُن کو صاحبِ اسلوب اور منفرد شاعر بناتے
ہیں۔ انھوں نے استعاروں کے ذریعے اپنی زندگی،
اپنی ذات اور معاشرے کی خوبصورت عکاسی کی
ہے۔ پرندے، اداسی، صحرا، شام، ملال، شب، دعا
سمیت درجنوں استعارے ان کی شاعری کے حسن
میں بے پناہ اضافہ کرتے ہیں:

میں جب بھی دھوپ کے صحرا میں جا نکلتا ہوں
وہ ہاتھ مجھ پہ دعا کا شجر بناتے ہیں
(تمہید، ص ۸۲)

طلسمِ ظلمتِ شب کا ازالہ کیا کرتا
پرندے سوئے ہوئے تھے میں نالہ کیا کرتا
(رقصِ درویش، ص ۱۱۵)

استعارہ محض استعارہ نہیں بلکہ فکر و خیالات کی ترسیل
اور فہم و فراست کا نام ہے۔ ان کی شاعری کا ایک
استعارہ "دعا" ہے۔ یہ ایک فطری استعارہ
ہے۔ انسانی زندگی میں غیر انسانی رویوں، سرمایہ داری
کے نظام، دہشت گردی اور غارت گری کے ماحول
کے باعث عباس تابش کے یہاں یہ استعارہ کثرت
سے استعمال ہوا ہے۔ اس ضمن میں ڈاکٹر ضیاء الحسن رقم
طراز ہیں:

"دعا تابش کی شاعری میں طرزِ عمل بھی، موضوع بھی
ہے اور استعارہ بھی۔ دعائی الاصل واحد پناہ ہے جو
انسان کو اس وقت حاصل ہے۔ یہ بے بسی بھی ہے، محبت
بھی ہے اور تعلق بھی۔۔۔۔۔ اس دور کی زندگی کو پیش
کرنے کے لیے یہ ایک بہترین استعارہ ہے۔" (۶)

اک ایک حرف ہو خوش ذائقہ جو تُو چاہے
بہت پھلے مرا نخل دعا جو تُو چاہے
(شجر تسبیح کرتے ہیں، ص ۲۵)

ہو انیس پیغام دے گئی ہیں کہ مجھ کو دریا بلا رہا ہے
میں بات ساری سمجھ گیا ہوں مجھے دعاؤں میں یاد رکھنا
(مجھے دعاؤں میں یاد رکھنا، مشمولہ عشق آباد، ص ۸۶)

دعا لپیٹ کے رکھ دیں، کلام چھوڑ دیں ہم
تو کیا یہ خوش طبعی کا مقام چھوڑ دیں ہم
(شجر تسبیح کرتے ہیں، ص ۳۳)

کسی شاعر کی شاعری میں جب کوئی لفظ تواتر
کے ساتھ استعمال کیا جاتا ہے تو اس کا معانی و مقبوم
مسلم ہو جاتا ہے۔ عباس تابش کی شاعری میں درخت
کے گرد ہی الفاظ مخصوص معنوں میں استعمال ہوتے
ہیں، درخت، شجر، پیڑ، پرندے، طائر اور پتے وغیرہ
کے الفاظ تہہ در تہہ معانی اور معنویت کے پردے
ہیں۔ یہ اپنے اندر ذیلی مطالب کا ایک جہان تازہ
رکھتے ہیں۔ درج بالا اشعار میں شجر اور پرندے کے
الفاظ بہ طور استعارہ استعمال کیے گئے ہیں۔ عباس
تابش کے کلام میں تشبیہ اور استعارات کی ڈھیروں
مثالیں دی جاسکتی ہیں۔ ان کا شعری سفر تیزی سے
جاری ہے اور وہ نت نئے انداز میں اس میدان میں
اپنی شناخت مضبوط تر کرتے چلے جا رہے ہیں۔

کتابیات (حوالہ جات)

- ۱۔ تکیلیں جاذب: دیباچہ، عشق آباد (کلیات) لاہور،
الحمد پبلی کیشنز، ۲۰۱۱ء، ص ۲۴
- ۲۔ عابد علی عابد، سید: البیان، لاہور، مجلس ترقی
ادب، ۱۹۸۹ء، ص ۱۱۳، ۱۱۴
- ۳۔ شہزاد شیر: ماہنامہ بیاض، لاہور، ۲۰۰۴ء، ص ۹۴
- ۴۔ عابد علی عابد، سید: البیان، لاہور، مجلس ترقی
ادب، ۱۹۸۹ء، ص ۳۶۱
- ۵۔ عباس تابش: دیباچہ، آسمان، لاہور، الرزاق پبلی
کیشنز، ۱۹۹۹ء، ص ۱۵
- ۶۔ ضیاء الحسن، ڈاکٹر: دیباچہ، شجر تسبیح کرتے ہیں،
لاہور، الحمد پبلی کیشنز، ۲۰۱۵ء، ص ۲۲

لفظوں کی مہک

سمیرا قیوم

تقریظ و تعارف کا گراں قدر کام تو معروف ادبی لوگوں ہی کا خاصہ ہوتا ہے جو تبصرہ و تنقید کی مہارت میں صاحبِ کمال اور لفظی گینوں کے جوہری ہوتے ہیں..... لیکن یہاں معاملہ برعکس ہے..... صرف اس خواہش کے ساتھ کہ ”سچائی کے جو خوبصورت پھول“ اولاد کے لیے صحنِ گلشن میں ایک مُشفیق باپ نے سجائے ہیں انہیں مَر جھانے نہ دیا جائے۔“ راقم، رقمطراز ہے۔

آپ جان گئے ہوں گے کہ زیرِ نظر کتاب کے شاعر جناب عبدالقیوم مختلص بہ زائر، ہم خوش نصیب بچوں کے محترم اُبُو حضور ہیں جو پچالیہ شہر کے معزز گھرانے میں پیدا ہوئے اور مذہبی ماحول میں پرورش پائی۔ آپ کے والدِ گرامی جناب میاں محمد شریف مدظلہ العالی، اسم بہ ستمی شرافت، صدق و دیانت کے باعث بہت ہی محترم جانے جاتے ہیں اور جدِ امجد حضرت میاں محمد دین رحمۃ اللہ علیہ شانِ درویشی اور اِستقاء کے ساتھ ساتھ متحملِ کثیری بدولت رئیسِ اعظم کے نام سے معروف تھے..... جناب زائر کا بچپن انہی ہستیوں کے سائے میں ہی گزرا.....

سنئے ہیں کہ دادا کو اپنے پوتے سے جو خاص اُنس اور پیار تھا، تاحیات رہا اور روحانی طور پر وہ نسبت آج بھی تابندہ ہے۔ اور ان ہستیوں ہی کی صحبت اور تربیت کا اثر ہے کہ ایک کم گو شخص کے لیے جو حلقہٴ احباب اور اعزہ و اقارب میں ”چُپ سائیں“ کے نام سے مشہور ہو، تابِ گویائی تک بے تاب ہو گئی۔ جناب زائر نے ابتدائی تعلیم مقامی سکول سے حاصل کی اور انٹر گجرات کالج سے پاس کیا۔ ازاں بعد باقی تعلیمی سفر پرائیویٹ طور پر طے کیا۔ شعبہ تدریس

سے منسلک رہے۔ ایک ہی ادارہ میں ترقیاں پاتے آٹھ سال قبل باوقار انداز سے سبکدوش ہوئے۔ اس سے پہلے کہ جناب زائر کا شعری سفر نامہ شروع کروں، عرض کرنا چاہوں گی کہ ایک طالبہ تقریر و مضمون نویسی میں جس سے رہنمائی لیتی رہی ہو وہ اپنے رہبر کی تصنیف اور اس کے قلب و نظر کی کیفیات کا احاطہ کیونکر کر سکتی ہے۔ پھر بھی لفظوں کی مہک راہ دکھادے تو بہت بڑی سعادت ہے۔

راقم الحروف حتمی طور پر نہیں کہہ سکتی کہ جناب زائر کیوں، کیسے اور کب اس میدان میں اُترے۔ البتہ اتنا ضرور عرض کروں گی کہ ہم گھر کے لوگ بھی، عرصہ دراز کی رفاقت کے باوجود اُن کے شعر گوئی کے ذوق سے بے خبر رہے ہیں۔ لیکن یہ خیال ضرور آتا ہے کہ جو شخص شعری نشستوں میں دیکھا تک نہیں گیا، وہ پھر بھی ادبی حلقوں میں معزز و معتبر جانا جائے تو کوئی بات تو ہے!..... یہ بھید میرے کالج دور میں تعارفی پروگرام کے لیے آزاد نظم اور ایک مشاعرہ کے لیے طرح مصرع پر ایک غزل تخلیق کرنے پر کھلا..... مجھے نہ صرف حیرت بلکہ بڑی خوشی ہوئی کہ ابو حضور کی جنہیں ہم معلم اور خوش نویس جانتے تھے، ایک اور خوبی سامنے آئی۔

عرصہ بعد میرے اصرار پر جناب زائر نے بتایا: ”جماعت دہم میں تھا، وداعی پارٹی میں میری لکھی گئی نظم پڑھی گئی جسے بہت پسند کیا گیا اور مجھے اساتذہ کی جانب سے ”چھپے رستم“ کہہ کر داد دی گئی۔ حالانکہ یہ میری پہلی کاوش تھی..... اس کے بعد ایک یا دو شعر کبھی ہو جاتے تو کبھی عرصہ دراز تک خاموشی رہتی۔ کسی طرح سے باقاعدگی نہیں رہی ہے۔“

اور..... قارئینِ کرام! وہ دن ہمیں کبھی نہیں بھولے گا جب گھر کے اندر منعقدہ محفلِ میلاد میں کمال مہربانی سے جناب زائر نے پہلی مرتبہ چند نعتیہ اشعار ہمیں پڑھنے کو دیئے۔ پہلا شعر ذہن میں اب بھی محفوظ ہے۔

لِلّٰہِ بادِ صبا! سُوئے طیبہ تُو جا، والہانہ..... حال میرا
نبی کو سنانا

رقّت آمیز کلام..... ہم کزنوں کا انداز بھی ویسا ہی ہوتا گیا..... جناب زائر کی مضطرب طبیعت نے کبھی حاضرین کی آنکھوں کو اشک بار کر دیا۔ یہ بات میرے لیے بھی باعثِ صداقت ہے کہ راقم الحروف ایک نعت گو شاعر کی اولاد ہے اور اسی حوالہ سے میرے خیالات کا گلشن، بہارِ آفریں خوشبوؤں سے مہکا رہتا ہے۔ اسی مہکا نے ہم بہن بھائیوں بالخصوص امی حضور کی سوچ بدل دی کہ شعر گوئی کے میدان میں رہنا ہی ہے تو کیوں نہ نعت گوئی اختیار کرنے کا مشورہ دیا جائے۔ چنانچہ جناب زائر کو غزل سے نعت کی طرف راغب کرنے کی بھرپور کوشش کی گئی، خوش بختی نے ساتھ دیا اور جناب زائر مان گئے..... لیکن ابتداء میں اس طرف آتے ہوئے خائف اور گریزاں ضرور رہے۔ بقول عزّت بخاری۔

ادب گاہِ پست زیرِ آسمان از عرشِ نازک تر
نفسِ گم کردہ می آید جنید و بایزید! ایں جا
بالآخر ابو حضور نے ہماری خواہش کے ستاروں کو ماند نہیں ہونے دیا۔

ایک اور خوش گوار حیرت یہ رونما ہوئی کہ جناب زائر کتابِ غزل سے ہٹ کر کتابِ نعت کی ترتیب میں مصروف رہتے۔ دادا حضور کے ساتھ حالات

حسن اور حکومت سے کون جیت سکتا ہے
یہ بتاؤ دونوں کی عمر کتنی ہوتی ہے

شاعر، کالم نویس، سفرنامہ نگار، مترجم
اور ماہنامہ ”ارژنگ“ کے مدیر اعلیٰ

عامر بن علی

کی کتب کے نئے ایڈیشن مکمل اہتمام کے ساتھ
شائع ہو گئے ہیں

- ☆ چلو اقرار کرتے ہیں (شعری مجموعہ)
- ☆ سرگوشیاں (شعری مجموعہ)
- ☆ محبت چھو گئی دل کو (شعری مجموعہ)
- ☆ گفتگو (انٹرویوز)
- ☆ روبرو (انٹرویوز)
- ☆ آج کا جاپان (سفرنامہ)
- ☆ جہاں گردی (سفرنامہ)
- ☆ محبت کے دورنگ (تراجم)

ناشر: حسن عباسی

نسبعلیق مطبوعات

فیروز سنٹر غزنی سٹریٹ اردو بازار لاہور

0300-4489310

میں کس قدر محویت کے عالم میں اظہار کرتا ہے۔
جناب زائر کا سارا کلام ہی پڑھنے کے لائق
ہے البتہ کہیں کہیں عقیدت بھری بے ساختگی اور دلکشی
وجد آفریں ہو رہی ہے..... جی چاہتا ہے کہ ”سلام“
ن پڑ، کو وظیفہ ہی بنا لوں۔ کتنی محویت ہے..... عقیدت
محبت اور لطافت کا عالم ہے۔

جس کو دیکھ سے بھرتا نہیں جی کبھی
نخورو، خوب سیرت پہ لاکھوں سلام
خیر امت کی خاطر ہی سرکار کی
اتنی لمبی مسافت پہ لاکھوں سلام
جالیوں کے قریں، محو تھے جس گھڑی
آمد نعت و مدحت پہ لاکھوں سلام
حسرت دل سے دیوار و در دیکھنا
پھر مدینے سے رخصت پہ لاکھوں سلام
جن کو شرف حضوری ملے، کہہ اٹھیں
چاہت ما بدولت پہ لاکھوں سلام
جن کو عادت نہ تھی جھوٹ کی، کذب کی
اُن کی شان صداقت پہ لاکھوں سلام
جو دلوں پر حکومت کے بانی ہوئے
اُن کے طرز حکومت پہ لاکھوں سلام
قارئین کرام جب کتاب کا مطالعہ کریں گے
وجدانی کیفیات کے زیر اثر خیالات کی دنیا میں انوار و
تجلیات الہی کے ساتھ ساتھ جمالات مدینہ میں محو
ہو جائیں گے.....

آخر میں میری دعا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ
جناب زائر کی اس کاوش کو شرف قبولیت بخشے اور اپنے
حبیب کے طفیل ہم سب کے لیے اس صحیفہ سلام کو دنیا
و آخرت میں زیادہ سے زیادہ بار آور فرمائے۔
(آمین)

اور اب میں قارئین اور کتاب ہذا کے درمیان
مزید حائل نہیں رہنا چاہتی... لیجیے بسم اللہ کیجیے!!

حاضرہ کے علاوہ مذہبی و ساریجی موضوعات پر بات
ہوتی رہتی تھی..... ایک دفعہ دادا حضور نے نعتیہ شعر
سنانے کو کہا۔ جناب زائر نے سلام بخیر حبیب کبریٰ (بہ
انداز اعلیٰ حضرت بریلوی) دو شعر سنائے۔ دادا جی کی
طبیعت پر خوشگوار اثر ہوا، پوچھا ”یہ شعر کس کے ہیں؟
کسی نے عشق رسولؐ میں ڈوب کر لکھے ہیں۔“.....
جناب زائر نے طبع مضطرب پر بمشکل قابو پایا اور عرض کی
..... ”جس گنہگار نے یہ لکھے ہیں وہ آپ کے قریب
ہی ہے۔“..... محبت کی نظر سے اور نظر بھر کے دیکھا
شعر کئی بار سنئے..... اور پچشم نم رفعت و سر بلندی کی
دُعا دی اور کہا..... ”لکھ سکتے ہو تو اور بھی لکھو۔“
مختصر یہ کہ ”سلام اُن پڑ“ جناب زائر نے والد
گرامی کی تحریک اور فرمائش پر مکمل کی اور تاسکید پُر زور
اور خواہش میں ہم سب کا بھی حصہ ہے۔ بس کیا تھا،
ادھر بسم اللہ ہوئی اور کچھ ہی عرصہ میں ”کتاب سلام“
پایہ تکمیل کو پہنچی..... اس کے ساتھ ہی ترجیمات و تہر کا اسی
کی اشاعت پر آمادہ بھی ہو گئے۔

آج ایک انجانی سی مسرت و افتخار کے سائے
اپنے ارد گرد منڈلاتے محسوس کر رہی ہوں جو نہ صرف
ہم سب کے لیے خوشی کا باعث ہیں بلکہ ہم انہیں
آخری نجات کا ذریعہ بھی سمجھتے ہیں۔ دلی دعا ہے کہ
جن آقا کریمؐ کا ذکر بصورت کتاب ہمارے ہاتھوں
میں ہے اُن کے طفیل ایسا ہی ہو۔ آمین

”سلام اُن پڑ“ کے نام سے ایمان افروز کتاب
شائع ہونے کو ہے یقیناً شیدائیان حبیب کبریٰ کے
لیے ایک نادر تحفہ ثابت ہوگی۔ راقم تبصرہ نگار ہے اور نہ
ہی شعر کے محاسن و نکات سے واقف..... تاہم یقین
ہے کہ جناب زائر کے کلام کے مطالعہ سے قارئین کرام
کو ان کی عقیدت و لگن کی سمت کا اندازہ بخوبی ہو سکے
گا۔ حیرت ہوتی ہے کہ جس شخص نے حرمین و شریفین کا
سفر تک نہیں کیا تھا، وہ ان مناظر و تجلیات کے بارے

تیری ممتا ہے آسرا میرا

ناز بٹ / لاہور

وہ عورت جو گوشت کے چھوٹے سے ٹوٹے میں اپنا خون، اپنی طاقت، اپنی ہمت، اپنی جوانی، اپنا سب کچھ منتقل کر کے اسے طاقتور جوان بناتی ہے خود خالی ہو کر..... ہڈیوں کا ڈھانچہ بن کر بستر پر کیوں پڑ جاتی ہے..... ایسا کیوں ہے میرے مالک!!

یہ ضعیفی کیوں آتی ہے؟؟؟ یہ کیسا سوال ہے جو بری طرح دل چیر رہا میرا.....! یہ ضعیفی کیوں آتی ہے آخر؟؟ اگر آتی بھی ہے تو ضعیفی اور علالت کا یہ ظالم سنگم کیوں میرے مالک؟ ضعیفی تو پہلے ہی بڑی کڑی آزمائش ہے! آخر بچتا ہی کیا ہے بیماری سے مقابلہ کرنے کو..... نہ ہمت، نہ طاقت، نہ ہی قوت مدافعت! اللہ جی ضعیفی دیتے ہیں تو طاقت اور صحت بھی تو دیتے ہیں نا!

ماں کو تکلیف میں دیکھنا، اولاد کو تکلیف میں دیکھنے سے کہیں زیادہ اذیت دہ.....! لمحہ لمحہ دم توڑتی امیدیں..... کبھی جلتی کبھی بجھتی!

ماں کو حوصلہ چھوڑتے دیکھنا، ماں کی ہمت ٹوٹنے دیکھنا، ناقابل برداشت..... پل پل جی کٹتا ہے، جیس..... اپنی ہی سانس بند ہو رہی ہو، اپنا ہی وجود بے جان ہو رہا ہو ماں کو اذیت میں دیکھنا کسی قیامت سے کم نہیں..... ماں کی تکلیف برداشت کرنے کا حوصلہ نہیں اللہ جی!

بچپن اور بڑھاپا ایک ہی دور سے گزر رہے یا شاید بچپن بڑھاپے پر حاوی ہوتا جا رہا ہے، ماں کا چھوٹے بچے کی مانند سسکنا، بلکنا، کراہنا..... آنفٹ میرے اللہ!! اور میرا بے اختیار "میرا شونا بچہ" میرا پارا بچہ " کہتے ہوئے تڑپ کر ماں کے ماتھے پر ہونٹ رکھ دینا! ہاں ماں بچے جیسی ہی تو لگ رہی..... چھوٹے بچے جیسی، میری گڑیا جیسی... میری گڑیا سے

ارژنگ

بھی چھوٹی!!

جی کرتا ماں کو بانہوں میں اس طرح بھر لوں جس طرح ماں نے مجھے پیدا ہونے کے بعد بانہوں میں بھرا ہوگا!! ماں۔ موتیے کے پھول جیسی میری ماں، پاکیزہ اور معصوم!

ڈاکٹرز اسٹاف سب مثالیں دے رہے ہیں، حیرت کا اظہار کر رہے ہیں، کوئی کہہ رہا پچیس سال ہو گئے ہم نے کوئی فیملی ایسی نہیں دیکھی جو ماں پر اس طرح جان دارتی ہو، پر یہ سب ایسا کیوں کہہ رہے؟ سب کہتے ہیں ایسا مثالی پیار کہیں نہیں دیکھا..... میں حیران ہوں کہ ایسا کیا خاص کر لیا؟ اک لمحہ کا حساب بھی چکنا نہیں کر سکتے ہم!! حق کہاں سے اور کیسے ادا ہو؟ کچھ بھی تو نہ کر سکے ہم، بس نہیں چلتا کہ ماں کو بانہوں میں بھر کے ہر تکلیف ہر اذیت سے بچالوں، چھپالوں۔

ڈاکٹر کہہ رہا تھا امی سے کہ آپ خوش نصیب ہیں کہ اتنی فرمانبردار اولاد ملی ہے "خوش نصیب تو ہم ہیں جنہیں اس قدر محبت کرنے والی ماں ملی" میرے جواب پر وہ بے اختیار کہہ اٹھا کہ "ہم سب رشک کر رہے آپ سب کو دیکھ کر کہ یہاں لوگ ماؤں کو چھوڑ ضرور جاتے ہیں لیکن صرف رسم نبھانے کے لئے آتے ہیں، دس کے ساتھ جان نہیں مارتے۔

" یہ تو بد بختی ہے ایسی اولاد کی جو ماں کو بڑھاپے میں نہ سنبھال سکے!" میں کہے بغیر نہ رہ سکی مثال سامنے ہی تو ہے، کرنل کی بیوہ..... برین اسٹروک کی وجہ سے قابل رحم حالت میں امی کے سامنے والے بیڈ پر!!

نہ بول سکتی، نہ بل سکتی، بس سانس لے رہی!! اس کی تیمارداری کے لئے خادمہ رکھی ہوئی ہے گھر

والوں نے اور وہ خادمہ! کس قدر غیر انسانی سلوک کر رہی کرنل کی بیوہ کے ساتھ، تنخواہ بھی لیتی ہے، برا بھلا بھی کہتی ہے، سخت ہاتھ بھی لگاتی ہے، ہاتھ بھی جڑو دیتی ہے، جانے کس شان اور آسائشوں سمیٹھ پور زندگی گزاری ہوگی نا اس نے اور اک خادمہ کے ہاتھوں اس کا یہ حال!!

میں بری طرح تڑپ جاتی ہوں اس کے سلوک پر.....

"کتنی تنخواہ لیتی ہو؟" میں نے پوچھا! "اٹھارہ ہزار، اور دیکھیں میڈم کتنا کام لیتے ہیں مجھ سے، اس معذور عورت کو میں اکیلی کیسے سنبھالوں؟؟"

گویا وہ احسان کر رہی تھی میں نے نرمی سے سمجھانے کی کوشش کی "دیکھو جس کام پر تم مامور ہو اچھے طریقے سے کرو، محبت تو تم شامل کر نہیں سکتی، اگر اپنے فرائض کی ادائیگی میں اس عورت کے لیمبہ ردی کا جذبہ ساتھ شامل کر لو اور کچھ اخلاص بھی تو یہی ڈیوٹی تمہاری عبادت میں بدل جائے گی، اللہ تمہیں اجر عطا فرمائے گا، اور اگر وہ یہ بھی رکھو گی بی بی، تو پھر جان لو کہ یہ تو مکافات عمل ہے، پلٹ کے سب سامنے آنا ہی ہے، بسیں، اسی دنیا میں! لیکن شائد اس خادمہ کا دل گوشت کا نہیں فولاد کا تھا..... دگر گھروالے بھی شائد مطمئن تھے

اک منظر میری آنکھوں کے سامنے دھندلا سا گیا.. میری ساسو ماں کی نحیف آواز... "نازیباں میرے پاس آؤ، تم اتنی چُپ چُپ کیوں ہو؟" میری آنکھیں بھیگنے لگیں، گلا رندہ گیا اور میں نے نفی میں سر ہلا دیا یعنی کچھ نہیں امی جی!! انہیں کیا پتہ کہ انکی اذیت مجھ سے دیکھی نہیں جاتی تھی... "اللہ کی قسم ناز تم مجھے ان سب سے زیادہ پیاری ہو" میری مند، دیو اور

جولائی ۲۰۲۰ء

میرے ہی کی طرف اشارہ کر کے میری ساسو ماں کا یہ کہنا تھا کہ میرے ضبط کے بندھن ٹوٹ گئے، ان کے گلے لگ کے چپ چاپ آنسو بہاتی رہی۔۔۔ "ناز میرے دل سے اتنی زیادہ دعائیں نکلتی ہیں تمہارے لئے کہ اللہ اگر میری ان دعاؤں کو قبول کر لے تو تم جانے کہاں سے کہاں پہنچ جاؤ۔۔۔ وہ بستر سے لگ چکی تھیں Hip bone فریکچر ہونے کی وجہ سے سرجری ہوئی راڈ ڈالا گیا، دل روتا تھا انکی یہ حالت دیکھ کر، میں تو اپنی ساسو ماں کی خدمت سے کبھی اک پل بھی غافل نہ ہوئی۔۔۔ ان کے پیپر بدلنا۔۔۔ ان کو بچے کی طرح ہاتھوں میں اٹھا کر واش بیسن تک لے جانا، وہاں انکا منہ دھلانا، برش کروانا، ان کے بال سنوارنا۔۔۔ واپس گود میں اٹھا کر بستر تک لے لانا، انہیں ہانپوں میں اٹھا کر ہاتھ روم لے جانا انہیں چیمپر پر بٹھا کر نہلانا دھلانا کپڑے پہنانا، اور واپس بستر پر لٹانا میرا معمول تھا، اور یہ سب میں بہت محبت سے کرتی تھی۔۔۔۔۔ خادمہ کی مدد بالکل نہیں لیتی تھی

"ناز میرے بیٹے اتنا سوچا نہ کرو۔۔۔ امی کی آواز مجھے یادوں سے واپس کھینچ لائی

ماں کے ہاتھوں کو تھامے کتنی ہی دیر آنکھوں میں آنسو لئے ان کے ہاتھ کی جھریاں دیکھتی رہتی تھی کہ یہ انگلیاں بھی تو میرے ہاتھ کی انگلیوں جیسی ہی تھیں۔۔۔۔۔ ماں کے چہرے کی شکنوں پر پیار آنے لگتا اور میں ان شکنوں پر ہونٹ رکھتی چلی جاتی۔۔۔۔۔ آنسو بہہ نکلتے

آج سرجری کی تیاری ہے، ضعیفی، کمزوری، اس پر ماں کی سرجری؟؟ پہلے جوانی میں بیوگی کا عذاب، پھر جوان بیٹے کو کفنانے کا دکھ! پھولوں جیسے نواسے کو لحد میں اترتا دیکھنے کی اذیت!! اور آج تہتر سال کی عمر میں، اس ضعیفی اور پڑمردگی کی حالت میں ماں سرجری کے عذاب سے بھی گزرنے لگی؟؟

اے کریم اللہ کرم کر دے، اے رحیم اللہ رحم کر دے، تجھے واسطہ ہے اس محبت کا جو تو اپنی مخلوق سے کرتا ہے، ستر ماؤں جتنے تیرے پیار کا واسطہ!!

زندگی ریگ رہی، بلک رہی، دل میں ہول اٹھ رہے!!

رات سے ماں کو کھانا پانی کچھ بھی تو نہیں دیا۔۔۔۔۔ ان کی زبان خشک ہو رہی ہے، میں تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد ایک قطرہ پانی کا ماں کے منہ میں ڈکا دیتی ہوں کہ زبان تو نم رہے

وہ ماں جو ہم بہن بھائیوں کے ہاتھ پر لگی چھوٹی سی خراش سے رستے خون سے تڑپ جایا کرتی تھی آج آپریشن تھیم میں ہے، دل ہے کہ بہت ہی چلا جا رہا۔۔۔۔۔ یا اللہ، اے میرے رحیم اللہ، رحم کر دے! کاش کاش میرے بس میں ہو تو یہ ساری اذیت میں لے لوں! ایسا کیا کروں کہ اللہ جی کہ میری ماں کا درد دُور ہو جائے

ماں کی خالی آنکھیں غلاؤں میں کچھ تلاشتی ہیں تو کلیجہ پھٹنے لگتا ہے اور ماں کو اس عالم میں بھی بیٹیوں کا خیال! "ناز تم نے آنکھیں خراب کر لی ہیں اپنی رو رو کر، میرے بیٹے، اپنا خیال رکھو،" تو میں ماں کے چہرے کی طرف دیکھتی رہ جاتی ہوں!! "دیکھو ناز!

تمہاری باجی نے جوان بیٹا کھویا ہے، اسے بہت بڑا روگ لگا ہے، وہ بہت دکھی ہے" اور ماں بغیر آواز کے ہلکتی جاتی، سسکتی جاتی اور پھر بیش قیمت دعاؤں کا سلسلہ ماں کی غنودگی تک جاری رہتا

اور درد کی شدت سے ماں جب منہ میں ہاتھوں کی انگلیاں دے کر چیخیں روکتی تو کلیجہ پھٹنے لگتا، بے ساختہ ماں کو خود میں سمیٹنے کی کوشش کرتی "امی جی۔۔۔ میری امی۔۔۔ میری پیاری امی میں آپ کے قربان میری امی جی!!" تو امی اس عالم میں بھی مجھے ایسا کہنے سے روک دیتیں، "نہیں ایسے نہیں کہتے۔۔۔ اللہ

تمہیں تمہارے بچوں کے ساتھ ہنستا کھیلتا رکھے"

بھائی کہتے ہیں کہ "امی کی خدمت کرتے ہوئے، امی کی طرف نظر ڈالتے ہوئے حج کے ثواب کی تمنا رکھو دل میں۔۔۔۔۔" پر مجھے ثواب یا اجر کا لالچ نہیں ہے بھائی! وہ تو مالک نے عطا کر ہی دینا ہے۔۔۔۔۔

میرے دل سے تو محبت کا طوفان اٹھتا ہی چلا جا رہا ماں کے لئے "بھائی کے قائل کرنے کی کوشش پر بھی دل قائل نہ ہوا۔۔۔۔۔" اللہ کی عبادت ثواب کے لالچ میں تو نہیں ہوتی نا بھائی، اللہ تو ہے ہی عبادت کے لائق اور ماں۔۔۔۔۔ ماں بھی تو رب ہی کا روپ ہے نا!! تو؟؟؟

!! بھائی نموش ہو گئے

ماں سراپا دعا، تہجد گزار میری ماں، وہاں اس عالم میں بھی سورۃ مزمل حفظ کرتی رہیں درود شریف کا ورد انکی زبان پر جاری رہتا تھا، گھر واپس آنے کو بے چین تھیں کہ نمازیں قضا ہو رہی تھیں، جس شام ڈاکٹرز نے اجازت دے دی کہ امی کو غسل کرادیں تاکہ لیٹ کر نماز پڑھ لیا کریں، اسی رات امی گھر آ گئیں

ایک ماہ امی کے ساتھ رہنے کے بعد واپس لاہور آ گئی ہوں کہ میرے بچوں کو بھی میری اتنی ہی ضرورت ہے جتنی مجھے میری ماں کی۔۔۔ کہ اپنے بچوں کے بنائیں بھی ادھوری

لیکن اداسی ہے کہ وجود سے بے طرح پٹی چلی جا رہی، میرے ماتھے پر بھائی کا محبت بھرا بوسہ ثبت ہے، اور دل میرا امی کے پاس!! کہ تیرا میرا ازل کا ہے رشتہ

تیرے دم سے ہے دم رواں میرا
تیری آغوش ہے پناہ مری
تیری ممتا ہے آسرا میرا
تو سلامت تو میں سلامت ہوں
تیرے ہونے سے ہے مرا ہونا!
(ناز بٹ)

ڈاکٹر جعفر حسن مبارک کا سفرنامہ ”اے ارض لبنان“

حسن عباسی / لاہور

گزشتہ ماہ جو تازہ شائع ہونے والی کتابیں بذریعہ ڈاک مجھے موصول ہوئیں ان میں سب سے اہم اور دلچسپ کتاب ڈاکٹر جعفر حسن مبارک کا سفرنامہ ”اے ارض لبنان“ ہے۔ ڈاکٹر جعفر حسن مبارک میرے پرانے دوستوں میں سے ہیں۔ اتنے پرانے کہ ان کے بارے کہا جاسکتا ہے پرانا دوست پرانی شراب ہوتا ہے۔ میں جب مادہ پرست دنیا میں رہتے ہوئے بہت مایوس ہو جاتا ہوں ڈاکٹر جعفر حسن کی باتیں زندگی پر میرا اعتبار بحال کرتی ہیں۔ وہ خدمت خلق کے جذبہ سے سرشار بے لوث انسان ہیں۔ ان کی شخصیت کا صرف یہی پہلو علیحدہ مضمون کا متقاضی ہے لیکن آج قارئین کے لیے ان کا مختصر تعارف اور سفرنامہ لبنان کے حوالے سے چند سطور لکھ رہا ہوں۔ ڈاکٹر جعفر حسن مبارک سے گزشتہ چند ماہ میں جب بھی بات ہوئی ان کے سفرنامہ لبنان کا ذکر ضرور آیا۔ انہوں نے لبنان کے حوالے سے اتنی معلوماتی اور دلچسپ باتیں بتائیں کہ مجھے اس سفرنامہ کی اشاعت کا انتظار ان سے بھی زیادہ رہنے لگا۔ اب جبکہ یہ سفرنامہ میرے ہاتھوں میں ہے تو میں روز و شب اس کی ورق گردانی میں مصروف ہوں۔ جہاں تک ڈاکٹر صاحب کے مختصر تعارف کی بات ہے ڈاکٹر جعفر حسن مبارک فیصل آباد میں مقیم ہیں۔ پی ایچ ڈی تک تعلیم حاصل کر چکے ہیں۔ EFU جنرل انشورنس کمپنی کے سینئر وائس پریذیڈنٹ ہیں۔ نارتھ کس کنٹرول سٹیڈنگ کمیٹی FCCI فیصل آباد کے چیئرمین ہیں۔ لٹریچر آرٹ اینڈ کلچر FCCI فیصل آباد کے چیئرمین

ہیں۔ ڈسٹرکٹ کوآرڈینیشن کونسل اور NGO'S سوشل ویلفیئر بیت المال حکومت پنجاب فیصل آباد کے وائس چیئرمین ہیں اسی طرح ڈرگ پرومیشن پاک افغان زون، روٹری انٹرنیشنل 2010 کے چیئرمین ہیں۔ اسی طرح ڈرگ پرومیشن پاک افغان زون، روٹری انٹرنیشنل 2010 کے چیئرمین، روٹری انٹرنیشنل 3272 زون 2018ء کے اسسٹنٹ گورنر NGO'S نیٹ ورک اور ANF پنجاب کے ریجنل پریذیڈنٹ پیسٹ ویلفیئر سوسائٹی الائیڈ ہسپتال فیصل آباد کے صدر بھی ہیں۔

جہاں تک جعفر حسن مبارک کے تخلیقی اور ادبی سفر کا تعلق ہے ان میں ان کا تازہ سفرنامہ ”اے ارض لبنان“ کے علاوہ متعدد کتب شائع ہو چکی ہیں جن میں نئے دنوں کے خواب (شاعری)، تنہا رہنا سیکھ لیا ہے (شاعری)، دریا سے صحرائ تک (سفرنامہ دہلی)، کیسیر کے دیس میں (سفرنامہ آسٹریا)، اپنے استنبول میں (سفرنامہ ترکی)، ریزہ (افسانوی مجموعہ) اور میں نے نشہ چھوڑ دیا (علم المصلیات) شامل ہیں۔ ڈاکٹر جعفر حسن مبارک کو ان فلاحی اور ادبی کاوشوں کے سلسلے میں متعدد ایوارڈز سے نوازا گیا جن میں ساغر صدیق ایوارڈ، فیض امن ایوارڈ سپارک انٹرنیشنل ایوارڈ کے علاوہ بہت سے اعزازات اور شوقیت شامل ہیں۔ ڈاکٹر صاحب کا نام پرائیڈ آف پرفارمنس کے لیے بھی نامزد ہوا مگر جیسا کہ ہم سب جانتے ہیں پاکستان میں حقدار کو حق بمشکل یا دیر بعد ملتا ہے یا پھر اس کی نوبت ہی نہیں آتی۔ میں ڈاکٹر جعفر حسن کی تخلیقات کا مستقل

قاری ہوں۔ خاص کر ان کے سفرنامے بہت شوق سے پڑھتا ہوں۔ اس کی دو وجوہات ہیں، ایک تو ان کی نثر بہت دلپذیر ہوتی ہے۔ دوسرا وہ سفر کے دوران برحل اشعار کا استعمال بہت خوب صورت انداز میں کرتے ہیں۔ اے ارض لبنان کے حوالے سے سفرنامہ میں شامل ملک کے نامور ادیبوں محمود شام، محمد حمید شاہد اور ڈاکٹر سہیل عباس بلوچ کی آرا سے مزید معتبر بناتی ہیں۔ محمود شام ”اے ارض لبنان“ کے حوالے سے یوں رقم طراز ہیں:

”ان کی تحریر کی خوبی یہ ہے کہ صرف مشاہدہ ہی نہیں مطالعہ بھی ساتھ ساتھ رواں رہتا ہے۔ وہ بڑی مہارت سے جغرافیہ، تاریخ، تہذیب، تمدن، اساطیر، ادب اور شاعری کو ساتھ لے کر چلتے ہیں۔ ہر مقام اور ہر واقعے کو صدیوں کے تناظر میں ہمیں دکھانے کی کوششیں کرتے ہیں۔“

اسی طرح محمد حمید شاہد نے ”سفر: سفر در سفر“ کے عنوان سے ”اے ارض لبنان“ کے بارے میں جو سطریں تحریر کی ہیں وہ قاری کے سفرنامہ پڑھنے کے اشتیاق کو بڑھا دیتی ہیں۔ مثلاً وہ لکھتے ہیں:

”عجب سفر کہانی ہے کہ سفر در سفر ہو رہا ہے۔ غلیل جبران کے دیس میں جا کر ہمارے سفرنامہ نگار نے اس کے کہے کا پاس رکھا۔ محض وہی نہیں دیکھا جیسے روشنی ظاہر کرتی تھی اور وہی نہیں سنا جو کوئی آواز اعلان کرتی تھی۔ وہ ہر منظر اور ہر آواز سے آگے گیا وہ تاریخ میں اُترا۔ تہذیب کو کھنگالا۔ معیشت اور معاشرت کی ساری سطحوں کو الٹ پلٹ کر دیکھا اور

ایسا لبنان دکھا دیا جو کئی بار اجڑا اور ہر بار قفس کی طرح اپنی ہی راگھ سے جی اٹھا۔

ڈاکٹر سہیل عباس بلوچ نے ایک قدم آگے کے عنوان سے سفر نامہ ”اے ارض لبنان“ کے فنی پہلوؤں اور ادبی خوبیوں کا جائزہ لیا ہے اور اس کی تعریف و توصیف میں دیگر ادیبوں سے ایک قدم آگے دکھائی دیتے ہیں۔ چند طور ملاحظہ کیجیے:

”جعفر حسن مبارک کا بطور سفر نامہ نگار اختصاص یہ ہے کہ انہوں نے بخوبی جان لیا ہے کہ ادب عالیہ نے تخلیقی سفر نامے کے لیے جو معیارات طے کر رکھے ہیں انہیں کیسے دسترس میں لانا ہے۔ لہذا تخلیقی توانائیوں اور جمالیاتی حیات کا بھرپور استعمال ان کے اظہار میں دل پذیری کا ایسا بانگین سامنے لاتا ہے کہ جو حیران کن حد تک اپنے قاری کو متاثر کرنے پر قادر ہے۔“

ڈاکٹر جعفر حسن کی تحریر کی خوبی یہ ہے کہ وہ ابتدا سے اختتام تک قاری کو اپنے حصار میں رکھتی ہے۔ مختلف موضوعات کے بیان کی وجہ سے قاری یکسانیت کا شکار نہیں ہوتا اور ادبی چاشنی لیے ہوئے اس سفر نامے کی دل پذیری میں کھویا رہتا ہے۔ بیروت کے ذکر میں سب سے اہم وہاں کی معروف گلوکارہ فیروز کا گیت ہے جو اُس نے آزادی تک لب بندی کے بعد گایا ڈاکٹر صاحب اس کے متعلق کچھ یوں لکھتے ہیں:

”فیروز کی پندرہ سالہ خود اختیار کردہ لب بندی کا حاصل یہ عربی نغمہ اگرچہ سننے سے تعلق رکھتا ہے مگر اس نغمے کی سماعت کے دوران میں اگر اس کے بولوں کی معنویت بھی آپ پر آشکار ہو رہی ہو تو شاید ہی کوئی سامع ایسا ہو کہ جو حیاتی سطح پر اس نغمے سے متاثر نہ ہو

سکے۔ وہ گیت کچھ یوں ہے:

بیروت کو.....

بیروت کو میرا دلی سلام

چٹان ایسی..... ایک قدم جنگبوی شہادت لیے اس شہر کو

اس سمندر اور درہائے آبادگاں کو میرا پیار

وہ شہر کہ جس کی تعمیر اپنے شہریوں کو روح بقایا

گیہوں، شراب، پسینے اور گل یا سمن کے اجزاء سے

ہوئی تھی

نہیں معلوم اس کی آب و ہوا میں

آگ اور دھوئیں کا ذائقہ کیسے در آیا ہے؟

یہ شہر آب اپنی نسل نو کے خون سے آلودہ

اپنے ہاتھوں اپنے در بند کیہ زمین و آسمان میں تہا پڑا ہے

تاریک ترات کی تہائی کی طرح

میرے اس شہر کی قد بلیں گل ہیں

اے میرے شہر! تم میرے ہو..... تم میرے ہو

آؤ مجھے گلے ملو..... معاف کرو، تم میرے ہو

تمہی تو میرا پرچم ہو، میری لوح تقدیر ہو.....

لہریں پھر سے محو سفر ہو گئی ہیں

میرے لوگوں کے زخم خوشبودینے لگے ہیں

ماؤں کے آنسو پھول بننے چلے جا رہے ہیں

تم میرے ہو بیروت..... تم میرے ہو

آؤ مجھ سے گلے ملو

ڈاکٹر جعفر حسن سراپا محبت ہے۔ ان کی دوستوں

کے حوالے سے محبت بھی اس سفر نامے میں ہمیں جا بجا

ملتی ہے۔ وہ اپنے دوستوں کے اشعار بغیر کسی شاعرانہ

تعصب کے اپنے ہر سفر نامے میں شامل کرتے ہیں۔

علاوہ ازیں ان تمام دوستوں کا ذکر ہمیں سفر نامہ میں

جگہ جگہ ملتا ہے۔ جس کا کسی نہ کسی حوالے سے اس سفر

کے دوران ان کی ذات یا سفر سے متعلق کوئی کنٹری

بیوٹن رہا ہو۔ لہذا ان کے سفر نامے کو صحت نامہ بھی کہا

جا سکتا ہے۔ لبنان کی تاریخ تہذیب، معاشرت اور

مقامات سیاحت کا ذکر اتنے بے تکلفانہ انداز میں

کرتے ہیں جسے وہ فیصل آباد کی نہیں بلکہ لبنان کی

گلیوں میں جوان ہوتے ہوں۔ تاہم اس میں صرف

ڈاکٹر جعفر حسن کا کمال نہیں۔ بلکہ ان کی گائیڈ ماریہ کا

بھی کمال ہے جس کا ذکر ڈاکٹر جعفر حسن خود سفر نامے

کے اختتام پر کچھ ان الفاظ میں کرتے ہیں:

ایئر پورٹ پر بسوں سے اترتے ہوئے گائیڈ

ماریہ نے ہم سب کا اپنی طرف سے لبنان وزٹ

کرنے کا شکریہ ادا کیا اور اُمید ظاہر کی کہ ہم لوگ

یہاں سے اچھی یادیں لے کر اپنے وطن واپس جا رہے

ہوں گے۔ اس نے ہمارے لیے اچھے سفر کی تمنا کا

اظہار کرتے ہوئے پھر دوبارہ لبنان آنے کی خواہش

ظاہر کی۔ جب سب لوگ ایئر پورٹ کی طرف جا رہے

تھے اور ماریہ انہیں جاتے ہوئے دیکھ کر الوداعی طور پر

ہاتھ ہلانے میں مصروف تھی۔ میں نے بھی اس سے

الوداعی مصافحہ کیا۔ الوداعی مصافحے کے دوران میں

میں نے اُس سے کہا ”مجھے اعتراف کرنے دیجیے کہ

آپ کی دی ہوئی لبنان کی بابت معلومات نے مجھے

لبنان کو اس کے صحیح تاریخی، ثقافتی اور سماجی تناظر میں

بہتر طور پر سمجھنے کی سہولت دی جس پر میں آپ کا ممنون

ہوں دوسرا آپ کی بہترین مہمان نوازی کے لیے بھی

آپ کا شکریہ واجب بنتا ہے۔ لبنان کی میری سیاحتی

یادوں میں اُمید ہے کہ آپ کا سراپا بھی میری ان

تابناک یادوں کا ہمیشہ ساتھ بھاتا رہے گا۔

ماریہ نے کہا جعفر حسن آپ تو یہاں بھی شاعری

کرنے لگے۔

میری والدہ پروفیسر صدیقہ انور کا انتقال اس رمضان کے تیسرے روز بے ہوا۔ عمر پچاسی برس تھی۔ انہوں نے تینوں روزے رکھے۔ انکی صحت کو مد نظر رکھتے ہوئے ہم سب نے ان سے ضد کی کہ آپ اس عمر میں روزہ نہ رکھیں۔ شرع بھی اجازت دیتی ہے۔ ضد سے جگ آکر بالاخر انہوں نے تیسرے روزے کی افطار کے بعد وعدہ کیا کہ اب وہ اس رمضان میں مزید کوئی روزہ نہیں رکھیں گی۔ رات قریب اس بجے انکی طبیعت خراب ہوئی اور گیارہ بجے تک وہ اس دنیا سے جا چکی تھیں۔ وہ آخری لمحے تک اپنی بات پر قائم رہیں۔ نہ انہوں نے اس رمضان کا کوئی روزہ قضا کیا اور نہ کسی سے کیا کوئی وعدہ توڑا۔

ان کا آخری دن انکی ساری زندگی کا خلاصہ ہے۔ صبح انہوں نے روزے کی حالت میں محلے کی خواتین کو قرآن پاک کا درس دیا۔ پھر ابو کے ساتھ مل کر ان تمام لوگوں کی فہرست مکمل کروائی کہ جن کو اس سال زکوٰۃ دینی تھی۔ ہر ایک کے نام کے ساتھ رقم لکھوائی۔ دوپہر کو اپنے کانپتے ہاتھوں سے افطار کے لیے اپنی پسندیدہ ڈش پلاو بنایا۔ روزہ افطار کیا اور چپ چاپ اپنے آخری سفر پر چل دیں۔ انکی ساری زندگی اسی طرح گزری۔ یہی مصروفیات تمام عمر انکا معمول رہیں۔

وہ فارسی اور اردو ادب کی پروفیسر تھیں۔ تدریس سے انکو عشق تھا۔ ریٹائر ہوئیں تو کینسر کے موذی مرض نے آن لیا۔ نوبت یہاں تک آگئی کہ امی کوے میں چلی گئیں۔ ڈاکٹروں نے جواب دے

دیا۔ جانے کس معجزے کے سبب وہ اس بیماری سے صحت یاب ہو گئیں۔ اس بیماری کے بعد وہ تیس برس حیات رہیں۔ ان تیس برسوں میں انکا اوڑھنا پھوٹا قرآن پاک کی تعلیم ہو گیا۔ محلے کی چند خواتین سے درس قرآن کا آغاز کیا اور پھر شاگردوں کی تعداد سینکڑوں میں ہو گئی۔ ہر درس کے بعد اپنی شاگردوں میں ٹافیاں تقسیم کرنا انکا محبوب مشغلہ تھا۔ ٹافیاں لانے کی ذمہ داری ہم سب کی تھی اس میں کوتاہی ناقابل برداشت تھی۔

قرآن کی تعلیم کی بعد انکی سب سے بڑی مصروفیت میرے والد انور مسعود تھے۔ ان کی شادی کو بچپن برس گذر گئے تھے۔ مگر انکی محبت اب تک مثالی تھی۔ میرے والد نے زندگی میں جو بھی شعر لکھا ہے سب پہلے میری والدہ کو سنایا۔ میری والدہ خود عالم فاضل تھیں وہ نئے لکھے اشعار میں تصحیح بھی کرتیں اور مشورہ بھی دیتیں۔ یہ دونوں اس طرح ایک دوسرے کی زندگی میں کچھ اس طرح مشغول تھے کہ یہ بھی ہوا کہ ابو نے اسلام آباد سے لاہور جانا ہے تو انکے گھر سے نکلتے ہی ہر پندرہ منٹ کے بعد دونوں ایک دوسرے کو فون کر کے اپنی اپنی خیریت کی اطلاع دیتے، ایک دوسرے کا حال پوچھتے۔ حد تو یہ تھی کہ یہ دونوں ایک دوسرے کو گھر کے ایک کمرے سے دوسرے کمرے میں جانے کی اطلاع بھی بڑی باقاعدگی سے دیتے۔ میرے والد بڑے کامل یقین سے یہ بات کہتے ہیں کہ "انکی تمام تر کامیابیوں کا سہرا میری والدہ کی دعاؤں کو جاتا ہے۔" میرے والد پر

اس بچپن برس کی رفاقت کے ختم ہونے کا بہت گہرا اثر ہوا ہے۔ وہ اس غم کا اظہار تو نہیں کر رہے لیکن اب جب وہ جدے میں جاتے ہیں تو ان پر گریہ طاری دیر تک طاری رہتا ہے۔ مغفرت کی دعا کے لیے اٹھے ہاتھ بہت جلد آنسوؤں سے بھر جاتے ہیں۔۔

میری والدہ کا محبوب جملہ "شکر ہے، شکر ہے" تھا۔ وہ ہر حال میں شکر ادا کرنے کی وجہ تلاش کر لیتیں۔ حالات چاہے کتنے بھی خراب ہوں۔ مشکلات چاہے مالی ہو یا جسمانی، فکر کسی بچے کی ہو یا پھر کسی رشتہ دار کی پریشانی ہو وہ شکوہ نہیں کرتی تھیں۔ شکر ادا کرتی تھیں۔ جس بھرپور طریقے سے زندگی انہوں نے گذاری، جس محبت سے قرآن کے علم کو تقسیم کیا، جس محنت سے اولاد کی تربیت کی۔ اسکے بعد اب جب وہ اس جہان سے بغیر کسی کو تکلیف دیئے ہوئے، بغیر کسی کو امتحان میں ڈالے چلی گئیں تو مجھے وثائق یقین ہے کہ وہ اس وقت بھی جنت کے کسی باغ میں بیٹھی بڑی مطمئن مسکراہٹ کے ساتھ اپنی ساری زندگی کے بارے میں کہہ رہی ہوں گی "شکر ہے شکر ہے"۔ شکر کی نعمت انہیں ہی میسر تھی۔ ہم ایسے بدنصیب ہیں کہ انکے جانے کے بعد نہ ہمیں صبر آ رہا ہے نہ ہی ہم سے "شکر ہے شکر ہے" کا ورد کیا جا رہا ہے۔

میری والدہ کی عمر کا ایک طویل عرصہ بہت عنسرت میں بسر ہوا۔ اب آخری عمر میں کچھ مالی آسودگی نصیب ہوئی تو انکی فکریں اور بڑھ گئیں۔ وہ بہت مالدار خاتون نہیں تھیں مگر اسکے باوجود وہ سب کو بار بار تلقین کرتیں کہ میرا جو بھی تھوڑا بہت مال اسباب

ہے اسے شریعت کے عین مطابق تقسیم کیا جائے۔ وہ ہمیں ڈراتی بھی تھیں کہ جن کا اسباب شریعت کی رو کے مطابق تقسیم نہیں کیا جاتا انکی رو میں اذیت میں رہتی ہیں۔ تمام عمر بھگتی رہتی ہیں۔

ہم پانچ بہن بھائی ہیں۔ ہم میں سے ہر ایک اپنے تئیں اس زعم میں مبتلا رہتا کہ وہ امی کا سب سے لاڈلا ہے۔ وہ سب سے ایک سا پیار کرتیں۔ سب کی کمزوریوں اور کجیوں پر پردہ ڈالتیں۔ سب میں خوبیاں تلاش کرتیں۔ بچوں کی معاملے میں انکی ایک عجیب عادت تھی۔ وہ بچوں کی کامیابیوں کی بہت زیادہ خوشیاں نہیں مناتی تھیں۔ وہ ان کامرانوں کی تشہیر بھی نہیں کرتی تھیں۔ عجب بات یہ تھی کہ جب کوئی بچہ کوئی کامیابی حاصل کرتا، نئی گاڑی لیتا، نوکری میں پرموشن ملتی، کسی ایوارڈ کا مستحق قرار پاتا، یا کسی بچے کو کاروبار میں منافع ہوتا تو وہ بچہ زیادہ ڈانٹ ڈپٹ کا مستحق ہوتا۔ لیکن اگر کوئی بچہ زندگی کے کسی مرحلے میں ناکام ہوتا، کسی امتحان میں فیل ہو جاتا، کسی کو نقصان ہوتا تو وہ انکی محبت کا پہلے سے زیادہ مستحق بنتا۔ اسکے ساتھ انکا لاڈ بڑھ جاتا۔ اسکے لیے دعاؤں میں اضافہ ہو جاتا۔ وہ ہماری کامیابیوں کی ہی نہیں بلکہ ناکامیوں کی بھی ساتھی تھیں۔

مہنگا لباس، زیورات، بڑی گاڑی یا کسی مہنگے ہوٹل میں کھانے سے انکو وحشت ہوتی تھی۔ وہ سادگی سے زندگی بسر کرنے کی قائل تھیں۔ یہی سادگی انکی زندگی کا شعار رہی اور یہی سادگی انہوں نے سفر آخرت کے وقت اختیار کی۔

اب مرحلہ ایسا جاں گسل ہے کہ کسی کو بھی ان کے جانے کا یقین نہیں آ رہا۔ ہمیں سمجھ نہیں آ رہا ہے کہ اب انکی صحت کے لیے دعا کرنی ہے یا انکی مغفرت

کے لیے ہاتھ اٹھانے ہیں۔ انکے لیے دوائی لانی ہے یا پھر انکی قبر پر پھول بکھیرنے ہیں۔ انکی اچانک وفات پر آنسو بہانے ہیں یا پھر انکی زندگی پر رشک کرتا ہے۔

ہم پانچ بہن بھائیوں کی عمریں پینتالیس سے پچپن برس کے درمیان ہیں۔ یقین مانیے اس رمضان کے تیسرے روزے سے پہلے تک ہم پانچوں بچے تھے۔ کم عمر تھے۔ نا سمجھ تھے۔ تیسرے روزے کے بعد سے ہم پانچوں اچانک بڑے ہو گئے ہیں۔ اچانک بے بس ہو گئے ہیں، اچانک بے چارے ہو گئے ہیں، اچانک بے سہارا ہو گئے ہیں۔

شاعرہ، کالم نویس اور مدیر ”ارژنگ“

لبنی صفر

کے شعری مجموعوں کے تازہ ایڈیشن
نہایت منفرد اور دیدہ زیب انداز میں
شائع ہو گئے ہیں

☆ محبت آئینہ کر لو.....

☆ بارشوں کے موسم میں

☆ خوشبو ہے وہ صندل کی

☆ تمہیں تو میرا ہونا تھا

☆ یہ ہجر ہے یا وصال ہے؟

☆ تم محبت کا استعارہ ہو

اپنی کتاب کی بہترین اشاعت کے لیے رابطہ کریں

ناشر: نستعلیق مطبوعات

فیروز سنٹر غزنی سٹریٹ اردو بازار لاہور

اُس اجنبی سے ہاتھ ملانے کے واسطے
محفل میں سب سے ہاتھ ملانا پڑا مجھے
شاعر اور سفر نامہ نگار

حسن عباسی

کی کتب

شعری مجموعے:

☆ جگنو میری سوچوں کے

☆ ہم نے بھی محبت کی ہے

☆ ایک محبت کافی ہے

☆ اک شام تمہارے جیسی ہو

☆ سائیں (حمدیہ مجموعہ)

☆ صاحب (حمدیہ مجموعہ)

☆ محبت سے کون ڈرتا ہے (طویل نظم)

سفر نامے:

☆ محبت کے پروں میں گھنٹیاں باندھو (بھارت)

☆ ہاتھ دل سے جدا نہیں ہوتا (یو اے ای)

☆ تتلیاں ستاتی ہیں (یورپ)

اپنی کتاب کی بہترین اشاعت کے لیے رابطہ کریں

ناشر: نستعلیق مطبوعات

فیروز سنٹر غزنی سٹریٹ اردو بازار لاہور

اب تو میاں جی کے بدن میں بالکل جان نہ رہی تھی۔ بخار نے اُن کے تن بدن کو توڑ کر رکھ دیا تھا، اس پر طرہ یہ کہ جو کچھ کھاتے پیتے وہ اگلے ہی لمحے ”ریورس“ (Reverse) ہو جاتا۔ اس طرح اُلٹیاں کر کر کے بھی میاں جی کا سارا نظام اُلٹا پلٹا ہو گیا تھا۔ ابتدائی طور پر تو اس بخار کا علاج میاں جی نے خود ہی کرنے کی کوشش کی اور ہر چھ گھنٹے بعد پیراسیٹامول کی دو گولیاں نگلنے لگے مگر مرض بڑھتا گیا جوں جوں دوا کی۔

تشویش ناک صورت حال دیکھ کر بیگم نے دخل اندازی کی اور سب سے پہلے تو میاں جی کو دفتر سے چھٹیاں کروانا شروع کیں۔ اس طرح اُن کا بھی بھلا ہو جاتا اور دو بخاروں کے درمیانی عرصے میں اُن سے لہسن، پیاز اور دیگر سبزیاں وغیرہ کٹاؤ لیتیں کہ یوں بستر پر پڑے پڑے اُکتاہٹ نہ محسوس کرنے لگ جائیں۔ سبزیاں کاٹنے سے ایک تو دل بہل جاتا دوسرا بیگم کا کہنا تھا کہ پیاز کاٹنے سے آنکھوں کی صفائی ہوتی ہے اور یہ بھی صحت کی بحالی کے لئے کارآمد ہے۔

میاں جی کا کھانسن کھانسن کربڑا حال ہو جاتا اور پھر اُس کے بعد تے آ جاتی۔ ان علامات سے بیگم نے اندازہ لگا لیا کہ ہونہ ہو بخار کے پیچھے اس منحوس کھانسی کا ہی ہاتھ ہے۔ متعدد بار میاں جی سے آں... آں... کروانے کے بعد آخر کار بیگم نے ”ڈکلیئر“ (declare) کر دیا کہ آپ کا تو گلڈری طرح پکا ہوا ہے۔ کتنی بار منع کرتی ہوں کہ موسم بدل رہا ہو تو ٹھنڈا پانی پینا چھوڑ دیا کریں لیکن مجال ہے جو کبھی میری بات

سنی ہو بس ہمیشہ اپنی ہی من مانی کرتے ہیں آپ!“ چنانچہ بیگم کی تجاویز کی روشنی میں پیاز کاٹنے کے ساتھ ساتھ میاں جی نے ٹھنڈے پانی اور ٹھنڈی اشیاء سے گریز کرنا شروع کر دیا۔ ویسے حقیقت تو یہ تھی کہ موسم بدلتے ہی پانی فریج میں رکھنے کا سلسلہ بھی موقوف ہو گیا تھا تو میاں جی خصوصی طور پر ٹھنڈا پانی تو نہیں پی رہے تھے بلکہ اُتنے ہی درجہ حرارت والا پی رہے تھے جو باقی اہل خانہ تاول فرماتے تھے، مگر اُن سب کے گلے تو بالکل ٹھیک تھے۔

اب تک میاں جی کی طبیعت سنبھل نہ رہی تھی۔ دفتر سے آج چھٹی کا چوتھا روز تھا کہ یوں اپنے شوہر کو بُری طرح کھانسا ہوا دیکھ کر بیگم کا دل دہل گیا۔ انہوں نے میاں جی کا ”پروپر“ (Proper) علاج کرنے کا تہیہ کر لیا۔ چنانچہ امور خانہ داری کو بس پشت ڈال کر انہوں نے فون پر گھنٹہ بھر اپنی والدہ سے مفید مشورے لینا شروع کئے۔ بچے تو سکول گئے ہوئے تھے اور ادھر میاں جی چائے اور پاپوں کا انتظار کر رہے تھے کیوں کہ بہت ہی زیادہ کمزوری ہو چکی تھی۔ مگر بیگم فون سے فارغ ہوتیں تو میاں جی کے ناشتے کا بندوبست کرتیں؟

والدہ محترمہ کے مشورے بھی بے شمار اور بیش بہا تھے، انہیں یہ فخر حاصل تھا کہ اُن کے یہ اُمول ٹونکے صرف اُن ہی کے خاندان میں سینہ بہ سینہ چلے آ رہے تھے۔ زبیدہ آپا کے ٹونکوں کو تو وہ گھاس بھی نہ ڈالتی تھیں کہ وہ سب نئی نسل کے چونچلے ہیں۔ وہ دعویٰ کرتی تھیں کہ انہیں یہ نسخے اُن کی والدہ نے بتائے

تھے اور یہ نسل در نسل آرمودہ ٹونکے ہیں۔ اُن کی والدہ کو اُن کی والدہ نے اور پھر اُن کی والدہ کو اُن کی والدہ یعنی میاں جی کی پردادی ساس نے بتائے تھے۔ چنانچہ یہ ٹونکے والدہ در والدہ منتقل ہوتے ہوئے اب چوتھی یا پانچویں پشت تک پہنچ چکے تھے۔ برطانیہ کے آئین کی طرح یہ کسی بھی جگہ تحریری صورت میں محفوظ نہ تھے، بس سب کچھ زبانی کلامی تھا۔

”ہائے بیٹی، اپنے شوہر کو ان نامراد ڈاکٹروں کے ہتھے نہ چڑھا دینا، بندے کو دوائیاں دے دے مار دیتے ہیں اور مریض کا منہ بھی سارا وقت ”کوڑا“ (کڑوا) رہتا ہے۔“

”جی امی جان میں تو ابھی تک جو شاندار دودھ اٹھا، کچا پکا انڈا اور لیمنی (خشخاش سے تیار کردہ لیووی کی مانند کھیر) بنا کر کھلا رہی ہوں مگر کوئی افادہ ہوتا نظر نہیں آ رہا۔ آج چوتھا دن ہے اب تو چھینکیں مار مار بھی بُرا حال ہے اور لگ رہا ہے کہ ان ہی کی بے احتیاطی سے کہیں ٹھنڈ لگ گئی ہے۔ اب بچوں کے ساتھ تو انسان زبردستی کر لیتا ہے مگر اس طرح سیانے بیانے بندے کے ساتھ انسان کیا کرے۔ کتنی تو رہتی ہوں کہ موٹر سائیکل پر جیکٹ کے بغیر نہ نکلا کریں۔ اب بھگت رہے ہیں۔“

ویسے سردی نے شدت پکڑی ہی تھی کہ میاں صاحب نے موٹر سائیکل کو خیر باد کہہ دیا اور لوکل وین میں سفر کرنے لگے تاکہ سردی سے محفوظ رہیں۔ ویسے ہلکی ہلکی سردی، نزلہ دکھانسی وغیرہ کا سلسلہ تو ہفتے بھر سے چل رہا تھا۔ مگر بخار اور قے نے طبیعت کو زیادہ ہی

تاساز کر دیا۔

میاں جی کی ساس نے بناء شیتھو سکوپ، ایکس رے اور بلڈ ٹسٹ وغیرہ کے اپنی بیٹی کی تشخیص کردہ بیماری کو ہی ”ویری فائی“ (verify) کر دیا۔ لہذا آب تو دو گواہیاں مل چکی تھیں اور یقیناً یہ کھانسی کا بگڑ جانا، گلے کا پک جانا دوسرے لفظوں میں Throat Infection ہی تھا مگر ساس جی ”اینٹی بیا ٹک“ کے سخت خلاف تھیں صرف اور صرف دیسی حکمت اور جڑی بوٹیوں سے علاج معالجے پر یقین رکھتی تھیں۔

ایک بار پھر ایک نحیف سی آواز سنائی دی۔ ”بیگم مجھے بھوک لگی ہے، چائے اور رس ہی دے دو۔“ ”اوہودیتی ہوں آپ تو پیچھے ہی پڑ گئے ہیں۔ دیکھا نہیں آپ ہی کے لئے فکر مند ہوں اور امی سے کوئی دیسی نسخہ پوچھ رہی ہوں۔“

بیگم کی والدہ محترمہ نے ”پرسکریپشن“ (Prescription) لکھوا دی تھی۔ مریض کو سردی سے بچنے اور ٹھنڈا گرم پینے سے سختی سے منع کر دیا گیا تھا۔ دودھ انڈا، جوشاندہ، کچا انڈا اور ”لیٹی“ جاری رکھنے کا کہا گیا تھا کہ ان چیزوں کے استعمال سے کسی قسم کا کوئی نقصان نہیں پہنچتا لیکن سچ تو یہ تھا کہ شاید کوئی فائدہ بھی نہیں پہنچ رہا تھا۔

نزلہ زکام کے حوالے سے میاں جی کی ساس نے ذاتی تحقیق کی روشنی میں یہ نتیجہ اخذ کیا تھا کہ نزلہ زکام کے دوسرے تیسرے دن تک ”خشخاش کی لیٹی“ فائدہ مند ثابت نہیں ہوتی ویسے بھی اگر پہلے دوسرے دن نزلہ زکام کو روک دیا جائے تو پھر وہ سر کو چڑھ جاتا ہے اور اس طرح وقت سے پہلے بال سفید ہو جاتے ہیں۔ (میاں جی کو ویسے یہ خطرہ بھی نہیں تھا کیوں کہ وہ پہلے سے ہی تقریباً سنبھتے تھے)۔ چنانچہ مریض کو تیسرے دن لیٹی کھلانی چاہیے جو تین چار روز

میں نزلہ زکام کو شکست دینے میں کامیاب ہو جاتی ہے۔ ویسے دوسری جانب میڈیکل سائنسز نے بھی یہ حقیقت دریافت کی ہے کہ اگر موسمی نزلے زکام کے لئے کوئی دوائی بھی استعمال نہ کی جائے تو اس کا وائرس ایک ہفتہ کارروائیاں ڈال کر آخر کار اپنی موت آپ مرجاتا ہے۔

میاں جی کی بیگم بے حد خوش تھیں اور فخر محسوس کر رہی تھیں کہ والدہ کا بہت سا طبی علم اُن تک بخیرو عافیت منتقل ہو چکا ہے اور وہ اُسے موثر انداز میں استعمال میں بھی لارہی ہیں۔ مگر نہ جانے اس بار کیوں وہ سب ٹوٹنے لگیں میاں جی پر اثر انداز نہیں ہو رہے تھے۔ خیر اس کا ذمہ دار بھی میاں جی کو ہی ٹھہرا دیا گیا کہ وہ جو اس قدر پیرا سٹیا مول اور پینا ڈول پھاٹکتے رہتے ہیں تو یہ اُن ہی دوائیوں کا نتیجہ ہے کہ دیسی ٹوٹنے جسم پر اثر نہیں کرتے۔ خیر سینئر اور تجربہ کار معالج کے مشورے کے مطابق دوائی استعمال ہونے لگی تھی تو اس کا اثر تو یقینی طور پر ہوتا تھا۔ گزشتہ ٹوکوں کو جاری رکھنے کے علاوہ اب ہر روز صبح نہار منہ گلے کے اندر پھول کی ہوئی پھٹکری لگانے کا کہا گیا۔ خاص ہدایت کی گئی تھی کہ خام پھٹکری کو پہلے تو بے سیکنا ہے اس طرح اُس کی تاثیر بدل جائے گی۔ وہ گرم تو بے پر پھلے گی پھر اُس کو ٹھنڈا کر کے پیس لینا پھر اُنکو ٹھا گیا کر کے اُس پر اچھی طرح اُس پھول کی ہوئی پھٹکری کا لیپ لگا کر گلے کے اندر لگا دینا، یہ سب کام اُنکو ٹھٹھے کی مدد سے ہونا تھا اور اُنکو ٹھٹھے کو پہلے اچھی طرح دھونا بھی ضروری قرار دیا گیا تھا۔ رات کے وقت دیسی انڈے کو تیل کر اُس میں منکے (بڑے والے کشمش) ڈال کر کھلانے کا کہا گیا۔ اس کے علاوہ ایک چمچ شہد میں ایک چمچ پیس ہوئی کالی مرچ ڈال کر کھانسی کا ذرہ پڑنے پر کھلانے کو کہا گیا تھا۔

میاں جی بے چارے تو چائے اور پاپوں کے خواب آنکھوں میں سجائے، آنکھیں موندھے ایک بار پھر نیند کی آغوش میں چلے گئے۔ بیگم بھی پھٹکری والی ”ٹریٹ منٹ“ (Treatment) اسی لمحے سے شروع کرنا چاہتی تھیں۔ لہذا کچن کی اُس الماری کی جانچ پڑتال کا سلسلہ شروع ہوا جہاں اس قسم کی اشیاء اور مصالحات وغیرہ ذخیرہ کئے جاتے تھے۔ پھٹکری کی ایک عدد ڈلی آخری چند لفافوں میں سے برآمد ہوئی جو کسی زمانے میں خرید کر رکھی گئی تھی لیکن کیوں کہ ایسی اشیاء پر ایکسپائری ڈیٹ (expiry date) نہیں ہوتی چنانچہ اس کے ایکسپائر ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ اب چیزیں تو تمام کی تمام الماری سے باہر آئی چکی تھیں۔ بیگم نے سوچا کہ کیوں نہ گلے ہاتھوں الماری کی صفائی ہی کر دی جائے چنانچہ اگلے چند لمحوں میں الماری کے فرش پر اخبار بچھ چکے تھے اور پھر تمام لفافے ترتیب کے ساتھ الماری میں دوبارہ سے فرینے کے ساتھ سجادیئے گئے۔

ہدایات کے مطابق پھٹکری کو تو بے پر گرم کیا گیا اور پھر پیس کر بڑی احتیاط سے کپڑ چھان کیا گیا، مشورے کے مطابق ہاتھ دھوئے گئے اور اب مرحلہ تھا میاں جی کو جگانے اور اُن کے گلے میں پھٹکری لگانے کا۔ بے چارے کچی نیند ہی سو رہے تھے، بیگم کی ایک آواز پر اُنھ بیٹھے۔ بیگم نے دہنے ہاتھ کے گیلے اُنکو ٹھٹھے پر پھٹکری کی تہہ چڑھا رکھی تھی اور پھر میاں جی کو ”آں“ کرنے کو کہا۔ وہ سمجھے کہ ایک بار پھر اُن کے گلے کا معائنہ ہونے لگا ہے مگر ابھی میاں جی منہ کھولے اور آنکھیں موندھے ہوئے ”آں“ ہی کر رہے تھے کہ بیگم نے پھٹکری والا پورے کا پورا اُنکو ٹھاٹھ میں ٹھونس دیا۔ بس پھر کیا تھا میاں جی کے چودہ طبق روشن ہو گئے، اُن کی آنکھوں سے پانی بہنے لگا اور کھانسی کا

دورہ شروع ہو گیا۔ کھانس کھانس کر جب ریشہ برآمد ہوا تو بیگم بولیں،

”دیکھا کتنا زبردست ٹوکا ہے، فوراً ہی چھاتی صاف ہو گئی۔“

میاں جی کے اوسان بحال ہوئے تو انتہائی شریفانہ انداز میں بولے ”بیگم چھاتی کیا آپ نے تو طبیعت بھی صاف کر دی ہے۔“

آنسو ان کے گرم گرم رخساروں پر بہہ رہے تھے۔ بیگم نے ایک بار پھر کہا، ”آب آدھا گھنٹہ آرام کریں، پھر ناشتہ کرواتی ہوں۔“

”آرام ہی تو کر رہا تھا، آپ نے آ کر جگا دیا۔“ میاں جی نے منہ بسورتے ہوئے کہا۔

آب میاں جی علاج کے تیسرے مرحلے میں داخل ہو چکے تھے، یعنی پہلے خود سے اپنا علاج کرنے کی کوشش کر رہے تھے پھر بیگم نے اپنے ٹوکے استعمال کرنا شروع کئے اور آب ساس جی کے نسخہ جات پر عمل درآمد شروع کر دیا گیا تھا۔

تاہم آب معدے نے بھی اعلان جنگ کر دیا اور ایک نئے باب کا آغاز ہوا۔ یہ کچے کچے تلے ہوئے دیسی اٹلے کے ساتھ منگے کھانے کا نتیجہ تھا اور پھر خشناس کی لپٹی نے بھی کچھ اثر دکھایا تھا۔ چارو ناچار میاں جی نے مقامی ڈاکٹر سے رجوع کرنے کا ارادہ کر لیا۔

اپنے بیٹے کے ہمراہ ہانپتے کانپتے کلینک پہنچے تو وہاں پہلے ہی مریضوں کا تانتا بندھا ہوا تھا۔ میاں جی نے گرم شال لپیٹ رکھی تھی اور منہ سے ہائے ہائے کی آوازیں ایک تواتر کے ساتھ نکال رہے تھے اور اس ہائے ہائے میں اس قدر درد اور سوز چھپا ہوا تھا کہ اپنی باری کی ضد کرنے والے دیگر مریضوں نے ترس کھا کر انہیں پہلے چیک آپ کا موقع دے دیا۔ تاہم اس دوران انہیں ارد گرد بیٹھے احباب کو باری باری اپنی

تکلیف کے بارے میں بتانا پڑا۔ حتیٰ کہ وہ کوفت محسوس کرنے لگے۔

”آخر ہوا کیا ہے جناب؟ مسئلہ کیا ہے؟“ میاں جی گھومتے ہوئے دل میں کہنے لگے، ”بے عقلو! اگر پتہ ہوتا کہ مسئلہ کیا ہے تو پھر ڈاکٹر کے پاس کیوں آتا؟“

بیماری ہی کی تو تشخیص نہیں ہو پارہی تھی اور اس کی وجہ یہ تھی کہ آب تک بیگم صاحبہ علامات کا ہی علاج کرنے میں مصروف تھیں۔ صحیح طور سے ٹیسٹ وغیرہ تو ہوئے نہیں تھے اور نہ ہی کسی ڈاکٹر نے معائنہ کیا تھا۔ اب چارو ناچار معائنہ کروانے آ گئے تھے۔ ایک دو لوگوں کو تو میاں جی نے اپنی ہائے ہائے کی وجوہات بتائیں مگر جب وہ اکتا گئے تو ان کے بیٹے نے وہی سب باتیں کسی ریکارڈر کی طرح دوہرانا شروع کر دیں۔ کلینک میں بیٹھے تقریباً ہر شخص کے پاس کوئی نہ کوئی مشورہ تھا جو مفت میں پیش کیا جاتا تھا۔ یہاں ہمارے ہاں ایک شخص جس بیماری میں سے ایک بار گزر جاتا ہے، وہ اس بیماری کے علاج کا اسپیشلسٹ بن جاتا ہے۔ چاہے دیسی ٹوکے ہوں یا بدیسی دوائیاں، بلا سوچے سمجھے ایک دوسرے کو تجویز کرنے سے باز نہیں آتے اور کئی احباب تو اسی طرح دوائیاں کھاتے رہتے ہیں۔

میاں جی کو بھی ڈاکٹر کے پاس پہنچنے سے پہلے پہلے بہت سے مفید اور مفت مشورے مل چکے تھے۔ مگر وہ ایسے ہی مفت مشوروں سے پہلے استفادہ حاصل کر چکے تھے، تبھی تو اس حال کو پہنچ چکے تھے۔

جب ڈاکٹر صاحب کو معائنہ کروانے لگے تو وہ پہلے ہی غلٹ میں دکھائی دیتا تھا کیوں کہ بہت سے مریضوں کا حق ادا کرنا تھا اس لئے ڈاکٹر کو سرعت اور تیز رفتاری سے ہر مریض کو دیکھنا تھا۔

”منہ کھولے!“ ایک بار پھر میاں جی ”آں“ کر رہے تھے۔ مگر اس بار انگوٹھے کی بجائے عوامی تھرامیٹر ان کے منہ میں گھسا دیا گیا۔

”زبان کے نیچے رکھ لیں۔“ ڈاکٹر نے تھرامیٹر کے بعد دوبارہ ”آں“ کروایا اور اپنی تیز نظروں سے تیزی کے ساتھ میاں جی کے گلے کا معائنہ کرنے کے بعد کاغذ پر دوائیاں لکھنے میں مصروف ہو گیا۔

میاں جی نے پُر تجسس انداز میں پوچھا، ”ڈاکٹر صاحب مسئلہ کیا ہے؟“ ”کچھ نہیں بس وائزل انفیکشن ہے، پانچ دن کا کورس کریں مگر گے تو بالکل ٹھیک ہو جائیں گے۔“ میاں جی پریشانی کے عالم میں بولے، ”مگر ڈاکٹر صاحب میرا پیٹ تو پہلے ہی خراب ہے۔“

”چلیں کوئی بات نہیں میں معدے کی دوائی بھی لکھ دیتا ہوں.... یہ دوائیاں فارمیسی سے خرید لیں اور نسخے کے مطابق استعمال کریں۔ انشاللہ جلد ٹھیک ہو جائیں گے۔“

میاں جی کے بیٹے نے دانتاں کا مظاہرہ کرتے ہوئے ڈاکٹر صاحب سے پوچھ ہی لیا،

”ڈاکٹر صاحب کوئی ٹیسٹ کروانے کی ضرورت تو نہیں، کیا پتہ کوئی اور مسئلہ ہے؟“ ”ڈاکٹر قدرے برہمی سے کہنے لگا،

”ڈاکٹر نہیں ہوں یا آپ، ہم نے سینکڑوں مریضوں کو روزانہ دیکھنا ہوتا ہے، مگر نہ کریں آج کل یہی بیماری زیادہ تر چل رہی ہے ہر دوسرے مریض کو یہی مسئلہ ہوتا ہے۔“

میاں جی کہنا چاہ رہے تھے کہ ہو سکتا ہے کہ میں وہ دوسرا مریض نہ ہوں۔ مگر ڈاکٹر نے فوراً گھنٹی بجائی

اور اگلے مریض کو بھیجنے کا کہا۔ دونوں باپ بیٹا نے
دوائیاں خریدیں اور گھر کو آ گئے۔

پہلی خوراک کا تو واقعی جادوئی اثر ہوا اور میاں جی
بہتر محسوس کرنے لگے، مگر اگلی شام تک تو اُن کا حشر نشتر
ہو گیا۔ اس دوران میں اُن کے محلے داروں، رشتے
داروں اور دفتر کے دوستوں نے بھی اُن کی عیادت کے
لئے آنا شروع کر دیا۔ ہر شخص اپنے ساتھ مفت مشورے
لاتا، کوئی کچھ کھانے کو کہہ جاتا تو کوئی کچھ کھانے سے
پرہیز کا کہہ دیتا۔ کوئی دیسی نوٹوں کی تعریف کرتا، کوئی
اُن کو جہالت اور پرانے وقتوں سے منسوب کرتا، کوئی
مقامی ڈاکٹروں کی نااہلی اور جعلی ڈگری پر بڑے وثوق
کے ساتھ سیر حاصل بحث کرتا۔ کوئی نمک اور ڈسپینریں کو
گرم پانی میں ڈال کر غرارے کرنے کا مشورہ دیتا۔ غرض
جتنے بُرے اتنی باتیں۔

آخر تھک ہار کر میاں جی کو بڑے ہسپتال جانا
پڑ گیا جہاں ڈاکٹر کی فیس ہی خاصی بھاری بھر کم تھی۔
ڈاکٹر نے جیب تو کھلوا ہی لی تھی اب مُنہ کھولنے کا کہا
پھر آنکھیں کھول کر معائنہ کیا اور بولا،

”ان کے بعد میں پانی کی شدید کمی دکھائی
دے رہی ہے، ڈرپ لگوانا پڑے گی۔ ابھی فی الحال
چند گھنٹوں کے لئے آپ کو ہسپتال کی جزل وارڈ میں
شفٹ کر دیتے ہیں۔ آپ کو تین گھنٹے کے لئے داخل
ہونا پڑے گا۔

”مرتا کیا نہ کرتا“ کے مصداق میاں جی کو ہر
بات پر اتفاق کرنا پڑا کیوں کہ اُن کی حالت غیر ہو رہی
تھی۔ اُنہیں تو ڈرپ لگا دی گئی جبکہ اُن کا بیٹا لیب میں
سٹنٹ وغیرہ کروانے میں مصروف ہو گیا۔ پہلا خدشہ
پیلے ریقان کا تھا اس لئے اُن کے بلڈ کے ذریعے سے
اُن کے مختلف ٹیسٹ ہوئے۔ گھنٹے ڈیڑھ کے بعد
رپورٹ آئی تو اُس میں ریقان کا نام و نشان تک نہ تھا۔

بیٹے نے تو خوشی سے آ کر بتایا،

”ابو جی، ابو جی... آپ کو ریقان نہیں ہے۔“

مگر میاں جی کے لئے فکر مندی کی بات تھی کہ
اگر ریقان بھی نہیں ہے تو پھر آخر مسئلہ کیا ہے؟ یہ ہی تو
بڑا مسئلہ تھا کہ اب تک کوئی مسئلہ سامنے نہیں آ رہا تھا۔
خیر ڈاکٹر کو تمام رپورٹس دکھائی گئیں، بلڈ
رپورٹ ظاہر کر رہی تھی کہ وائٹ بلڈ سیلز اور پلیٹلیٹس کم
تھے۔ یعنی بدن میں انفکشن تھا اور اس کے علاوہ
ٹائیفائیڈ اور ڈینگی کا بھی خدشہ تھا۔ چنانچہ ڈاکٹر نے
فوری طور پر یہ دو ٹیسٹ بھی تجویز کر دیے۔

ڈرپ لگ جانے کے بعد میاں جی قدرے
بہتر محسوس کر رہے تھے، طبیعت بحال ہونا شروع
ہوئی۔ وہ اور اُن کا بیٹا جزل وارڈ میں اب رات
گزارنے پر غور و خوض کر رہے تھے۔ ساتھ والے بستر
پر کسی بزرگ کا آپریشن ہوا تھا اور وہ بڑا ہی ہشاش
بشاش تھا۔ جب اُسے میاں جی نے آگاہ کیا کہ ریقان
کا خدشہ ہے تو ایک بار پھر سے مفت مشوروں کا سلسلہ
شروع ہو گیا۔

”بیٹا شربت بزوری ٹھنڈی تاثیر رکھتا ہے۔
اُسے زیادہ سے زیادہ استعمال کرو۔ اس کے علاوہ گنے
کا رس بھی فائدہ مند ہوتا ہے۔“ اور مشورے سنتے سنتے
میاں جی کی آنکھ لگ گئی۔

ڈاکٹر ٹائیفائیڈ اور ڈینگی کے ٹیسٹ لکھ کر چھٹی
کر گیا۔ چنانچہ میاں جی کو تین گھنٹے ہسپتال میں رہنے
کی بجائے اب رات بھر یہیں رہنا تھا کیوں کہ اصل
مسئلہ کا علم نہ ہو سکا تھا لہذا اُن کا بلڈ سپیکل ایک بار پھر
لیبارٹری میں بھیج دیا گیا۔

باپ اور بیٹے دونوں کو رپورٹس کا شدت سے
انتظار تھا تا کہ پتہ چل سکے کہ آخر مسئلہ کیا ہے؟ وقفے
وقفے سے بیٹا اُٹھ کر وارڈ کے نرس انچارج کے پاس

جاتا اور پوچھتا کہ ابو کی رپورٹ آئی یا نہیں۔ آخر اُس
میل نرس نے ایک بار پھر آنکھیں کھولتے ہوئے
قدرے برہمی سے میاں جی کے بیٹے سے کہا،

”اب آرام سے سو جاؤ، ڈاکٹر نے صبح آتا ہے،
رپورٹ آ بھی گئی تو ختم لوگوں نے کیا کر لینا ہے۔ اس
لئے چپ کر کے سو جاؤ۔ آجائے گی تھوڑی دیر تک تو بتا
دوں گا۔“

مگر حقیقت میں وہ رپورٹ منگوانے کے لئے
سنجیدہ نہ تھا۔ تاہم بچے کے بار بار پوچھنے پر اُس نے
وارڈ بوائے کو بھیج ہی دیا۔

اب رات کے ساڑھے بارہ ہو چکے تھے۔
جب وارڈ میں ہر طرف سناٹا چھا گیا اور ہشاش بشاش
بابا جی بھی خرائے لینے لگے تو وارڈ بوائے رپورٹس لے
آیا۔ جونہی کاؤنٹر پر رکھیں تو نرس کی آنکھ کھل گئی، اُس
نے رپورٹس پر نگاہ ڈالے بناء وارڈ بوائے سے کہا،
”جاؤ ذرا اس لڑکے کو جگا کر یہ رپورٹ دو،
بڑی جلدی تھی رپورٹ کی اب دونوں گھوڑے بیچ کر سو
رہے ہیں۔“

وارڈ بوائے بھی بدتمیز قسم کا انسان تھا کرسی پر
آنکھیں موندھے نیند کی آغوش میں گئے اُس لڑکے
کے کندھوں کو اُس نے زور زور سے جھنجھوڑا اور ساتھ
ساتھ بلند آواز سے چلایا،

”اوئے اوئے اُٹھو، اُٹھو رپورٹ آ گئی ہے بچہ
تو بعد میں اُٹھا مگر ساتھ والے بابا جی اور میاں جی پہلے
جاگ اُٹھے۔ میاں جی کے لڑکے نے رپورٹس نکال کر
سرسری نظر ڈالی۔ ٹائیفائیڈ نہیں تھا البتہ خون کے ٹیسٹ
کے ذریعے ڈینگی کی تصدیق ہو گئی تھی۔

بچہ ہوئے انداز میں بولا،
”ابو کو تو ڈینگی ہو گیا ہے۔“
میاں جی سے زیادہ ساتھ والے بابا جی گھبرا

گئے اور لگے مفید مشورے دیئے،

”بیٹا گھبرا نا نہیں... بس سیبوں کے تازہ جوس میں لیموں کا رس ڈال کر پیتے جاؤ۔ سنا ہے ڈینگی میں یہ ٹونکا انتہائی مفید ہے۔“

میاں جی کا بیٹا بوجھل قدموں سے نرسنگ کاؤنٹر تک گیا اور مرل سی آواز میں رونے والی شکل بنا کر بولا، ”ابو کو ڈینگی ہو گیا ہے۔“

یہ سنا تھا کہ نرس تو ایسے حرکت میں آیا گویا اُسے الیکٹرک چیر پر بیٹھا دیا گیا ہو۔ وہ یک دم سے ہڑبڑا کر اُٹھ بیٹھا اور چلانے لگا،

”اوہو ڈنگی“ والے مریضوں کو تو الگ کمرے میں رکھا جاتا ہے آپ ادھر کہاں آ گئے ہیں؟“

ساتھ ہی وارڈ بوائے کو غصے سے آواز دی،

”اوئے الو تجھے نہیں پتہ ڈنگی کے مریضوں کو ڈنگی روم میں رکھتے ہیں۔ یہ مریض تو سب کے لئے خطرناک ہے۔“ (نرس ڈینگی کو ڈنگی ہی بولتا تھا)

پھر اُس نے فون گھمایا اور ہانپتے ہوئے بولا،

”ڈنگی روم تیار کرو، جلدی سے ڈنگی روم تیار کرو... ڈنگی کا مریض بھجوا رہا ہوں۔“

اور پھر میاں جی کے ساتھ یوں برتاؤ کرنے لگا کہ گویا انہیں کوڑھ یا ایڈز ہو گیا ہو۔

”چلیں جی چلیں، جلدی جلدی اپنا سامان

سمیٹیں، آپ کو ڈنگی وارڈ میں منتقل کیا جا رہا ہے۔ کیا آپ کو نہیں پتہ کہ ڈنگی والا مریض دوسرے لوگوں کے ساتھ نہیں رہ سکتا۔“

میاں جی گھبرا کر بولے،

”اچھا کیا یہ سانس سے پھیلنے والی بیماری ہے۔“

”اوہ نہیں یار، سانس سے نہیں پھیلتی لیکن اگر کسی مجھرنے اب آپ کو کاٹ لیا تو وہ بھی ڈنگی والا ہو جائے گا۔ اس لئے آپ کو آکسولیشن میں رکھیں گے۔“

آئس کا لفظ سُن کر میاں جی کا بیٹا گھبرا گیا،

”مگر ابو جی کو تو پہلے ہی بڑی سردی لگ رہی ہے، آئس والے کمرے میں تو بیمار ہو جائیں گے۔“

”خُدا کے بندو، جاؤ یہاں سے اور خود جا کر

دیکھ لو ڈنگی وارڈ میں کیا ہے۔ اوئے شبیر ویل چنیر لا اور ان کو لے جا!“

میاں جی کو ہسپتال والوں نے تین گھنٹے کا کہہ کر

رات بھر کے لئے اپنا مہمان بنالیا تھا اور اب جنرل وارڈ سے پرائیویٹ روم میں لا چکے تھے۔ یہاں بیڈ کے علاوہ ایک عدد صوفہ، دو کرسیاں، ٹی وی اور اے سی

انورٹر بھی تھا جو گرم ہوا دے رہا تھا۔ پرائیویٹ روم کو

ڈینگی میں اس طرح تبدیل کیا گیا کہ بیڈ کے چاروں

کونوں میں ڈنڈے لگا کر اُس پر جالی ڈال دی گئی۔

مجھردانی کا انداز ایسا تھا کہ گاؤں کی یادیں تازہ

ہو گئیں۔ میاں جی کو اب جالی کے اندر گھسا کر چاروں

جانب سے بند کر دیا گیا کہ کہیں سے مجھروں کی رسائی

ممکن نہ ہو سکے مگر جالی دو جگہوں سے پھٹی ہوئی تھی اور

سوراخ اتنے بڑے تھے کہ مجھروں کو پورا

جلوس ایک وقت میں داخل ہو سکتا تھا۔

ہسپتال کا ایک عدد ملازم بڑی سی توند نکالے،

نیند کی حالت میں بلا سوچے سمجھے مجھروں پر مار مار کر

گیا کہ چند لمحوں کے لئے سانس لینا دشوار ہو گیا۔ مگر کیا

کیا جا سکتا تھا، یہ تو ڈینگی روم تھا ناں۔

اس پرائیویٹ وارڈ کا ایک رات کا کرایہ بھی

کسی فورسٹار ہوٹل کی مانند ہی تھا۔ اگلے روز عزیزوں کا

تانتا بندھا رہا اور میاں جی جالی میں سے ہی سب کا

دیدار کرتے رہے۔ جتنے مہمان اُتے مشورے بلکہ

اوسطاً ہر مہمان نے تین مشورے دیے۔

”میاں جی پتا زیادہ سے زیادہ کھائیں۔“

”اناروں کا جوس ڈینگی میں بہت مفید ہوتا ہے۔“

”پیتے کے پتوں کا قبوہ بنا کر پیئیں، دوسرا بولا،

قبوہ نہیں جوس...“

میاں جی تمام مشورے نوٹ کرتے رہے۔

”میاں جی سب باتیں چھوڑیں، بس سیبوں کا

جوس لیموں ڈال کر پیتے رہیں ڈینگی دنوں میں ٹھیک

ہو جائے گا۔“

اگلے روز میاں جی بہتر محسوس کر رہے تھے،

بخار میں بھی کمی واقع ہو گئی تھی۔ نہ چاہتے ہوئے بھی

میاں جی کو گھر واپس لوٹنا تھا کیوں کہ ہسپتال کا بیل کسی

خلائی راکٹ کی طرح تیزی سے بلند ہوتا چلا جا رہا

تھا۔ ویسے بھی اب طبیعت کافی حد تک سنبھل گئی تھی۔

میاں جی نے گھر لوٹ کر ایک ہفتہ آرام کیا۔

بہت سے عزیز رشتے دار اپنے مفید مشوروں کے ساتھ

عیادت کرنے کے لئے آتے رہے۔ میاں جی کو ایک

بات کا تو اندازہ ہو گیا تھا کہ ہمارے ہاں ہر بیماری کے

اسپیشلسٹ گلی گلی پھرتے ہیں اور بناء فیس کے مشورے

دیتے ہیں۔

اب میاں جی بالکل تندرست و توانا تھے... اور

پھر ایک روز وہ اپنے ایک عزیز کی عیادت کرنے

جارہے تھے۔ ٹھنڈی تھی کہ اُسے ریقان کا شکایت ہے

اُن کے پاس بیٹھے، حال احوال پوچھا اور پھر ذہن پر

تھوڑا سا زور ڈالتے ہوئے بولے،

”یار شربت بزوری ٹھنڈی تاثیر رکھتا ہے۔ اس

کے علاوہ گنے کا رس بھی مفید ہے۔ دونوں زیادہ سے

زیادہ استعمال کرو، انشا اللہفاقہ ہو گا۔“

میاں جی اگرچہ ڈینگی کے ایکسپرٹ ہو چکے

تھے مگر ریقان، بخار، کھانسی، نزلہ و زکام جیسی بیماریوں

کے ٹونکوں سے بھی خاصی واقفیت حاصل کر چکے تھے۔

کسی مریض کے پاس خاموش نہ بیٹھتے، یعنی ملک میں

ایک اور اسپیشلسٹ کا اضافہ ہو چکا تھا۔

مگر کیا کرتیں، ایک ہی بیٹا تھا۔ اُس کے ارمائوں کا خیال رکھنا بھی پروری تھا۔ چاند کی خواہش کرنے والے نے زمین پر رہنے والی ایک حوا کی بیٹی کا انتخاب کر لیا تھا۔

بہت سارے تھے تحائف لے کر جب وہ شبنم کے گھر پہنچیں تو یوں لگا جیسے کسی گندے جوہڑ میں چودھویں کا چاند اُتر آیا ہو۔ رشتے ناطے کی بات کیا کرنی تھی ایک نظر شبنم کو دیکھا اور شبنم کی انگلی میں ہیرے کی انگلی پہنا کر چلی گئیں۔

ہر کوئی شبنم کے نصیب پر رشک کر رہا تھا۔ منگنی پر آنے والے جوڑے، زیور اور میک اپ کا سامان شبنم کے ارد گرد بکھرا تھا۔ شبنم حیرت سے یہ سب کچھ دیکھ رہی تھی۔ اسے لگا کہ شاید یہ سب کچھ ایسٹی لاڈل پر پڑی..... کسی غیر مرئی قوت کے تحت شبنم نے میک اپ کٹ اٹھائی۔ دھیرے سے کھولا تو اچانک ہی سرخ، گلابی، کاسنی، نارنجی، سنہری اور روپہلی رنگوں کی ایک بوچھاڑ تھی جو شبنم پر برس گئی اور شبنم کھلکھلا کر ہنس پڑی۔ دیکھتے ہی دیکھتے شبنم پر ایسا روپ چڑھا کہ دیکھنے والوں نے انگلیاں منہ میں دبائیں۔ گندی رنگت کی عام سے نقش و نگار والی لڑکی دیکھتے ہی دیکھتے شہزادی لگنے لگی۔ یوں لگتا کہ جیسے ہر لمحہ رنگوں کی پھوار سے شبنم کے رنگ تو س قزح ہو گئے ہوں۔ وہ دن بھی دور نہیں تھے جب شبنم ایسٹی لاڈل کی کٹ کو اپنی سنگھار میز پر سجانے والی تھی۔ وہ دن آنے ہی والے تھے جب ہر طرف رنگوں کی کہکشائیں رقص کرنے والی تھیں۔

اور پھر جانے کس کی نظر لگ گئی۔ شاید یہ

یہ سوال تو خود ایک جواب تھا۔ وہ یقیناً ایک کٹ کے سہارے ہی زندگی گزار رہی تھی۔ غریب گھرانے میں آنکھیں کھولنے والی لڑکی کے خواب ہی کیا ہوتے ہیں۔ سفید پوشی کا بھرم رکھنا بھی ایک جوئے شیر لانے کے مترادف تھا۔ جوانی بھی آئی تو ڈری سہی سی۔

سیاہ اور سفید رنگ کی دنیا میں رہتے ہوئے شبنم کو احساس ہی نہ ہوا کہ باہر کی دنیا میں کتنے رنگ ہیں۔ سخت گرمیوں کے موسم میں گلی کے کٹ پر لگے املاس میں جب پیلے پیلے پھول آتے تو شبنم حیرت سے آنکھیں جھپکا جھپکا کر ان پھولوں کو دیکھتی۔ دو آنکھوں سے جتنا دیکھا جاسکتا تھا شبنم ان پھولوں کو دیکھتی اور پھر پورے سال اب رنگوں میں کھوئی رہتی۔ رنگ جو شبنم کی زندگی میں ناپید تھے۔ رنگ جن کی خواہش بھی شاید تہمت لگتی تھی۔

پھر نہ جانے کب اور کہاں شبنم کو ایک امیر زادے نے دیکھا اور شبنم کی سادگی پر اپنا دل بار بیٹھا۔ شبنم اس غیر متوقع التفات پر بوکھلا کر رہ گئی۔ شہید کا ذائقہ نہ چکھنے والے کو شہد بھی زہر ہی لگتا ہے۔ گھٹی ہوئی فضا میں رہنے والوں کے لیے تازہ ہوا کا جھونکا بھی سم قاتل ثابت ہوتا ہے۔ دنیا بھر کے رنگوں کو اپنی آنکھوں میں سمیٹ کر رکھنے والے کو آخر کار شبنم کے آگے گھٹنے ٹیکنے ہی پڑ گئے۔ پورا حملہ ہی تو اکٹھا ہو گیا تھا جب شبنم کے دروازے کے آگے کا لے رنگ کی چمچاتی کار آ کر رکی اور اس میں سے ایک الٹرا ماڈرن قسم کی خاتون ناک پر رومال رکھ کر اُتریں اور اترتے ہی اپنے بیٹے کو بری طرح جھاڑ پلانے لگیں۔

بازار سے گزرتے ہوئے جوں ہی شبنم کی نظریں ایسٹی لاڈل کی میک اپ کٹ پر پڑی تو ماؤ قدم جیسے زمین میں دھنس گئے۔ دیر تک آنکھیں اسی میک اپ کٹ پر جمی رہیں۔ سر، گلابی، کاسنی، نارنجی، سنہری اور روپہلی رنگوں کی یادوں کی دھول ہر طرف اڑنے لگی۔ آس پاس کے ماحول سے بے خبر شبنم کے چہرے پر بھولی یادوں کا آسیب ہنسی اڑانے لگا۔ تیز تیز قدموں سے چلے ہوئے شوہر نامدار کو جب احساس ہوا کہ شبنم بہت پیچھے رہ گئی ہے تو وہ بیچ بازار میں ہی زور سے دھاڑے ”کیا کر رہی ہو ہاں؟“

مہکتے گلابوں کے جنگل سے نکلنے کے لیے صرف ایک لمحہ ہی تو درکار ہوتا ہے۔ حقیقت پھر اپنا بد صورت چہرہ لیے سامنے کھڑی تھی۔ شبنم نے گہری سانس لی۔ دکھ کی ریختی دیمک جیسے پورے وجود کو اندر ہی اندر کھائے جا رہی تھی۔ ابھی وہ آگے ڈھنسنے کے لیے قدم بڑھانا ہی چاہتی تھی کہ شبنم کو محسوس ہوا کہ سیاہ اور سفید رنگ کا وہ لمحہ جو ایک عرصے سے اس کی زندگی میں ٹھہر گیا تھا، اچانک ہی گزر گیا۔

ایسٹی لاڈل.....! ادھر سے خوابوں کی ایک انٹ داستان۔ برانڈز کے زمانے میں شبنم نے کبھی کسی برانڈ کی خواہش نہیں کی۔ مگر ایسٹی لاڈل کا نام جہاں کہیں بھی آتا تو یوں محسوس ہوتا کہ ارد گرد کے ماحول میں رنگوں کی پھواری ہونے لگی ہو۔

”کیا صرف ایک میک اپ کٹ کے سہارے زندگی گزاری جاسکتی ہے؟“ شبنم یہ سوال اپنے آپ سے بار بار کرتی اور پھر سر جھکا کر اپنے کاموں میں لگ جاتی۔

خوبصورت خوابِ شبنم کی معصوم آنکھوں سے زیادہ بڑے تھے۔ سما ہی نہ سکے..... اور چھن سے ٹوٹ گئے۔ شبنم اپنی خالی ہتھیلیوں کو دیکھتی ہی رہ گئی۔ ایک تتلی جو ابھی ابھی اس کے ہاتھوں پر آ کر بیٹھی تھی۔ وہ تتلی اپنے پروں کے رنگ اس کے ہاتھوں میں چھوڑ کر نہ جانے کہاں اڑ گئی۔ تیز رفتاری میں ہونے والے ایک ایکسڈنٹ نے شبنم کی دنیا اجاڑ دی۔ کتنے ہی دن گزر گئے شبنم کو تو جیسے سستہ ہی ہو گیا تھا اور ہوش اس کو تب آیا کہ جب اس کی ساس شبنم کے گھر اپنا سب سامان واپس لینے آئی۔ شبنم نے دوڑ کر ایسٹی لاڈر کی میک اپ کٹ چھادی۔ رنگوں کی اس سوغات کے بغیر تو شاید اس کی زندگی ختم ہی ہو جاتی۔ کیا ایک میک اپ کٹ کے سہارے پوری زندگی گزاری جاسکتی ہے؟ اور پھر شبنم نے کئی سال گزار دیے، ارماتوں کی رتھ تو کئی سال پہلے ہی زخمت ہو گئی تھی۔ اب صرف ٹوٹے ہوئے خوابوں کی یادگار صرف ایک ایسٹی لاڈر کی میک اپ کٹ شبنم کی دو چھوٹی بہنوں کی شادیاں ہو گئیں تو اماں نے ڈرتے ڈرتے شبنم سے کہا کہ وہ بھی اپنی زندگی کا کوئی راستہ چن لے۔

دور کے رشتہ داروں کے توسط سے شبنم کی شادی ایک متوسط طبقے کے ایک بڑی عمر کے آدمی سے ہو گئی اور شبنم نے اپنے سر کو سفید دوپٹے سے ڈھانپ لیا۔ سخت گرمیوں کے موسم میں الماس اب بھی بہار دکھاتا تھا مگر شبنم کو سیاہ اور سفید رنگوں کے علاوہ کوئی اور رنگ چٹپٹا ہی نہیں تھا۔ ایسٹی لاڈر کی میک اپ کٹ اب بھی الماری میں کہیں رکھی تھی۔ مگر اب وہ اس کٹ کو ہاتھ لگانے سے بھی ڈرتی تھی۔ شبنم کو لگتا تھا کہ کہیں رنگ اسے گھائل نہ کر دیں۔

سرخ، گلابی، کاسنی، نارنجی، سنہری اور روپہلی رنگوں کی میت بھی اب یاد نہ رہی تھی۔ صرف ایک لمحہ

ہی تو درکار ہوتا ہے کایا پلٹنے کے لیے۔ وہ ایک لمحہ شبنم کی زندگی میں آ کر گزر گیا اور اب یہ لمحہ ٹھہر گیا تھا جو نلنے میں ہی نہیں آتا تھا۔ سیاہ اور سفید رنگ کا لمحہ..... شبنم اپنے ارد گرد کی زندگی پر نظر ڈالتی تو رنگوں کی یکسانیت پر حیران رہ جاتی۔

یکسانیت سے بہتے دریا میں وہ منزل بھی آ گئی جب شبنم کی اپنی بیٹی اس کے قد کے برابر آ گئی۔ ایک دفعہ پھر بہاروں نے گھر کے آگن میں دستک دی تو شبنم نے اپنے آپ سے وعدہ کیا کہ میری بیٹی کی سکھار میز پر ایسٹی لاڈر ضرور بچے گی۔ تقدیر سے لڑ کر شبنم کو اپنی بیٹی کے لیے یہ حق چھیننا تھا..... اور صرف ایک لمحہ ہی تو درکار ہوتا ہے کایا پلٹنے کے لیے۔ صرف اسی ایک لمحے میں شبنم سالوں کا سفر کر کے واپس اپنے آپ میں لوٹ آئی۔ سرخ، گلابی، کاسنی، نارنجی، سنہری اور روپہلی رنگوں نے شبنم کے گرد ایک مضبوط حصار تان لیا۔ شبنم بڑے اعتماد کے ساتھ دکان میں داخل ہوئی تاکہ اپنی بیٹی کی سکھار میز کے لیے ایسٹی لاڈر خرید سکے۔

سکول، کالج، یونیورسٹی کے طلبہ اور ریسرچ سکا لرز کے لیے ہماری چند کتب

مضامین بطرس	بطرس	140/- روپے
مضامین فرحت اللہ بیگ	مرتبہ: ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی	350/- روپے
جاڑے کی چاندنی	غلام عباس	200/- روپے
مراۃ العروس مع فرہنگ	ڈپٹی نذیر احمد	200/- روپے
اُردو تحقیق صورت حال اور تقاضے	ڈاکٹر معین الدین عقیل	700/- روپے
اُردو ادب کا ارتقاء	ڈاکٹر وحید قریشی	150/- روپے
اُردو تنقید (انتخاب مضامین)	پروفیسر اشتیاق احمد	700/- روپے
اُردو غزل (غزل کی دو سو سالہ تاریخ)	ڈاکٹر یوسف حسین خان	800/- روپے
مقدمہ شعر و شاعری	الطاف حسین حالی	200/- روپے
مقالات اقبال	عبدالواحد معینی	400/- روپے
تنقیدات تحسین فراتی	پروفیسر اشتیاق احمد	700/- روپے
تنقید اور مجلسی تنقید	ڈاکٹر وزیر آغا	300/- روپے
تحقیقی شناسی	ڈاکٹر رفاقت علی شاہد	500/- روپے
اصلاح تلفظ و املاء	طالب ہاشمی	250/- روپے
اُردو کے 25 افسانے	ڈاکٹر اورنگ زیب عالمگیر	500/- روپے
نیا افسانہ اور قاری	ڈاکٹر طاہر تونسوی	250/- روپے
ولی تحقیق و تنقیدی مطالعہ	ڈاکٹر محمد اشرف خان	250/- روپے
فیض احمد فیض (تنقیدی مطالعہ)	ڈاکٹر طاہر تونسوی	400/- روپے
داستان اقبال	آمنہ صدیقہ	200/- روپے

ناشر: القمر انٹر پرائزز، غزنی سٹریٹ اُردو بازار، لاہور 042-37237500

نعیم صاحب ہمارے گھر کے برابر میں رہتے تھے۔ پہلے وہ ایک سرکاری اسپتال میں جاب کیا کرتے تھے۔ ان کے ساتھ ایک ایسا بھیا نک واقعہ پیش آیا جس کی وجہ سے انہیں یہ جاب چھوڑنی پڑی۔ وہ وجہ کیا تھی کہ انہیں یہ اچھی بھلی جاب چھوڑنی پڑی۔ انہیں کی زبانی سنئے:

میں گھونگی کار بننے والا ہوں۔ میری فیملی میں میں، میری بیوی اور دو بچے شامل ہیں۔

والدہ میری بچپن میں فوت ہو گئی تھیں جبکہ والد صاحب ابھی کچھ عرصے پہلے ہی مجھے تنہا چھوڑ گئے۔ کلثوم میری خالہ زاد (کزن) تھی۔ ہماری منگنی بچپن میں کر دی گئی تھی۔ والد کے انتقال کے بعد میں بالکل اکیلا ہو گیا تھا۔ میری تنہائی کا احساس کرتے ہوئے میری خالہ نے سادگی سے میرا نکاح کلثوم سے کر دیا۔ کلثوم کے گھر آ جانے سے میری زندگی میں جیسے بہار آ گئی تھی۔ کلثوم نے میرے شب و روز گلزار بنادے تھے۔ میں بے حد خوش تھا میری ساری عنایتیں کلثوم کے لیے تھیں۔ خود وہ بھی مجھ پر جان چھڑکتی تھی۔ کچھ عرصے بعد میرے گھر میں ننھے فرشتوں کی آمد نے میرے گھر کو جنت کا نمونہ بنا دیا۔ غرض یہ کہ میری زندگی بڑی خوشگوار گزر رہی تھی۔ ہمارے علاقے میں موجود ایک سرکاری اسپتال میں، میں وہاں جاب کیا کرتا تھا۔ میرے گھر سے اس کا دس سے پندرہ منٹ کا فاصلہ تھا۔

یہ فاصلہ میں پیدل ہی طے کیا کرتا تھا۔ میں اسپتال میں بطور وارڈ بوائے کام کرتا تھا۔ اکثر اوقات میری ڈیوٹی بدل جایا کرتی تھی اور مجھے سردخانے کے باہر پہرہ بھی دینا پڑتا تھا۔ جیسا کہ میں پہلے بتا چکا ہوں

کہ ہمارے علاقے میں یہ واحد سرکاری ہسپتال تھا جہاں ہسپتال کا عملہ ناکافی تھا۔

سردخانے کے باہر پہرہ دینے والی بات کا ذکر میں نے اپنی بیوی سے نہیں کیا تھا کہ اسے میری اس جاب پر اعتراض نہ ہو جائے اسی لیے دن اچھے اور پُر امن گزر رہے تھے۔

میرے دوست نے کبھی مجھے ایک گھڑی گفٹ کی تھی جو انتہائی قیمتی اور خوبصورت تھی اور مجھے بے حد عزیز بھی تھی۔ میں اسے ہر وقت اپنے ہاتھ پر باندھے رکھتا تھا۔ مجھے اس میں ٹائم دیکھنے کی عادت سی ہو گئی تھی۔

ایک روز میری ڈیوٹی سردخانے کے باہر پہرہ دینے کی لگی تھی۔ گھر میں ٹائٹ ڈیوٹی کا کہہ کر آتا تھا مگر رات دو بجے میری ڈیوٹی آف ہو جایا کرتی تھی۔

اس رات میں ڈیوٹی پر پہنچا۔ ایک دوسروں امور انجام دینے کے بعد میں سردخانے میں آ گیا۔ ایک چکر تمام اسٹریچر کے گرد لگا لیا اور باہر آنے لگا تو مجھے اپنی گھڑی کا اسٹریپ کچھ ڈھیلہ لگا۔ میں نے گھڑی اُتاری اور اپنی آستین کے کف اوپر کیے۔ گھڑی اُتار کر پاس پڑے ایک اسٹریچر پر رکھ دی۔ اس اسٹریچر پر ایک غیر ملکی شخص کی لاش تھی جو ایک ایکسڈنٹ میں مارا گیا تھا۔ لاش تین دن پرانی تھی۔ اب تک اس کے لواحقین نے رابطہ نہ کیا تھا۔ اس لیے اس لاش کو سردخانے میں رکھا گیا تھا۔

انسان کی زندگی میں کیسے کیسے حادثات رونما ہوتے ہیں۔ اس غیر ملکی نے سوچا بھی نہیں ہوگا کہ کہیں وہ گمنام لاش کی صورت میں کسی انجان جگہ پر لاوارث لاش کی طرح پڑا ہوگا۔ میں اس کے بارے میں

سوچے جا رہا تھا۔ مجھے اس پر ترس آ رہا تھا کہ نہ جانے کس مقصد کے تحت وہ یہاں آیا ہوگا اور اس مقصد کو انجام دیئے بنا اس دنیا سے رخصت ہو گیا۔ اس اجنبی غیر ملکی کے بارے میں سوچتے سوچتے میں سردخانے سے باہر آ گیا۔ انچارج کے پاس جا کر اسے اپنے گھر جانے کا بتا کر میں گھر آ گیا۔

گھر آ کر میں نے ہاتھ منہ دھویا اور کھانا کھانے کے لیے دسترخوان پر آ گیا۔ کھانے کے دوران اچانک میری بیوی کی نظر میرے ہاتھوں پر پڑی۔ وہ کہنے لگی ”آپ کے ہاتھ کی گھڑی کہاں گئی؟“

اس کے کہنے پر میں نے اپنی کلائی کی طرف دیکھا تو واقعی گھڑی کلائی پر موجود نہ تھی۔ تب مجھے یاد آیا کہ گھڑی تو میں نے اُتار کر سردخانے میں رکھے ہوئے اسٹریچر پر رکھ دی تھی اور جلدی میں اسے اٹھانا بھول گیا اور گھر آ گیا۔

مجھے سوچوں میں گم دیکھ کر میری بیوی کلثوم بولی ”کیا بات ہے آپ کچھ پریشان دکھائی دے رہے ہیں۔“

اس کے نوکنے پر میں چونکا اور بولا ”ارے کچھ نہیں ایسی کوئی بات نہیں ہے۔“

کلثوم بولی ”پھر آپ پریشان کیوں ہیں کیا بات ہے۔ مجھے نہیں بتائیں گے؟“

”پریشانی کی کوئی بات نہیں ہے۔ اصل میں میری گھڑی اسپتال میں رہ گئی ہے۔ میں سوچ رہا تھا کہ صبح جلدی جا کر لے آؤں گا۔“

کلثوم بولی ”صبح کیوں ابھی جا کر لے آئیں۔ صبح تک تو اسے کوئی اور ہی لے جائے گا۔“

دریافت کرنے لگا۔ اتنے میں ایک اور ڈاکٹر جسے میں اچھی طرح جانتا تھا وہ آیا اور پوچھنے لگا۔

”تم سرد خانے میں اتنی رات گئے کیا کرنے لگے تھے؟“ تب میں نے انہیں سرد خانے میں جانے کی وجہ تفصیل سے بتادی جسے سن کر وہ بہت حیران تھے میری بات سن کر کسی کو بھی یقین نہیں آ رہا تھا۔

ڈاکٹر نے میرا چیک اپ کرنے کے بعد مجھے گھر جانے کی اجازت دے دی۔ میں اپنے ایک دوست کی مدد سے گھر پہنچا۔ وہاں میری بیوی نے الگ ایک طوفان کھڑا کر رکھا تھا جس کی تفصیل یہاں بیان کرنا مناسب نہیں ہے۔ جس گھڑی کی وجہ سے میں اتنی پریشانیوں سے گزرایا یوں کہنا چاہیے کہ اتنے خوفناک حالات سے گزرا وہ گھڑی صحیح و سالم میرے پاس موجود ہے۔ اس غیر ملکی شخص کی لاش کا کیا بنا مجھے کچھ پتا نہ چل سکا۔ کیونکہ اس واقعے کے بعد میں نے وہ جاب ہی چھوڑ دی تھی۔

آج میں ایک کریانے کا اسٹور چلا رہا ہوں۔ گزر بسر اچھی ہو رہی ہے لیکن اس رات سرد خانے میں گزرے وہ لمحات میں کسی طرح بھی فراموش نہیں کر سکا ہوں۔ وہ رات جب بھی یاد آتی ہے خوف سے میرا رواں رواں کانپ اٹھتا ہے۔

گرتے بچا اور جلدی سے خود کو سنبھالا۔ آگے بڑھنے ہی لگا تھا کہ دفعتاً مجھے یوں محسوس ہوا جیسے کوئی آہٹ سی ہوئی ہو۔ میں نے مڑ کر دیکھا تو اسٹریچر پر پڑا ہوا مردہ اٹھ کر بیٹھ چکا تھا۔ خوف سے میں اپنی جگہ سن سا ہو کر رہ گیا۔ اسی لمحے اس مردے نے اسٹریچر پر سے چھلانگ لگائی اور میری طرف لپکا۔ اس سے پہلے کہ میں کچھ سمجھ پاتا اسی مردے نے میری گردن پکڑ لی۔ اس کے مردہ ہاتھوں میں نہ جانے کہاں سے اتنی طاقت آ گئی تھی کہ میں باوجود زندہ ہونے کے اپنا بچاؤ کرنے میں ناکام رہا تھا۔ بہت دیر تک وہ اور میں گتھم گتھا رہے۔ اس کے بعد ایک غصیلی نظر مجھ پر ڈالتے ہوئے وہ مردہ دوبارہ اپنی جگہ سے یہ کہتے ہوئے چلا گیا:

”تیری ہمت کیسے ہوئی مجھے بے آرام کرنے کی؟“

یہ وہ الفاظ تھے جو بے ہوش ہونے سے پہلے میری سماعت سے ٹکرائے تھے۔ پھر اس کے بعد مجھے اپنا کوئی ہوش نہ رہا۔

جب میں ہوش وحواس کی دنیا میں لوٹ کر آیا تو خود کو ایک بستر پر پایا۔ مجھے ہوش میں آتا دیکھ کر ڈیوٹی پر موجود وارڈ بوائے میرے قریب آیا اور حال احوال

”ارے بھی میں تھکا ہوا ہوں اس وقت میرا کہیں بھی آنے جانے کا بالکل موڈ نہیں ہے۔ رہی گھڑی کی بات تو جس کے نصیب میں ہوگی اسے مل جائے گی۔“

مگر میری بیوی نے میری بالکل نہ سنی اور اس کے بے حد مجبور کرنے پر مجھے گھڑی لینے کے لیے جانا پڑا۔ میں جب اسپتال پہنچا تو چوکیدار مجھے دیکھ کر بولا: ”سب خیریت تو ہے تا تم اس وقت یہاں کیسے؟“

”ہاں سب خیریت ہے مجھے ایک چھوٹا سا کام تھا جس کی وجہ سے مجھے دوبارہ آنا پڑا۔“ میں نے چوکیدار کو اصل وجہ نہیں بتائی کہ وہ نہ جانے کیا سوچتا۔ اس سے پہلے کہ وہ مزید کوئی سوال پوچھتا میں آگے بڑھ گیا۔

میں چلتا ہوا سرد خانے کے دروازے پر آیا۔ ادھر ادھر نظریں دوڑائیں اور پھر دروازہ کھول کر اندر داخل ہو گیا۔ میں نے مطلوبہ اسٹریچر کی طرف دیکھا تو مجھے اپنی گھڑی اسی جگہ رکھی ہوئی ملی۔ میں لپک کر اس طرف گیا اور جلدی سے اپنی گھڑی اٹھائی اور واپسی کے لیے قدم بڑھائے۔ مڑتے وقت میرا گھٹنا برابر میں رکھے ہوئے اسٹریچر سے ٹکرا گیا۔ میں گرتے

مولانا حامد علی خاں کی یاد میں شاہد علی خاں کی زیر ادارت شائع ہونے والا مجلہ

الحمراء

ادبی صحافت میں مقبولیت کے سنگ میل عبور کرتا ہوا گزشتہ اٹھارہ برس سے ہر ماہ باقاعدگی سے شائع ہو رہا ہے اپنے ادبی ذوق کی تسکین کے لیے بک سٹال سے طلب فرمائیں یا ہم سے براہ راست منگوائیں

رابطہ کے لیے دفتر ماہنامہ الحمراء: j-24 ماڈل ٹاؤن، لاہور 4001844-0333

گھٹیا، بے حیا ذلیل کمینہ گالیاں کم پڑ رہی تھیں جیسے گندے اور برے الفاظ ذہن میں لاسکتی تھی وہ لا رہی تھی۔ دنیا کا سب سے گندالفظ کون سا ہو سکتا ہے جو میں اس آدمی کے لیے بول سکوں دل کانوں کے رستے باہر آ رہا تھا سانس تیز اور ہاتھ ٹھنڈے۔۔۔

آج میں ایک سال بعد اپنے شوہر کے آفس آئی تھی بچے کی پیدائش سے کافی پہلے میں نے آنا چھوڑ دیا تھا بقول ان کے اتنا بڑا پیٹ لوگوں کو نہیں دیکھاتے اور پھر اس کے پیدا ہونے اور تین چار ماہ گزرنے کے بعد آج اتفاق میں آئی تو انہوں نے میرا بڑا گرمجوش سے استقبال کیا۔ آپ کے آنے سے میرا دل ہمیشہ بڑا ہو جاتا ہے میں اپنے آپ کو بھرا بھرا محسوس کرتا ہوں انکی باتیں ہمیشہ کی طرح میٹھی ہوتیں۔ چائے منگوواؤں آپ کے لیے؟ سیما نے مسکراتے ہوئے مجھ سے پوچھا۔ ”ہاں کیوں نہیں“ میں نے خوشی سے کہا۔ ہاں پھر ایسا کرتے ہیں کہ میں مغرب کی نماز پڑھ آؤں تو دونوں ایک ساتھ پیٹے ہیں؟ یہ تو اور بھی اور بھی اچھا ہے میں نے خوشی سے کہا۔۔۔ وہ وضو کے لیے گئے اور پھر جلدی سے نماز کے لیے قرعہ مسجد چلے گئے۔ سیما ہمیشہ مسجد میں باجماعت نماز ادا کرتے تھے۔ میں آرام سے صوفے پر ٹیک لگا کر بیٹھ گئی۔ دل ہی دل میں سوچ رہی تھی سیما کتنے اچھے نیک خوش شکل اور خوش دل ہیں اللہ کا جتنا شکر کروں کم ہے۔ سیما اکثر کہتے تھے کہ نیک مردوں کے لیے نیک اور بد مردوں کے لیے بری عورتیں ہوتیں ہیں۔ آپ اچھی ہیں تو میں اچھا ہوں اور پھر کچھ لگانے لگتے۔ میں نے گھڑی کی طرف دیکھا اور سوچا بس کچھ ہی دیر میں وہ آ جائیں گے تو چائے پی کر گھر چلتے ہیں۔ سیما اپنا کمپیوٹر آن چھوڑ گئے تھے۔ ان کے میج کی

مسلل تک تک کی آواز آرہی تھی رک ہی نہیں رہی تھی میں نے قریب ہو کر دیکھا تو نیچے فیس بک پر میج آنکھوں بنا تھا جس میں 25,30,37 کا ہندسہ عبور کرتے کرتے 48 کی سطح کو جا پہنچا تھا۔ ایک بار میں اتنے سارے، سیما تو زیادہ استعمال بھی نہیں کرتے۔ میرے دل میں نا جانے کیا آیا میں نے ماوس سے اُسے کلک کر دیا فوراً ہی ان کا بیج کھل گیا۔ جیسے ہی میج کا بیج کھلا ایک طویل لائن تھی بیجا مات کی۔ میرا تجس بڑھتا گیا۔ لیکن مجھے فوراً ڈر گیا۔ پھر بھی بیوی تھی آخر میں نے کرسی آگے کی اور بیٹھ گئی طویل لائن اور سارے کے سارے بیجا مات خواتین کے ہو سکتے ہے کام کے سلسلے میں ہوں اور جلدی سے انہیں اوپن کرنا چاہ رہی تھی۔ سب سے پہلا پیغام ایک Angel خاتون کا تھا۔ کیسے ہو میرے بہر؟ ایک بے سروپاسی عورت کی تصویر لگی تھی اوہو جناب کہاں چلی گئی تھی آپ؟ سیما کا نیچے جواب تھا۔ بس آج کل اپنے آپ کو فٹ کر رہی ہو۔ سلم اور جم جوائن کیا ہے۔ عورت نے لکھا تھا اوہو لیکن مجھے کیا فائدہ ایسے سمارٹ ہونے کا سیما کا Reply یہ تھا بند کر دیا اسے بکواس ہے یہ۔۔۔ لیکن ساتھ ہی اگلا میج کھولا۔ آسیہ Tigeress کے نام سے لڑکی کا پیغام تھا، آپ کہاں ہیں، میں آپ کے آفس بھی آئی کوئی نہیں تھا فون بھی کیے اوہو سوری یا رکال کیا کرو پھر آنا۔ سیما نے جواب دیا۔ ok نمبر send کرو اور Asia Tigeres، یا رایسے نہیں بولتے بے وفا۔۔۔ غائب ہو گئی۔ ہم نے تو تم سے پیار کیا تمہیں چوما تھا گلے سے لگایا تھا پیار کیا تھا وہ سارے حسین پل بھول گئی۔ سیما کا سوال تھا۔۔۔ اچھا آؤں گی۔ نہیں یہ سیما نہیں ہیں یہ کوئی فیک آئی ڈی ہے۔ میں نے

فوراً اوپر دیکھا سیما لکھا تھا اور ساتھ ان کی اپنی تصویر۔۔۔ میرے ہاتھ کانپ رہے تھے۔ اس نے نیچے والے کو کلک کیا Dr Saima کا سلام، ہانے جانو! کیسے ہو میری جان کہاں چلے جاتے ہوں؟ آپ کے قدموں میں۔۔۔ آپ کا سیما۔۔۔ سیما ہم ایک ہی ملاقات میں ایک دوسرے کے کتنے قریب آ گئے ہیں مجھے یقین نہیں آتا، میرے سے دور نہ جانا ساری زندگی ساتھ نبھانا۔۔۔ انشا اللہ آپ کے ساتھ ہوں Love You۔۔۔ کہیے یہ کیسے ہو سکتا ہے یہ کسی نے غلط لکھا وہ ایسے کیسے لکھ سکتے۔۔۔ مجھ بلکل یقین نہیں آ رہا تھا میں یکدم کھڑی ہو گئی جا کر دروازہ بند کر دیا۔ کہیں سیما فوراً اندر نہ آ جائیں لیکن میں نے پھر سلسلہ وہاں سے شروع کیا۔ ایسے کتنے پیغام مختصر طویل جس میں Love you، Hi janu، Miss you یاد آتی ہے۔۔۔ یاد آتی ہے۔۔۔ آخر میں لڑکی کا پیغام تھا۔۔۔ ثنا خان، سر کیسے ہیں، آپ جیسا سیما کا جواب، سر مجھے کچھ پیسے چاہیں، ثنا نے لکھا، کتنے حکم؟ سیما نے خوش ہو کر لکھا۔ آکر بتاؤں گی، ثنا خان۔ آتی ہو تو شرماتی ہو، تمہارے بالوں کو ہاتھ لگاؤں تو تمہیں کرنٹ پڑ جاتا ہے۔ ایسے نہ کروں ویسے نہ کریں۔۔۔ سیما نے بے شرمی سے کہا۔ سر آپ پر کیا جن آ جاتا ہے نہیں آپ کیسی باتیں کرتے ہیں اور پھر ثنا آف لائن ہو گئی۔ یہ لڑکی سیما کی سیکرٹری تھی اور اُسے زیادہ لفٹ نہیں کرواتی تھی ساری گفتگو سے تو ایسا یہ لگا۔ میں پڑھتی گئی محبت، چاہت، تنہائی میں گزرے لمحوں کی تفصیلات پتا نہیں اس میں کیا کچھ تھا۔ باہر کچھ آہٹ ہوئی میں نے فوراً کمپیوٹر ویسے ہی کر دیا اور جلدی سے دروازہ کھول کر واپس صوفے پر آ بیٹھی۔ سیما اندر آئے اوپچی

اونچی آواز میں کلثہ طیبہ کا ورد کرتے درود پڑھتے میرے پاس آکر میرے چہرے پر پھونک ماری۔ اللہ آپ کو خوش رکھے۔ مسکرائے اور بولے کیا ہو رہا تھا، کچھ نہیں میں نے ڈمگاتے ہوئے بولا، کچھ وقت پہلے پڑھنے والی chat آنکھوں کے گرد ناچ رہی تھی الفاظ ہوا میں اڑتے لگ رہے تھے۔ دیکھ لو تمہارا شوہر کتنی مشقت کرتا ہے بس یہ وقفہ ہی لیتا ہوں نماز پڑھنے کا۔۔۔ سیما صوفی سے ٹیک لگا کر بولے۔ ہاں وقفہ برائے نماز۔۔۔ میں نے پھیکی سی مسکراہٹ سے کہا اور دل میں سوچا وقفہ برائے نماز کتنا بڑا وقفہ لے آیا ہم دونوں کے بیچ بس میں گھر چلتی ہوں، پیٹ میں سخت درد ہے میں نے جلدی سے اٹھتے ہوئے کہا، کیوں کیا ہوا کچھ دیر بیٹھو ایک ساتھ جائیں گے، سیما حیران ہو کر بولے۔۔۔ آپ بعد میں آجانا، میں باہر کی طرف نکلی۔ اوکے، ٹھیک ہے، دھیان سے جانا سیما باہر دروازے تک مجھے چھوڑنے آئے میں جلد جلدی سیڑھیاں اترنے لگی میرا دہاں دم گھٹ رہا تھا یہ وہی جگہ تھی جہاں پہروں بیٹھنا میری خواہش رہی تھی آج وہاں پل بھر میں جانے کو جی چاہ رہا تھا۔ سیما میری محبت میرے شوہر ہم نے محبت کی شادی کی، وہ سنجیدہ مزاج عالمانہ گفتگو کرنے والے اللہ سے محبت اس کا ذرا ایسی باتیں یہ کس طرح کا روپ آج میں نے دیکھا،،، زور زور سے چیخنے کو جی چاہ رہا تھا لیکن کچھ نہ کر سکی بے وفا،،، اور اتنی ساری خواتین کے ساتھ کیوں آخر کیوں؟ ایک عورت سے زندگی بہتر نہیں ہوتی؟ کوئی کمی میرے میں نہیں،،، کیاں بھی ہوں تو کیا محبت کے آگے کچھ نہیں چلتا۔۔۔ ہمارے تین پیارے پیارے بچے،،، اف اللہ مجھے کچھ دیکھائی، سنائی اور سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا۔ سیما کا چہرہ نوج دینے کو دل کر رہا تھا، اسے ماروں اور مارتی جاؤں کیا سزا دوں اسے؟ ایسی سزا کی اس کے دل کے پرچے اڑا دوں مزا پکھا دوں اسے میں روتی دھوتی گھر پہنچ

گئی۔ کسی کام میں کسی چیز سے میری حالت صبح نہیں ہو رہی تھی۔ رات کو دس بجے سیما گھر آگئے میں نے سردرد کا بہانہ کر کے جلدی سونا ہی بہتر سمجھا، آنسو تھے کہ کسی طرح رک ہی نہیں رہے تھے۔ نہیں جانتی تھی کہ ایسا کیا ہوگا کہ میرے دل کو سکون ملے میں زندہ رہ سکوں۔ صبح آنکھ کھلی تو چھت سے لٹکائے جانے والا پنکھا نظر آیا اور ساتھ ہی ایک لفظ کانوں میں گونج رہا تھا بدلہ،،، سیما تم اس بچے جیسے ہوسفید رنگ کے بچے پر لگے جالوں کی طرح اللہ کو اتنا کیوں یاد کرتے ہو۔ لوگوں کو بتانے کے لیے تم اچھے ہو یا اللہ کو۔۔۔ یا تم صبح کر رہے ہو نہیں نہیں سب کو اس باتیں میں کیا کروں کیا کروں، ایک خیال نے میری دنیا ہی بدل دی میں ایک جھٹکے ہی اٹھ کھڑی ہوئی بال باندھے سیدھی نہانے چلی گئی بہت دیر تک نہائی، خوب سارا ناشتہ کیا، سیما پتہ نہیں کب خود ہی ناشتہ کر کے چلے گئے، بہت سامیک اپ کیا اور آئینے کے سامنے کھڑی ہوگئی میری زندگی میری ہے، تمہیں کوئی حق نہیں پہنچتا کہ اس پر ظلم کرو سیما حسن ”اب تمہیں پتہ چلے گا“ میں نے انتہائی جوش و خروش سے لیپ ٹاپ آن کیا فیس بک کا جج جیسے ہی سامنے آیا میں نے نیو کاؤنٹ بنانا شروع کیا،،، ”تہا دل“ کے نام سے ایک آنی ڈی بنائی میں ایسے خوش ہو رہی تھی جیسے کامیابی کی پہلی سیڑھی پر قدم رکھ لیا ہو۔ تہا دل کی ایک اُداس سے تصویر لگائی ایک خوبصورت لڑکی شام کے منظر میں بیٹھی پھولوں سے اپنا آدھا چہرہ ڈھانپے بیٹھی تھی۔ انٹرنیٹ سے مختلف تصاویر جمع کر کے میں نے اپنی البم میں لگانی شروع کیں کوئی دس منٹ ہی گزرے ہوں گے کہ دو تین فرینڈز ریکوسٹ بھی آگئیں میں تو بہت ہی خوش ہوئی، شام تک یہ تعداد تیس تک پہنچ گئی۔ اتفاق سے سارے مرد تھے اور میری خوب تعریف ہو رہی تھی میں نے ایک ہی فرینڈ ریکوسٹ کی اور وہ سیما کو دیکھنا چاہتی تھی وہ کس حد تک گر سکتا ہے شام سے رات

ہونے والی ہوگئی لیکن میں نے تقریباً سارا دن ہی آن لائن رہی بہت سے لوگوں سے باتیں ہو رہی ہیں، مجھے نہ تو کھانا پکانے کی ہوش رہا نہ کوئی گھر کا کام کیا بچے امی کے گھر تھے ان کو بھی Pick up نہ کر سکی رات کو سیما گھر آئے تو کھانا بھی نہیں تھا میں نے طبیعت خراب ہونے کا بہانہ کیا تو وہ باہر سے لے آئے، میں نے سوچا کچھ دن امی کے گھر چلی جاتی ہوں وہاں سکون سے اپنے پلان پر کام کروں گی، ویسے بھی سیما کے ساتھ ایک بستر پر سونے سے مجھے وحشت ہو رہی تھی اور جب تک اپنے دل کی آگ کو اس کے سینے میں منتقل نہ کر دوں سکون نہیں ملے گا۔

بی جان کی گود میں سر رکھ کر کتنا سکون ملا جیسے سارے دکھ غائب ہو گئے۔ بی جان سب بدل کیسے جاتا ہے کیا ہر چیز کو زوال ہے؟ ہم نے ایک دن مر جانا ہے تو کیا ہر رشتے کو احساس کو Feelings کو اور محبت کو بھی موت ہے۔ بی جان نے بڑی گہری نظر سے مجھے دیکھا جیسے کہ Infrirad app سے سب کچھ جان گئی ہوں، نہیں، بیٹا موت تو ایک جگہ ٹھہر کر دوسری جگہ جانے کا نام ہے رشتے اور جذبے بھی مرتے ہیں بلکہ ہمیں آزما تے ہیں رُخ بدلتے ہیں بس انتظار کرنا چاہیے۔ سب باتیں ہیں۔ بے جی سب عجیب ہے مجھے تو ہر چیز بے اعتبار لگتی ہے بے جی نے کوئی جواب نہیں دیا۔ بس نرم اور ٹھنڈے ہاتھوں سے میرے بال سلجھاتی رہیں۔ دو دن گزر گئے ہیں اور لیپ ٹاپ میں سارا دن انٹرنیٹ پے ہوتی بچے، گھر، کھانا، کپڑے کسی چیز کا ہوش نہیں تھا اب میں نے بہت سے لوگوں سے دوستیاں کر لی تھیں اور ان سب کا ایک ہی مقصد تھا عورت سے صرف عورتوں والی باتیں کی جائیں۔ اس کا فکّر کیا ہے وہ کیسے لائف گزار رہی ہے Extra Mentioned Affairs ایک وقت ہی کئی کئی لڑکیوں اور لڑکوں سے دوستیاں یہ سب اسی چیز کی دنیا تھی اور اپنا غم دور کرنے کے لیے اس

سے بڑی دنیا میرے لیے اور کوئی نہیں تھی بہت طویل لسٹ میں سے میں نے تین لوگوں سے دوستی کی۔ دو میرڈتھے اور ایک سٹوڈنٹ (سلیم اپنی بیوی کے موٹا ہونے پے اور بدتمیزیوں سے چالو تھا اسی لیے ہر وقت میرے سے میری سمارٹنس کا پوچھتا اور سیلفی بنا کر بھیجوتم کیسی لگ رہی ہو، ہاٹ یا سہل موٹے پیٹ والی عورت اسے زہر لگتی میں اس سے Chat کرتی اور اپنی سمارٹنس کے بارے میں بتاتی وہ ہر وقت صرف ایک چیز کے بارے میں بات کرتا Men & Women Relations، ویب کیم آن کرو یا ر Live آجاؤ، انجوائے کرو یہ دنیا بدل گئی ہے اچھا کال کرتا ہوں، ملتے ہیں، آج شام Long Drive پے چلیں گے اور میں اس سے ملنے کے لیے نکل پڑی، شام کو پارک میں واک کریں گے اور تھوڑی سی Long ڈرائیو۔۔۔ میں قریبی پارک میں شام کو واک کے لیے نکلی تھی، سلیم کی گاڑی گیٹ کے عقب میں نظر آئی۔ لیکن اسکی گاڑی تک ابھی پہنچی نہیں تھی کہ اس کی کال آگئی یا میری بیوی بھی اسی پارک میں بچوں کو لے کر آتی ہے میری گاڑی دیکھ لی ہے خدا حافظ۔۔۔ اور پھر اسے میں نے فرینڈ لسٹ میں سے ڈیلٹ کر دیا۔ دوسرا دوست ایک سٹوڈنٹ تھا بولا میرے اپارٹمنٹ آؤ میرے پاس کمال میوزک کوئیکشن ہے خوب سارا میوزک سناؤں گا اپارٹمنٹ کی طرف جارہی تھی تو اس کی کال آئی یا میرے گھر والے اور کزنز Surprise Visit پے آگئے ہیں ہم دو تین دن بعد ملتے ہیں، ہائے۔۔۔ وہ بھی ڈیلٹ، تیسرے دوست نے مجھے اپنے آفس بولایا، یا آج شام آؤ نا۔۔۔ میں بہت اچھے سے تیار ہوئی، بس سیماب کا دل جلا دوں تباہ کر دوں وہی درد دوں جو اس نے مجھے دیا ہے، مزا چکھا دوں۔۔۔ جیسے ہی سڑک پار کی اور اسکے بلازہ کے قریب پہنچی، Fire Brigade کی گاڑیوں کا شور بڑھتا گیا اس بلازہ کے ہیڈمنٹ میں

آگ لگی تھی اور سارا Area ہلاک کر دیا گیا۔ میں وہیں سے لوٹی اور گھر آگئی میں بو جھل قدموں سے آئی میں ایک لونے ہوئے تارکین وطن کی طرح تھی جسے پتہ ہی نہیں تھا وہ کہاں اور کیوں کس سمیت جا رہا ہے، برا آمدے میں آکر بے جی کی گود میں لیٹ گئی۔ بے جی! کیا نیک عورت کے لیے نیک مرد اور بری عورتوں کے لیے برے مرد ہوتے ہیں؟ بے جی! کی پرسکون آنکھوں میں ایسے ایک ستارہ چکا جیسے جھوٹی سی کھڑکی میں چاندنی رات میں ایک تارہ نظر آتا ہے۔ میری جان یہ قدرت ہی جوڑ ملاتی ہے نصیب ہی سب جانتے ہیں اور جوڑے اوپر بنتے ہیں۔ بے شک اچھے لوگوں کو اچھے ہی ملتے ہیں یہ میں نے اپنے بزرگوں سے سنا ہے اس لیے ان کا وقت اچھا گزرتا ہے اور جہاں تک برائی کی بات ہے اس کا تعین کون کرے گا کہ دوسرا اچھا ہے یا برا اور اگر برا ہے تو کیا میں اچھا ہوں شاید میں بھی برا ہوں لیکن مجھے اپنی برائی نظر نہ آرہی ہو تمہارے اپا کیا کرتے تھے دوسرے کی برائی دیکھ کر اپنے آپکو برا نہیں کرتے اور میری گزیا مر دکا کیا ہے وہ تو نہایا دھویا ایک گھوڑا ہے اپنی موج میں رہتا ہے ایسا منہ زور گھوڑا ہے اسکی لگا میں تو کوئی بھی نہیں کھینچ سکتا۔ بات تو صرف عورت کی ہے اسے بس اچھا رہنا ہے ہر حال اچھے مرد کے ساتھ بھی اور برے مرد کے ساتھ بھی عورت تو غلط بات سوچ بھی لے تو سمجھو اس نے وہ کر دیا۔ بے جی کی باتیں کہیں دور سے آتی لگ رہی تھی بالکل ایسے جیسے میں آپریشن ٹیبل پر لیٹی ہوں ڈاکٹر کہہ رہا ہے لمبے لمبے سانس لوں،،، ون ٹو تھری پھر تھری کہتے ہی مجھے سارے نقش دھندے دیکھائی دے رہے ہوں اور ہر حرف بی جی کی شکل نظر آرہی ہے۔ اب کچھ سنائی نہیں دے رہا ہے کچھ بول سکتی ہوں یہ میں کہاں ہوں برے مرد کے لیے برے عورت بن جانے سے کیا وہ مجھے قبول کرے گا وہ برا ہو کر بھی اچھا رہے گا اور میں کچھ نہ کر کے بھی بری۔ لیکن

تم نے کیا تو اس راستے پر چلنا تو شروع کیا اسکی شروعات تو کی۔ تم بھی بری ہو اس لیے تمہیں ایسا آدمی ملا سارا گھربانی میں تیرتا دیکھائی دے رہا تھا اور بی جی کی آواز میرے ساتھ ساتھ تھی میری گزیا عورت کو بھی اچھا ہونا ہے ہر حال میں، یہ نہ کسی کا نہیں، نہ جانو تو اپنے ہی بچے مار ڈالتے ہیں۔ میں گرتی ڈنگاتی ڈولتی اپنے کمرے کی جانب گئی میرے قدم میری سانسیں ساتھ نہیں دے رہی تھی، صوفے پر بیٹھ کر میں چھت میں لگے پٹکے کو دیکھنے لگی ماں بھی اس پٹکے جیسی ہی اس نے بس ٹھنڈی ہوا دیتی ہے ارد گرد کتنے یہ جانے لگے ہوں وہ صرف اچھائی بانٹنے کی ٹی وی پر انیملو ڈاکومنٹری چل رہی تھی مگر مجھ بڑے بڑے مگر مجھ جھیل میں تیر رہے تھے دو بڑے مگر مجھ ایک نر ایک مادہ ارد گرد چھوٹے چھوٹے بچے مادہ کا رخ دوسری طرف تھا اور نر کچھ چبا رہا تھا۔ جیسے ہی مادہ مگر مجھ دوسری طرف کھسکی وہ چھوٹے بچے کی طرف لپکا اسے پکڑنا چاہا، مادہ جب بھی واپس مڑتی وہ پیچھے ہٹ جاتا تھوڑی دیر کے لیے مادہ پانی میں اُتری اب نر کے پاس بہت اچھا موقع تھا وہ ننھے بچے کو نگل لے وہ اسکی طرف لپکا بچہ بار بار بل رہا تھا، میرے بند پر پڑے لیپ ٹاپ کی لائٹ ملنک ہوئی، فیس بک کے میسج نک نک بڑھتے جا رہے تھے۔ نک نک کی آواز، میں ایک جھٹکے میں اٹھی اور لیپ ٹاپ کی طرف لپکی Central Table مجھے نظر نہیں آئی میں منہ کے بل میز پر گری۔ سارا منہ خون سے بھر گیا میرے ہونٹ زبان دانتوں میں بری طرح کٹ چکے تھے سارے چہرے پر خون تھا۔ لیکن مجھے اپنے لیپ ٹاپ تک پہنچایا تھا اس سے پہلے مگر مجھ اس آخری بچے تک پہنچا اور اسے ہڑپ کر جاتا مجھے اپنے فیس بک کا اکاؤنٹ ڈیلٹ کرنا تھا۔

بند ہو جائے گی ایک دم زندگی ایسے سوچا نہ تھا
یہ جو آب ہو گیا خواب میں بھی کبھی ہم نے دیکھا نہ تھا
چار دن سیر کی ہم نے بازار کی لوٹ کر آ گئے
اپنے وارے میں کچھ بھی نہیں آسکا کچھ بھی سستا نہ تھا
یوں ہی وحشت میں ہم خاک اڑاتے رہے آتے جاتے رہے
کوئی ساتھی نہ تھا کوئی منزل نہ تھی کوئی رستا نہ تھا
جو بھی جیسے ہوا سب کو معلوم تھا سب کے تھا سامنے
شہر بیدار میں کوئی سویا نہ تھا کوئی اندھا نہ تھا
اپنی خواہش تو تھی زندگی کو جنس بات بن نہ سکی
بات بنتی بھی کیا دل میں ہمت نہ تھی سر میں سودا نہ تھا
اس گھر میں ہوئے حادثے کی خبر دوسروں سے ملے
اپنے ہمسائے سے اس قدر فاصلہ پہلے ہوتا نہ تھا
پڑیوں پر کھڑے، ہر طرف ہر جگہ بے خبر لوگ تھے
پاس آتی ہوئی ریل کی سیٹیاں کوئی سستا نہ تھا
کوئی آمر نہیں، سوچ کو قید میں، جو سدا رکھ سکے
بچ کو جو روک لے، کوئی زندان میں، ایسا پہرا نہ تھا
کتنے موتی یہاں قدردانوں کی رہ دیکھتے رہ گئے
ساحلوں پر بکھرتی ہوئی سپایاں، کوئی چتا نہ تھا
کوئی تھک کر گرے اور باقی اسے روند کر چل پڑیں
جانے کیا موت تھی ان کے پیچھے پڑی کچھ بھی کھلتا نہ تھا
ہم نے امجد بہت سب کو آواز دی، ہاتھ پکڑے بہت
وقت کی رہگذر ایسی ڈھلوان تھی کوئی رکتا نہ تھا

رزق اور عشق تھے اس طرح روبرو کوئی میں تھا نہ تھا
آئے آنسوؤں سے اُلجھتے رہے کوئی چہرہ نہ تھا
تم کہو اور تارے نہ بدلیں وہیں، یہ تو ممکن نہیں
جو تمہیں دیکھ کر پھر کہیں دیکھتا کوئی ایسا نہ تھا
دل تھا خالی مکاں جس میں چیزیں تھی کم اور جالے بہت
ماسوا یاد کے، مدتوں سے وہاں کوئی ٹھہرا نہ تھا

ریل کا پھاٹک

بن محافظ کھلے

ریل کے ایک پھاٹک سی ہے زندگی

جس کے دونوں طرف

خواب میں جاگتی بھیر سی ہے رواں

جس کو یہ سوچنے کی بھی فرصت نہیں

کس کو جانا ہے کب، کس طرف اور کہاں!

اور لگی تھی یہاں

جس محافظ نما شخص کی نوکری

وہ بھی چھٹی پہ ہے

پاس آتی ہوئی ریل کی سیٹیاں

کوئی سستا نہیں

پڑیوں سے گزرتی ہوئی خلق کو

وقت پر روک لے، کوئی ایسا نہیں

ایک سنگل کہیں جلتا بجھتا تو ہے
کوئی اس کی طرف دیکھتا ہی نہیں
دیکھ بھی لے اگر، سوچتا ہی نہیں
ریل کے ہر دفعہ آنے جانے پہ یہ
گرتا اٹھتا ہے کیوں!

اس کا مطلب ہے کیا یہ سمجھتا نہیں

ریل کو سامنے دیکھتا ہے مگر

پھر بھی رکتا نہیں

کیسا سنگل ہے یہ

جس کے پیہم اشارے بدلنے سے بھی

کچھ بدلتا نہیں

بے محافظ، کھلے

ریل کے ایک پھاٹک سی ہے زندگی

جس کے دونوں طرف

بھیر تو ہے مگر

کوئی بڑھ کر اسے بند کرتا نہیں!

فروغ ادب کے لیے وقف

براہ کرم اپنی اردو اور انگریزی تخلیقات (شاعری و نثر)

کیپوز کرنا کے "ان پیج" میں ای میل کر دیا کریں

bookdigest@hotmail.com

آپ اپنے مضامین بذریعہ ڈاک بھی ارسال کر سکتے

ہیں۔ رسالے کے حصول کے لیے سالانہ ذریعہ تعاون مبلغ-1000/

روپے اپنے ڈاک کے پتے اور سوبائل نمبر کے ساتھ بذریعہ میٹرو آرڈر بنام

مظہر سلیم مجوکہ مدیر اعلیٰ ماہنامہ بک ڈائجسٹ، کتاب ورش، غزنی میٹریٹ،

اردو بازار لاہور کو ارسال کریں۔ رسالہ آپ کو باقاعدگی سے ملتا رہے گا۔

بک ڈائجسٹ

برائے خط کتابت /
ترسیل زر / رابطہ

کتاب ورش، غزنی میٹریٹ، اردو بازار لاہور

0333-4377794-042-37322996

بہ یاد: سید قاسم محمود
Book Digest
لاہور
بک ڈائجسٹ

ISSN 2079-4584

bookdigest@hotmail.com

kitabvirsaa@gmail.com

مدیر اعلیٰ: مظہر سلیم مجوکہ

مدیر اعزازی: اظہر سلیم مجوکہ

صوبہ پنجاب کے تمام کالجوں اور

پبلک لائبریریوں کے لیے منظور شدہ

مجھ کو ترے قریب یہ کیا رکھ دیا گیا
سورج کے ساتھ جیسے ”دیا“ رکھ دیا گیا
سر اور سجدے لازم و ملزوم ہو گئے
جب سے تمہارا نام خدا رکھ دیا گیا
اس عہد نو نے ہم کو گوارا نہیں کیا
ماضی کی داستاں کو جدا رکھ دیا گیا
مشکل سفر کو سہل بنانے کے واسطے
رہزن کا نام راہنما رکھ دیا گیا
چاہت کے باوجود بھی ہم تم نہ مل سکے
کیسا یہ درمیاں میں خلا رکھ دیا گیا
پہلے ہمیں دکھائے گئے خواب روشنی
پھر طاق میں بجھا کے ”دیا“ رکھ دیا گیا
اُگتے ہیں روز مجھ میں غزالی گلاب فکر
جانے یہ اس چٹان میں کیا رکھ دیا گیا

تمہاری یاد، پرندے، ہوائیں، دروازے
دیارِ فکر میں کھلتے ہی جائیں دروازے
وہ خوش نصیب ہیں بیٹے، نصیب ہیں جن کو
عظیم مائیں، مقدس دُعائیں، دروازے
یہ بے مکانی کے شانوں پہ بے نوا لاشے
خدا کرے کبھی ان کو بلائیں دروازے
لگا رکھی ہے فدا یاں زر نے پابندی
کسی غریب پہ کھلنے نہ پائیں دروازے
گھروں کے بھیدی لیروں سے مل چکے ہیں یہاں
گھروں کو لٹنے سے کیسے بچائیں دروازے

سجایا جن کے ہنر نے حویلیوں میں انھیں
انھیں غریبوں کو آنکھیں دکھائیں دروازے
ہوس کا عکس متعبد ہو کیسے شیشے میں
گناہ کیسے گھروں کے چھپائیں دروازے
نجانے کون ہے وہ جس کی یاد ہے باقی؟
نجانے دیتے ہیں کس کو صدائیں دروازے؟
میں جاؤں بن میں غزالی تو کاٹے تنہائی
نگر میں آؤں تو کھانے کو آئیں دروازے

نوٹے جاتے ہیں پیمان تمہارے سارے
بجھتے جاتے ہیں اُمیدوں کے ستارے سارے
کوئی زحمت کسی دشمن کو اٹھانی نہ پڑی
مہرباں ہم پہ رہے دوست ہمارے سارے
عصرِ موجود کی بے رحم ہوا کے جھونکے
لے گئے چھین کے بچوں کے غبارے سارے
وسعتِ فکر و تخیل کے سزاواروں نے
تنگ دستی میں شب و روز گزارے سارے
ایک اک کر کے جدا ہو گئے یارانِ حسین
وقت نے چھین لیے دل کے سہارے سارے
راکھ ہی راکھ اُڑی پھرتی ہے دل میں ہر سو
جل گئے آپ کی یادوں کے شمارے سارے
تیرے ہر ظلم کا سہنا پڑا طعنہ مجھ کو
قرضِ تجھ پر تھے مگر میں نے اتارے سارے
سب ترے نام غزالی ہیں منافعے میرے
ڈال دے تو میرے کھاتے میں خسارے سارے

خبر ملی ہے مجھے شہر کی ہواؤں سے
وہ شخص میری طرف آ رہا ہے گاؤں سے
زمین پہ ثبت کیے جائیں دستخط اپنے
کہ ہم کو لوٹ کے آنا بھی ہے خلاؤں سے
عبارتوں سے معافی جدا ہیں کچھ ایسے
کہ جیسے پھڑے ہوئے ”لال“ اپنی ماؤں سے
کسی کی سرمئی زلفوں سے گفتگو کر لوں؟
اسے شامِ ہجر! تری سانولی ہواؤں سے
ہماری کھیتیاں برسات نے جلا ڈالیں
کہ اب کے آگ برستی رہی گھٹاؤں میں
محاذ سے نہ ہٹے میرے دلوں کے چراغ
شہید ہو گئے لڑتے ہوئے ہواؤں سے
حروف جب سے غزالی اثر سے خالی ہیں
قبولیت بھی پرے ہو گئی دُعاؤں سے

آندھی کے نظر آئے جو آثارِ زیادہ
خطرے میں تھا ہر فعلِ ثمر دارِ زیادہ
لشکرِ کبھی اُس جنگ میں جم کر نہیں لڑتا
جس جنگ میں لشکر کے ہوں سالارِ زیادہ
تھوڑا سی مجھ پر غم دنیا کا بھی حق ہے
مصروف نہ کر مجھ کو غم یارِ زیادہ
جینا ہے تو سامانِ قییش میں کمی کر
مرنا ہے تو دولت سے نہ کر پیارِ زیادہ
بنیادِ یہی حادثہ ہے پستیِ فن کا
بننے چلے جاتے ہیں جو فنکارِ زیادہ
کو تباہیِ ہمت سے تھا مجبور میں درنہ
اُونچی تو نہ تھی ہجر کی دیوارِ زیادہ
افواہیں مرے شہر میں ہیں عام غزالی
چھپتے ہیں مرے شہر میں اخبارِ زیادہ

میں نے خود کو اُسی میں ڈھالا ہے
اُس نے کتنا مجھے سنبھالا ہے
چاند، خوشبو، جمال، خوش رنگی
سب اُسی شخص کا حوالہ ہے
اُس کی باتیں تو بس پہیلی تھیں
اس کی آنکھوں نے حل نکالا ہے
میرے شعروں میں جھوٹ شامل تھا
اپنے لفظوں کو بیچ ڈالا ہے
بات کیسے نہ معتبر ٹھہرے
لاکھ جذبوں کا یہ ازالہ ہے
میں نے ماضی کا حال پوچھا تھا
ہنس کے بولا کہ بخت کالا ہے
یوں ہی خوش حال تو نہیں ہوں میں
اپنے ہاتھوں سے وقت پالا ہے

میں بہت دور تک نہ جاؤں گا
ہاں مگر ہم سفر بناؤں گا
میری آنکھوں سے رابطہ رکھنا
تجھ کو بھی دیکھنا سکھاؤں گا
بوڑھی ہو کر کبھی ملی جو تم
اپنے بچوں سے بھی ملاؤں گا
گھر سے باہر کہاں گیا تھا میں
اپنے بچوں کو سچ بتاؤں گا
اب مجھے روشنی میسر ہے
دیر تک شب کو جگمگاؤں گا
اسی وعدے پہ دوستی ہوگی
ساری باتیں نہیں بتاؤں گا

میری اماں کی اس نے خدمت کی
ناز بیوی کے سب اٹھاؤں گا
ساری باتوں کا یہ خلاصہ ہے
عشق سب سے بڑا دلاسہ ہے
اپنی مٹی سے جڑ کے رہتے ہیں
عالی ظرفوں کا یہ بھی خاصہ ہے
ساری دنیا کو کیسے بہلائے
گویا دولت کوئی رقا صہ ہے
سیدھا منزل پہ جائے گا وہ ہی
بوجھ کندھوں پہ جس کے خاصا ہے
کل امیری کے دعوے کرتا تھا
آج ہاتھوں میں اُس کے کاسہ ہے
ہجر جھیلے تو وصل بھی جھیلے
یوں تو کہنے کو دل ذرا سا ہے

یوں تو کہنے کو سب فسانے ہیں
ان میں پنہاں کئی زمانے ہیں
عشق، دولت، حصولِ شہرت بھی
زیت کرنے کے سب بہانے ہیں
اب کے سوچا ہے یوں بھی کرتا ہے
اپنے جذبوں کو پر لگانے ہیں
میں نے سوچا ہے آج خود کو بھی
مجھ میں یادوں کے صد خزانے ہیں
اُس کے حصے میں راحتیں ہوں گی
میرے حصے میں شعر آنے ہیں
ایک بیوی، کتاب، دو بچے
میری دنیا کے کل خزانے ہیں

پاس رکھیے شاعری میں لفظ کی توقیر کا
دیکھیے پھر آپ ہی خود معجزہ تحریر کا
زندگی کے شور سے گھبرا گیا جب بھی کبھی
رخ کیا میں نے اسی لمحے تری تصویر کا
ان دنوں بے چارگی گھیرے ہوئے ہے چار سو
لازماً یہ وقت ہے اب کچھ نئی تدبیر کا
ایک جیسی بات ہی کرتے ہیں یہاں ہیں لوگ سب
مسئلہ ہے اصل میں ب لفظ کی تاثیر کا
خالی نعروں اور جلسوں سے نہیں ہرگز نہیں
حل کبھی ہوگا نہیں یہ مسئلہ کشمیر کا
ہے یقیناً وہ فرشتے سے بھی افضل آدمی
کر رہا ہے کام جو کردار کی تعمیر کا

آنکھوں سے یہاں پیار کے انداز تو دیکھو
کچھ اور نہیں دل کے سبھی راز تو دیکھو
ہر روز نئی سوچ نئی راہ ملے گی
اس زیت کے ہر لحظہ نے ساز تو دیکھو
یوں ہی تو نہیں سب پہ ہوا آواز کا جادو
کیا خوب ہے وہ زمزمہ پرداز تو دیکھو
جس پر بھی پڑی لے اُڑی وہ ساتھ ہی اپنے
اس چشمِ حیا دار کا پرداز تو دیکھو
ڈرنے کا نہیں فائدہ بس کام کرو کچھ
انجام خدا جانے تم آغاز تو دیکھو
جس ذات کو سب نبیوں کا سردار بنایا
اس ذات جہاں بان کا اعزاز تو دیکھو

قحط

اناج کے قحط پر بلکتے لوگو
کبھی سوچا ہے کہ یہ قحط
عارضی ہے، ٹل بھی سکتا ہے
اصل قحط تو ہے ”قحط محبت“
جو صدیوں سے طاری ہے اس سیارے پر
لوگ نام سنتے ہی دور بھاگتے ہیں
گھر کے در بچوں کو بند کر کے
گھٹن زدہ زندگی گزارتے ہیں
لیکن محبت نہیں کرتے
خامشی کی رگوں میں بے چینی
دھیرے دھیرے سلگتی رہتی ہے
اور اذیت کے ریگزار کبھی
اتار دیتے ہیں جاں سرائوں میں
بے نشان راستے، سیاہ راتیں
بے بسی کا عجب خوف لئے
نیند سے کوسوں دور، رستوں پر
لوگوں کو تباہ کرتی ہیں
مگر لوگ محبت نہیں کرتے
ناراض آنکھوں میں چھپا اضطراب
وصل کی گھڑیوں کا خواب لئے
جسم کی مٹی میں گندھ سا جاتا ہے
پھر بے چینیوں کی لگائی ہیں
ایک چہرہ ہنستا مسکراتا ہوا
نظر کے سامنے کبھی ابھراتا ہے
آسمان سماج کی بے رحمی پر
چپکے چپکے آنسو بہاتا ہے
نکسی کی مٹھی میں دبی کسی کی جاں
بھیگتے موسم میں دہائی دیتی ہے

سو کھے، ٹوٹے زرد پتوں کی طرح
کسی کا جسم جدائی میں لرزتا ہے
مگر لوگ دستار کی بلندی پر
سب وارد دیتے ہیں
سک سک کر مر جاتے ہیں
لیکن محبت نہیں کرتے
اناج کے قحط پر بلکتے لوگو
یہ جان لو کہ سب نظام حیات
اک محبت کے دم پہ چلتا ہے
تم محبت کو اب جگہ دے دو
ہو اناج کا قحط یا بھروسے کا
ہر قحط ٹل ہی جائے گا

سفر کے دائرے

موت و حیات کا کھیل کہیں
لاحمد و دامکانات کا بوجھ لیے
ہر دائرہ مرکز کے گرد گھومتا ہے
کہیں زعم یقین ہے، کہیں لامتناہی فریب
کہیں دیوار حائل ہے، کہیں انکار کی منطق
کہیں بے نوا جسموں پہ گرتی بجلیاں
کہیں محبت میں ریا کاری دھوکا ہے
کہیں موت کھیل ہے، زندگی بے بوجھ
کہیں سسکتا ہوا آدمی جینے پہ ہے مجبور
کسی دائرے میں درندے بھی سانس لیتے ہیں
کہیں سانپ آستینوں کے موقع ملے تو ڈستے ہیں
کہیں نرود و شداد بھی زندہ ہیں
کہیں نفرتیں پختی ہیں گلابوں میں
کہیں بے حیائی کٹی ہے شابابوں میں
کہیں جگر کشیدہ بندے خود سے بیزار رہا کرتے ہیں
کسی دائرے کی اجنبی وسعتیں
کئی اضطراب لئے تھکن سے چور رہتی ہیں
کہیں سورج بھی روشنی نہیں دیتا
کہیں چاند بھی گرہن زدہ سا رہتا ہے
کہیں خوش رنگ الاؤ میں جلتے ہیں بدن
کہیں نا آسودگی کا آگہی کا پیرہن
کہیں لفظوں کے مفہوم کا قصہ
کہیں بے معنی الفاظ کا دیباچہ ہے
کہیں انجان اندھیروں میں بلکتی روحیں
کہیں تاروں کی تمازت سے سلگتی سانسیں
کسی نام کے نقطے ہوئے غائب کہیں
کہیں اسلوب سے عاری بے معنی فقرے
ہر دائرے کی اپنی اک کہانی ہے
کہیں عیاں ہے اور کہیں انجانی ہے
یہ ساری کائنات اک دائرہ ہے

یہ ساری کائنات
ایک دائرے کی کہانی ہے
جہاں لاحمد و دھوئے دائرے
قیدی ہیں ایک مرکز کے
کئی سلسلے ہیں، کئی کرشمے ہیں
جوان دائروں میں سانس لیتے ہیں
ہر سلسلے کا اک تناسب ہے
جو کسی رسائی میں نہیں آتا
ہر دائرے میں کئی اسرار و رموز
جاگتے ہیں، کہیں سوئے رہتے ہیں
کئی آوازیں خلاؤں میں گونجتی ہیں
صدائے کن کئی تازہ جہاں تخلیق کرتی ہے
کئی زمانے مقید ہیں ایک دائرے میں
ہر دائرہ کئی کہانیاں لئے زندہ ہے
جاری ہے صدیوں سے

ہاچیکو - وفا کی علامت

عامر بن علی / جاپان

انسان کی محبت میں جنگل کو ہمیشہ کے لیے الوداع کہنے والے جانوروں میں کتا غالباً اولین ہے۔ کتے اور گھوڑے نے جنگل کو ایسا چھوڑا کہ پھر کبھی واپس نہیں ملے اور انسانی آبادیوں کو ہی اپنا مستقل ٹھکانہ بنالیا۔ قرآن مجید میں اصحاب کھف کے واقعے سے ایک ثبوت یہ بھی ملتا ہے کہ کتا ہزاروں برس سے انسانوں کا پالتو جانور ہے۔ ہڑپہ، موئنہ دڑو سے ملنے والے آثار سے پتا چلتا ہے کہ وادی سندھ میں پانچ ہزار سال قبل یہ جانور جنگل چھوڑ کر انسانی بستیوں میں آباد ہو چکا تھا۔

خبر تو یہ ہے کہ گزشتہ روز جاپان کے مشہور زمانہ کتے ”ہاچیکو“ کا اپنے مالک سے اظہار محبت کرنے کا ایک انداز مجسمے کی صورت میں ڈھال کر ٹوکیو یونیورسٹی میں نصب کیا گیا ہے۔ اس مجسمے کی تقریب رونمائی کی تقاضیل سے پہلے یہ تعارف ضروری ہے کہ ”ہاچیکو“ کون تھا۔ اپنی موت کے اسی سال بعد بھی وہ اتنا اہم کیوں ہے؟ کہ اسکی برسی منانے کے لیے جاپان کی سب سے معتبر یونیورسٹی کے شعبہ زراعت میں اس مجسمے کو نصب کیا جا رہا ہے۔ جو کہ اس کتے کا پہلا یا واحد مجسمہ نہیں ہے۔ کئی شہروں کے ریلوے اسٹیشنوں پر آپ کو ”ہاچیکو“ کا مجسمہ ایستادہ نظر آئے گا۔ فلموں کے شوقین حضرات اس کتے سے یقیناً متعارف ہوں گے، کیونکہ اس پر ہالی ووڈ کی ایک مقبول بلاک بسٹر فلم بھی بن چکی ہے، جس میں معروف آسکر ایوارڈ یافتہ اداکار رچرڈ گیئر نے ہیرو کا کردار ادا کیا ہے، اس کتے کی زندگی پر بنائی گئی ”ہاچی“ نامی اس فلم میں بنیادی حقائق تو وہی ہیں مگر زیب داستان اور فلم کی ڈیمانڈ کے مطا

بق کچھ تبدیلیاں بھی کی گئی ہیں۔

کتے کی اپنے مالک سے وفاداری کے اس تاریخی واقعے کا آغاز سن 1924ء میں ہوتا ہے، جب ٹوکیو یونیورسٹی کا پروفیسر اواینو بھورے اور سفید رنگ کا ایک کتا خریدتا ہے۔ وہ اسے ہاچیکو کا نام دیتا ہے، جس کی عمر ایک برس کے لگ بھگ ہے۔ پروفیسر اواینو جاپان میں جدید آبپاشی نظام اور دیہی ترقی کے شعبے کے بانیوں میں شمار ہوتا ہے، جب وہ یونیورسٹی سے پڑھا کر واپس گھر لوٹتا تو قریبی لوکل ریل اسٹیشن پر اس کا یہ پالتو کتا اسے خوش آمدید کہنے کے لیے آنے لگا۔ پھر روزانہ کا معمول ہو گیا کہ جب پروفیسر یونیورسٹی سے فراغت کے بعد ٹرین پکڑ کر گھر کے قریبی شہیا اسٹیشن پر پہنچتا، تو اسٹیشن کے باہر ”ہاچیکو“ کو اپنا منتظر پاتا۔ پھر دونوں وہاں سے پیدل گھر تک کا سفر اکٹھے طے کرتے۔ یہ معمول ایک سال تک جاری رہتا ہے۔ پروفیسر کی سن 1925ء میں ناگہانی موت ہو جاتی ہے۔ مگر اس کا پالتو کتا ”ہاچیکو“ اگلے 9 سال 9 مہینے اور پندرہ دن تک ٹوکیو کے شہیا اسٹیشن پر اپنے مالک کا انتظار کرتا ہے، اور روزانہ بلا ناغہ شام کو جب وہ ٹرین پہنچتی، جس پر اس کا مالک پروفیسر گھر لوٹتا تھا، ہاچیکو بے چین ہو جاتا۔ پہلے پہل تو لوگوں کا عمومی رویہ ”ہاچیکو“ کے ساتھ غیر دوستانہ تھا مگر آہستہ آہستہ لوگوں میں چہ میگوئیاں ہونے لگیں کہ ہاچیکو اپنے مرحوم مالک کا منتظر ہے۔ سن 1932ء میں کتوں کے بارے میں تحقیق کرنے والے ایک نوجوان محقق کا ”ہاچیکو“ کے بارے میں جاپان کے سب سے معتبر اور کثیر الاشاعت اخبار میں مضمون شائع ہوتا ہے، یہ نو

جوان سپا بھی ”ہاچیکو“ کی نسل کے بارے میں جسے ”اکیت“ کہا جاتا ہے۔ ٹی مضامین لکھ چکا تھا۔ پھر ایک کے بعد ایک مضامین اخبارات میں ”ہاچیکو“ کے موضوع پر شائع ہونے لگے۔ وہ اپنی زندگی میں ہی وفا کی علامت بن چکا تھا۔ جنگ عظیم دوم میں ”ہاچیکو“ کو شہنشاہ سے وفاداری کے ایک استعارے کے طور پر استعمال کیا جاتا رہا۔

اپنے مالک کی آمد کا دس سالہ انتظار ہاچیکو کی موت کے دن 1935ء میں ختم ہوتا ہے۔ گیارہ سالہ زندگی پانے والے اس غیر معمولی وفادار کتے کو نیشنل میوزیم آف سائنس ٹوکیو میں حنوط کر کے رکھا گیا ہے۔ اس کی یاد میں ہر سال آٹھ اپریل کو سالانہ یادگاری تقریب کا اہتمام ٹوکیو کے شہیا اسٹیشن پر کیا جاتا ہے۔ جس میں بلا مبالغہ سینکڑوں لوگ شرکت کرتے ہیں۔ اسی اسٹیشن کے باہر پیتل کا ایک بہت بڑا مجسمہ ہاچیکو سے منسوب ہے دوسری جنگ عظیم میں ہاچیکو کے مجسمے کو نقصان پہنچا تو جس آرٹسٹ نے پہلا مجسمہ بنایا تھا اسی کے فرزند نے 1948ء میں ہاچیکو کا نیا مجسمہ بنایا جو کہ اب تک اسٹیشن کے باہر ایستادہ ہے۔ اسٹیشن کے داخلی دروازے کا نام بھی اسی سے منسوب ہے ”ہاچیکو گیٹ“۔ ٹوکیو یونیورسٹی میں گزشتہ روز ہاچیکو اور پروفیسر کے مجسمے کی تقریب رونمائی میں پانچ سو افراد نے شرکت کی۔ تقریب میں شریک ایک رضا کار کا کہنا تھا کہ ہمیں امید ہے کہ یہ مجسمہ انسانوں اور جانوروں کے درمیان گہری محبت کی ایک علامت بن جائے گا۔

دیکھتی آنکھیں سنتے کانوں

لبنی صفدر / لاہور

90 کی دہائی بلاشبہ عروج کا زمانہ کہا جاسکتا ہے، فنون لطیفہ سے لے کر شعری مجموعوں غرض ہر شے پر عروج آیا۔ فلم، ڈرامہ، گانے غرض ہر شے نجات کی طرف اپنے قدم بڑھانے شروع کر دیئے تھے لیکن ان سب کے بیچ میں ایک سادہ اور پرکشش پروگرام نے پاکستانی عوام کے دلوں میں 1975ء سے گھر کیا ہوا تھا۔ ہم اور ہم سے پہلے والی نسل اور ہم سے بعد میں آنے والی نسل اکٹھی تین نسلیں اس خاص پروگرام کے سحر میں سالوں گرفتار رہیں بلکہ اب بھی بچپن کی حسین ترین یادوں میں اگر کوئی آخری یاد کے نشان نظر آتے تھے تو وہ اسی پروگرام میں نظر آتے تھے۔ یقیناً "آپ سمجھ گئے ہوں گے۔ میں نیلام گھر کی بات کر رہی ہوں جس کا نام بعد میں بدل کر بزم طارق عزیز اور طارق عزیز شو بھی رکھا گیا۔ یہ پروگرام اتنا مقبول ہوا کہ ہمارے گھر کے کام کاج کے ساتھ اسے دیکھنا ایک ضروری حصہ بن گیا اور اس پروگرام کی بے پناہ مقبولیت کی واحد وجہ بلاشبہ اس کے کمپیئر طارق عزیز تھے۔ طارق عزیز 1936ء میں جالندھر میں پیدا ہوئے، 1947ء میں والدین کے ساتھ ہجرت کر کے ساہیوال میں آخر مقیم ہو گئے۔ اُن کے والد اپنا نام عبدالعزیز پاکستانی لکھتے تھے۔ یہ پاکستان سے اُن کی بے پناہ محبت کا اظہار تھا۔ منفرد لب و لہجہ اور شخصیت لے طارق عزیز نے نہایت مختصر عرصہ میں لوگوں کے درمیان اپنی الگ شناخت بنا لی، 1975ء میں اُن کا مقبول ترین پروگرام نیلام گھر شروع ہوا۔ یہ اُن کا واحد پروگرامز میں سے ایک پروگرام بن گیا جس کو لاکھوں کروڑوں لوگوں نے پسند کیا، ہر گھر سے طارق عزیز کے پروگرام کی صدائیں گلی میں بھی گونجا کرتی تھیں۔ دیکھتی آنکھوں سنتے کانوں جیسے خوبصورت بول سے پروگرام کا آغاز کرنے والی آواز کی یاد آج بھی دلوں میں تازہ ہے۔ پاکستان زندہ باد

کے نعرے کے اختتام کے ساتھ ہر ناظر کے دل سے بھی پاکستان زندہ باد کے نعرے کی گونج سنائی دیتی۔ اتنی وارفتگی، اتنی محبت اور اتنے جوش و جذبے کے ساتھ یہ نعرہ بلند کیا جاتا تھا، نہ اس سے پہلے اور نہ ہی اس کے بعد کوئی ایسا کمپیئر پاکستان ٹیلی ویژن کو دستیاب ہوا اور نہ ہی اس جیسا پروگرام کوئی اور کر سکا۔ آج بے شمار ٹی وی چینلوں اس کی نقل میں پروگرامز کرتے نظر آتے ہیں لیکن ان پروگرامز میں وہ بات کہاں جس کو گھر کے تمام افراد مل بیٹھ کر دیکھا کرتے تھے۔ بیت بازی والا حصہ اتنا خوبصورت اور معیاری اشعار سے سجا ہوتا کہ تمام اشعار اپنی ڈائری میں تیزی سے نوٹ کرنے کی کوشش کی جاتی۔ مجھے خوشی ہے کہ بزم طارق عزیز میں بارہا حسن عباسی کے اشعار سنائے گئے۔ دنیا جانتی ہے کہ طارق عزیز صاحب اسلوب اور سخن نواز شخصیت کے مالک تھے۔ لہذا پروگرام میں معیاری اشعار کا انتخاب اُس کی خوبصورتی رہا۔ سوال و جواب کا سلسلہ نہ صرف تجسس کو ہوا دیتا بلکہ عمدہ جزل نالج میں اضافہ کا سبب بھی بنا کرتا، یہ خوش ذوقی یہ ادبی رنگ بھلا آج کے پروگرامز میں کہاں دکھائی دیتا ہے، طارق عزیز کے ساتھ کام کرنے والی باادب دوپٹہ اوڑھے خواتین بھی نہایت سلیجھی ہوئی اور پڑھی لکھی ہوا کرتی تھیں۔ ان میں سے بعض نے بعد میں شہرت بھی پائی جن میں ارم حسن اور شمینہ پیر زادہ جیسی مقبول اخواتیں شامل ہیں۔ بہت کم لوگ جانتے ہیں کہ طارق عزیز شاعر بھی تھے، ہمزاد اذکار ان کا پنجابی شعری مجموعہ ہے، وہ منیر نیازی سے متاثر تھے۔

ہم وہ سیدہ بخت ہیں طارق کہ شہر میں کھولیں دکان کفن کی تو لوگ مرنا ہی چھوڑ دیں اس شعر نے خاصی مقبولیت حاصل کی۔ پنجابی کے بہت سے اشعار بھی زبان زد عام ہوئے، طارق عزیز نے متعدد فلموں میں اداکاری کے جوہر بھی

دکھائے۔ لیکن چند ایک فلموں میں کام کرنے کے بعد فلموں سے کنارہ کشی اختیار کر لی یہ شاید اُن کے ادبی مزاج سے میل نہ کھاتا تھا۔ طارق عزیز کی آواز کی گھن گرج آخری عمر تک برقرار رہی، بھاگ بھاگ کر سیڑھیاں چڑھنے کا منفرد انداز بھی آخر تک قائم رہا، لوگوں سے دلچسپ سوالات کا سلسلہ اور ہلکا چھلکا مزاح کا رنگ بھی اُسی طرح تروتازہ رہا۔ آخری عمر میں طارق عزیز نے "فٹ پاتھ سے پارلیمنٹ تک" اپنی خودنوشت بھی شائع کروائی۔ پٹاری کی لیڈی ڈاکٹر سے شادی کی اور اولاد نہ ہوئی۔ آخری عمر میں اپنی تمام جائیداد حکومت پاکستان کو دینے کی وصیت کر گئے۔ طارق عزیز ہمہ جہت شخصیت تھے۔ سیاست سے بھی وابستہ رہے، پہلے پیپلز پارٹی کے ساتھ وابستہ رہے۔ جس کے جرم میں ضیاء الحق دور میں اُن کے پروگرام کو بند کر دیا گیا لیکن بیگم ضیاء الحق کی سفارش پر اُنہوں نے دوبارہ اپنا پروگرام شروع کروا لیا بعد میں طارق عزیز کی سیاسی وابستگی بھی تبدیل ہو گئی اور اُنہوں نے مسلم لیگ نواز میں شمولیت اختیار کر لی۔ 1997ء میں وہ ممبر قومی اسمبلی منتخب ہوئے اور 1999ء تک اس عہدہ پر فائز رہے۔ 1992ء میں طارق عزیز کو تمغہ حسن کارکردگی بھی دیا گیا۔ بیاض کے ایک پروگرام میں شرکت کی جس میں طارق عزیز کی کمپیئرنگ رکھی گئی تھی۔ وہ پہلا موقع تھا جب میں نے طارق عزیز کو نہایت قریب سے دیکھا اور سنا تھا اس کے بعد باوجود خواہش کے پروگرام میں شرکت نہ کر سکی۔ 2020ء کا سال بہت سے اہم لوگوں کو ہم سے جدا کر گیا۔ اللہ ایسی نابغہ روزگار ہستی کو غریقِ رحمت کرے اور جنت الفردوس میں اعلیٰ مقام عطا فرمائے۔ دیکھتی آنکھیں اور سنتے کان طارق عزیز کا سلام ہمیشہ یاد رکھیں گے۔

لفظ لفظوں سے بہلانا ہے مجھ کو
تری ہر بات افسانہ ہے مجھ کو
گلی میں اجنبی بن کر کھڑا ہوں
یہاں ہر شخص بے گانہ ہے مجھ کو
کہیں جانا ہے جانا ہی پڑے گا
نہیں معلوم کب جانا ہے مجھ کو
کوئی مضمون کی صورت نہیں ہے
تہی پر شعر فرمانا ہے مجھ کو
میں اپنی بات منواتا رہا ہوں
مرا کردار من مانا ہے مجھ کو
لگا ہیں اس کی ایسی گم ہوئی تھیں
بڑی مشکل سے پہچانا ہے مجھ کو
میں دریائے غم دل میں رواں ہوں
بطور موج لہرانا ہے مجھ کو
جوانی کی گھڑی مشکل ہے ثاقب
بھرا گھر بار دیرانہ ہے مجھ کو
آصف ثاقب/بوئی ہزارہ

وہاں کیا ہاتھ ڈالے کوئی، مجرم کے گریباں میں
جہاں خود مدعی ہو مورد الزام ہوتا ہے
کبھی بھولونہ کُلُّ مَنْ عَلَيْهِ فَنان کا مطلب
بقا آغاز ہو جو بھی، فنا انجام ہوتا ہے
سکوں کی جستجو میں بے سکوں ہو کر سمجھ آیا
سکوں کو ڈھونڈنا بھی اک خیال خام ہوتا ہے
ذرا کر صبر غم کی رات بھی ڈھلنے ہی والی ہے
پریشاں کس لیے تو اے دل ناکام ہوتا ہے
سخنور! اپنی سوچیں تول میزان حقیقت میں
انہیں ادھام کہتے ہیں کہ یہ الہام ہوتا ہے
پریشاں عمر بھر رہتا ہے مومن قید دنیا میں
لحد میں ہی اُسے جا کر نصیب آرام ہوتا ہے
جو اوروں کو دیا تھا غم وہی اب سہ رہے ہیں ہم
یہی انجام ہوتا تھا، یہی انجام ہوتا ہے
جلال انسانیت کی روح سے انجان، کیا جانیں
کسے کہتے ہیں دیں، کیا مذہب اسلام ہوتا ہے
ڈاکٹر سید قاسم جلال/بہاولپور

بھلا منت سماجت سے کسی کا کام ہوتا ہے؟
جو دکھ بیتی سنائے، مفت میں بدنام ہوتا ہے
چھپا ہوتا ہے پس منظر کوئی، ہر پیش منظر میں
ہوں جب خاموش لب، دل میں پیا کھرام ہوتا ہے
وصال آزار بن جائے تو یہ عشاق سے کہہ دو
جدائی بھی خدائے پاک کا انعام ہوتا ہے
فرائین جدید اب حملہ آور جب بھی ہوتے ہیں
ہمیشہ ان کے لب پر، امن کا پیغام ہوتا ہے

ہر طرف خاموشیوں کا شور ہے
بڑھتا سناٹا بڑا منہ زور ہے
ہے وبا کیسی نہیں جس کا علاج
جو بلا آتری ہے آدم خور ہے
پھر نیا الزام مجھ پر آئے گا
پھر اشارہ اس کا میری اور ہے
اب کسے رہبر بنائیں دوستو
ہے کوئی ڈاکو تو کوئی چور ہے

پھر سے یادوں کی جھڑی لگنے کو ہے
پھر سے یادوں کی گھٹا گھٹا گھٹا ہے
توڑتے ہو دل پہ کیوں غم کے پہاڑ
جان جاں یہ دل بڑا کمزور ہے
کوئی تو روکے جلیں اس کے ستم
کس قدر ظالم یہ قاتل ذور ہے
احمد جلیل/اوکاڑہ

مرے یقین کو رستہ نیا دکھائیں گے
یہ حادثے ہی مرا حوصلہ بڑھائیں گے
کہانیوں میں سنا تھا دبا کے بارے میں
خبر نہیں تھی کبھی ہم بھی زد میں آئیں گے
ابھی ملول سے چہرے، اداس آنکھیں ہیں
مگر یقین ہے، سب پھر سے مسکرائیں گے
یہ اور بات اُڑانوں کو بھول بیٹھے ہیں
یہی پرند فضا میں دوبارہ آئیں گے
ابھی تو گھر کے اندھیروں میں چھپ کے بیٹھے ہیں
کبھی یہ شہر کے بچے دیے جائیں گے
وہاں سے ہم نے اُجالے کشید کرنے ہیں
ہم اپنے باغ سے تتلی پکڑ کے لائیں گے
محمد نوید مرزا/لاہور

بظاہر تو چین زاروں میں رہتا ہوں
حقیقت میں مگر غاروں میں رہتا ہوں
جو سوچوں اپنے بارے میں تو کیا سوچوں؟
میں دلداروں، میں غم خواروں میں رہتا ہوں

مجھے بچوں کی آپہں خوں زلاتی۔ ہیں
میں دکھیاروں، میں ناداروں میں رہتا ہوں
حوالے غیر کے کیسے کروں تجھ کو
میں تیرے دوستوں یاروں میں رہتا ہوں
اکیلے پن میں خوشیوں کے بھی ساماں ہیں
میں تنہا ہو کے بھی ساروں میں رہتا ہوں
مرے اندر کا انساں بول سکتا ہے
مگر میں چپ ہوں، درباروں میں رہتا ہوں
تم اپنے پاس رکھو روشنی اپنی
میں اپنے گھر کے اندھیاروں میں رہتا ہوں
میں کیسے قد نکالوں گا یہاں بےکل
کہ میں رسموں کی دیواروں میں رہتا ہوں
عبدالوحید نسل/ایبٹ آباد

یارو اتنا خیال رکھنا
آب مینے سنبھال رکھنا
نسل نو کے لیے جہاں میں
روفتیں تم بھال رکھنا
روشنی کے لیے ہمیشہ
چند جگنو بھی پال رکھنا
دل میں اپنے عدو کی خاطر
ششے میں تم نہ بال رکھنا
خواہشیں دل فریب چنگل
خود کو ان سے نکال رکھنا
نازاوکاڑی/لاہور

جوانی کا یہ آہو مرغزاروں سے نکل جائے
ہوا کا کیا بھروسہ کب غباروں سے نکل جائے
ارادہ آسماں کی سیر کا اب چھوڑیے صاحب
کہیں دھرتی کا منظر ہی نظاروں سے نکل جائے

نظارہ جوش دریا کا تمہیں مسحور کرتا ہے
کہیں ایسا نہ ہو پانی کناروں سے نکل جائے
ہماری گل زمیں کی التجا ہے زرد موسم سے
اٹھا کر پھول کا صدقہ بہاروں سے نکل جائے
جہاں میں یہ صدی باتش یہی پیغام لائی ہے
سنو تہذیب آدم اب تو غاروں سے نکل جائے
ڈاکٹر جاوید باتش/لاہور

نظر رکھتے کہیں پر ہیں، نظارا اور ہوتا ہے
زباں کچھ اور کہتی ہے، اشارا اور ہوتا ہے
کئی روشن ستاروں کی مثالیں یاد ہیں اُس کو
اُسے کہہ دو کہ قسمت کا ستارا اور ہوتا ہے
کتب بنی سے ملتا ہے سبق انسان سازی کا
کہ کتب اور ہوتا ہے ادارا اور ہوتا ہے
کسی کے ساتھ چلنے سے عذاب جاں نہیں ملتا
ضرورت اور ہوتی ہے سہارا اور ہوتا ہے
ہے وابستہ اُسی سے اس دل اُمید کی دھڑکن
جو ترک عشق کرتے ہیں، خسارا اور ہوتا ہے
عرفانہ امر/گوجرانوالہ

ہر اک لمحہ یہاں بارگراں ہے
یہ دنیا ہے یہاں کس کو اماں ہے
مگر آباد تھا کل جس جگہ پر
وہاں پر آج حسرت ہے فغاں ہے
کریں دعویٰ تو کس پر ملکیت کا
زمیں اپنی نہ اپنا آسماں ہے
بنا ہوں اور ہستی سے مٹوں گا
مری اتنی سی لوگو داستاں ہے

ہر اک لہجے میں وحشت بولتی ہے
ہر اک چہرا دکھوں کا ترجمان ہے
دھڑکتا تھا جو سینے میں ہمارے
وہ ہچھڑایوں کہ گم سم آسماں ہے
میں روگی ہوں، میں جوگی ہوں تو شاہد
مری قسمت میں گرد کارواں ہے
ہمایوں پرویز شاہد/لاہور

خوشبو ترے وجود کی آتی ہے رات بھر
سونے لگوں تو یاد ستاتی ہے رات بھر
بہکی ہوئی ہوا کی یہ شوفی تو دیکھیے
آہٹ وجود یار کی لائی ہے رات بھر
گاؤں سے اُس طرف کے مکانوں میں بیٹھ کر
کوئی سہاگ گیت سے گاتی ہے رات بھر
خود جاگتی ہے ماں مگر لخت جگر کو وہ
لوری محبتوں کی سولاتی ہے رات بھر
گزرے دنوں کی یاد کو دل میں سمیٹ کر
کوئی وفا کے دیپ جلائی ہے رات بھر
جب سے ہوا ہوں قریہ جاں ہیں اداس میں
خوشبو ترے بدن کی بولاتی ہے رات بھر
کیوں وہ لپٹ گئی دم رخصت خیال سے
کیوں یاد بات بات پہ آتی ہے رات بھر
قاسم خیال

سکتی کیا ہو مجھ کو یوں حیرانی سے
ہاتھ نہ آؤں گا اتنی آسانی سے
تکا تنکا میں نے تم کو جوڑا ہے
بکھر نہ جانا چھوٹی سی نادانی سے

مدِ مقابل جب بھی شیشہ آتا ہے
 ڈر جاتا ہوں آنکھوں کی ویرانی سے
 گھر کے اندر چور چھپے بیٹھے ہوں تو
 بولو حاصل کیا ہو گا نگرانی سے
 پھر سے میرے گاؤں کو کھا جائے گا
 ڈر لگتا ہے دریا کی طغیانی سے
 پانی دیکھ کے پانی پانی ہوتا ہوں
 اب تو خون کی بو آتی ہے پانی سے
 دل کی دنیا اجڑ گئی تو کیا قاتم
 گھر والے تو خوش ہیں نقل مکانی سے
 قاسم خیال / سرگودھا

جونے گلشنوں کی طرف اُڑ گیا تھا ضرور آئے گا
 اے اکیلے شجر غم نہ کر وہ پرندہ ضرور آئے گا
 رایگانی کی آندھی ہمارے دیوں کو بھجاتی رہی
 اور ہم اس گماں میں رہے وقت اچھا ضرور آئے گا
 خواب کی کیاریاں سوکھتی جا رہی ہیں مگر ایک دن
 آنکھ میں ٹھہرے چشمے رواں کرنے والا ضرور آئے گا
 قافلہ ہے رواں خوشبوؤں کے نگر کی طرف دیر سے
 راستے میں کہیں تیرے باغوں کا رستا ضرور آئے گا
 ہم بالا خر محبت کو دریافت کرنے نکل آئے ہیں
 دیکھنا اپنے ہاتھ اس خزانے کا نقشہ ضرور آئے گا
 عبید اللہ زکات / حاصل پور

حرکت تو دیکھو میری کہ حد یزید میں
 انصاف تولتا ہوں بڑا بدتمیز ہوں
 اخلاقیات کا میں جنازہ نکال کر
 لہجہ ٹٹولتا ہوں بڑا بدتمیز ہوں
 کس کی مجال ہے کہ کہے مجھ کو بدتمیز
 میں خود ہی بولتا ہوں بڑا بدتمیز ہوں
 کر کے غم حیات کی تلخی کا میں نشہ
 دن رات ڈولتا ہوں بڑا بدتمیز ہوں
 باقر ہر ایک شعر میں حق سچ کی شکل میں
 میں زہر گھولتا ہوں بڑا بدتمیز ہوں
 مرید باقر انصاری / میانوالی

لگتا ہے مجھے وہ کہ پریشان بہت ہے
 سیلاب کے آنے کا بھی امکان بہت ہے
 اندر سے عمارت وہ نکل آئی ہے خالی
 باہر سے تو لگتا تھا کہ سامان بہت ہے
 میں دنگ ہوا جاتا ہوں اب دیکھ کے اُس کو
 اور وہ بھی مجھے دیکھ کے حیران بہت ہے
 جس کام میں ہوتا ہے بہت نفع یہاں پر
 یہ سوچ لو اُس کام میں نقصان بہت ہے
 کچھ کر کے دکھانا بڑا مشکل ہے مرے دوست
 کر دینا یونہی بات تو آسان بہت ہے
 ہر شخص سے کھاتا ہے نیا دھوکہ ہمیشہ
 یہ دل ہے کہ بچپن سے ہی نادان بہت ہے
 گمنام یہاں دیکھا ہے طاہر کو وگر نہ
 اس شہر میں ہر شخص کی پہچان بہت ہے
 طاہر عدیل / ڈنمارک

وہ چاند چہرہ ستارا آنچل
 وہ رشک گل پیارا پیارا آنچل
 سمیٹ رکھا ہے حُسن سارا
 لپیٹ رکھا ہے سارا آنچل
 فضا تو رنگوں سے بھر گئی پھر
 کہیں اُڑا جب تمہارا آنچل
 عیاں ہوئے حسن کے خزانے
 کبھی جو اُس نے اتارا آنچل
 فرشتے حیرت سے دیکھتے ہیں
 لحد پہ میری تمہارا آنچل
 خالد مسعود / لاہور

رونقیں ہیں بڑی اجنبی شہر میں
 اک ہے تیری کمی اجنبی شہر میں
 بے بہا حُسن ہے پھر بھی جان غزل
 کب ہے تجھ سا کوئی اجنبی شہر میں
 تیرے ہونے کا احساس ہے جا بجا
 کتنی ہے دل کشی اجنبی شہر میں
 تیری یادوں کی کھلتی گئیں چھتیاں
 جب بھی بارش ہوئی اجنبی شہر میں
 کچھ پرندوں، درختوں، عمارات سے
 ہو گئی دوستی اجنبی شہر میں
 اجنبی شہر بھی اجنبی ہی رہا
 ہم تو تھے اجنبی، اجنبی شہر میں
 جب بھی سوچا تجھے آگئی خود بخود
 میرے لب پر ہنسی اجنبی شہر میں
 مجھ کو تیرے سوا کچھ بھی دکھتا نہیں
 اتنی ہے روشنی اجنبی شہر میں

ہر راز کھولتا ہوں بڑا بدتمیز ہوں
 میں سچ جو بولتا ہوں بڑا بدتمیز ہوں
 اچھے بھلے شریفوں کے ظاہر کو چھوڑ کر
 اندر کو پھولتا ہوں بڑا بدتمیز ہوں

چار دن تیرے بن ایسے گزرے لگا
کٹ گئی زندگی اجنبی شہر میں
حسن عباسی/لاہور

کیا مقدر میں بھی لکھا ہوا ہے
جو مری زندگی بنا ہوا ہے
میں کسی لمحے میں پڑی ہوئی ہوں
وہ کسی عہد میں رکا ہوا ہے
پاؤں باہر دھرا تو کیا ہوگا
خواب دہلیز پر رکھا ہوا ہے
اک اکیلا جو ساتھ تھا میرے
اب وہی دوسرا بنا ہوا ہے
باغ سے یہ ہوا تو لائی نہیں
پھول کھڑکی میں جو رکھا ہوا ہے
جسم آدھا ہے میرا دنیا میں
آدھا دیوار میں چُنا ہوا ہے
لبنی صفدر/لاہور

اسباب یہی ہے یہی سامان ہمارا
چڑیوں سے مہکتا رہے دالان ہمارا
ہر شخص کو خوشحالی کی دیتے ہیں دُعائیں
ہر شخص ہی کر جاتا ہے نقصان ہمارا
ہر شخص ہی کیوں اس کو مٹانے پہ تلا ہے
دیواروں پہ لکھا ہوا پیمان ہمارا
پیتے ہیں فقط ساتھ نبھانے کے لیے ہم
ہر شام کو غم ہوتا ہے مہمان ہمارا
رہتا ہے کسی اور کے قبضے میں ہمیشہ
بھر سکتا نہیں کوئی بھی تادان ہمارا

اس بات کا دُکھ ہے کہ اشارہ نہیں کاٹا
ہر موڑ پہ ہوتا رہا چالان ہمارا
ہر روز پڑے ہوتے ہیں سب پھول زمیں پر
یہ کون گرا دیتا ہے گلدان ہمارا
محمد اقبال پیام شجاع آبادی/لاہور

بہار کے دنوں میں اُجاڑ موسم (کورونا)
اب کے کیسی بہار آئی ہے
جھاڑیاں بن گئے ہیں پھول بھی
اور مہک بھی نہیں ہے پھولوں میں
اک اُداسی ہے سارے چہروں پر
کس طرح کا آ گیا موسم
اب کے کیسی بہار آئی ہے
کچھ چمک بھی نہیں پرندوں کی
اور سنسان سارے رستے ہیں
شہر خاموش ہو گئے جیسے
اتنے تنہا تو ہم کبھی نہ تھے
اک اُداسی ہی گیت گاتی ہے
ایسے قصے تو پہلے سنتے تھے
شہر کے شہریوں ہی ملتے تھے
انہی قصوں کی ایک سرگوشی
آج بھی تو سنائی دیتی ہے
زرد بادل بھی چھٹ ہی جائیں گے
جو درپچوں میں ہیں رکھے یہ چراغ
ایک دن پھر سے جل ہی جائیں گے
وہی موسم پلٹ کے آئیں گے
میرے اللہ رحم کر ہم پر
ہر خوشی پھر سے لوٹ کر آئے
زندگی پھر سے لوٹ کر آئے
شہناز نقوی

یعنی شاہد

میرے ہر حال کے
میرے ماہ و سال کے
یعنی شاہد بھی تھے
اور میں بے ساختہ انسان تھا
نہ کسی سے جنگ تھی نہ کوئی عنوان تھا
اور وہ کبھی برگزیدہ زادہ بھی تھے
اپنے اپنے طور پر وہ برسرِ پیکار تھے
ہر لمحے میں معرکوں کے وہ جید بھی تھے
مجاہد بھی تھے
میں کسی بھی طور پر نہ کہیں مقروض تھا
لیکن دست بستہ عرض تھا
سرِ بکود معروض تھا
کیوں میرے شاہد ہوں تم
میں کہاں آزاد ہوں
تنہا مجھ کو چھوڑ دو
میں فقط آدم زاد ہوں
میرے جدے کھینچ لیں گے ایک حد کی زنجیر سے
گر میں اس کو راضی کر لوں اپنے مانی الضمیر سے
تو کیا لینا ہے مجھے پھر کسی
منکر و نکیر سے
یہاں بچوں کی خاطر ہیں بارودی گلیاں
یہاں قبروں کے نیچے جھلسی ہوئی کلیاں
ان کو بھی دیکھو سر کو ہلاتے ہوئے
اپنے ہاتھوں سے سولی بناتے ہوئے
ان کو جنازے اُٹھاتے ہوئے
ان کو یہاں کبھی آنے تو دو
ان کو بھی ماضی میں جانے تو دو
احمد عدنان طارق/فیصل آباد

بقیہ انٹرویو راجا نیر

شاعر، مصور، کالم نگار اور براڈ کاسٹر راجا نیر سے ارڈنگ کے چیف ایڈیٹر کا خصوصی مکالمہ
س۔ سب سے پہلے اپنے ادبی وسوانحی پس منظر سے آگاہی دیجئے؟

ج۔ عام بھائی یہ میری خوش بختی ہے کہ میں ایک ترقی پسند، شاعر، دانشور، انسان دوست، ہستی لطیف ادیب کے گھر پیدا ہوا۔ میرے دادا جان چراغ الدین محمد دائم (قانونگو، زمیندار) اردو، پنجابی دونوں زبانوں میں شاعری کرتے تھے اور مصوری و موسیقی سے بھی انھیں گہرا شغف تھا۔ افسوس کہ وہ 1935ء کے قریب ٹی بی کے باعث انتقال کر گئے۔ والد گرامی جناب لطیف ادیب استاد شاعر مانے جاتے تھے۔ انہیں بھی مصوری و موسیقی سے لگاؤ تھا۔۔۔ چونکہ لکھنا پڑھنا میری سرشت میں شامل تھا، اور شائد اسی لیے فنون لطیفہ سے بھی میں فطری طور پر وابستہ ہو گیا۔ کچھ ہمارے شہر پاک پتن کی ادبی و روحانی فضا کے زیر اثر میں بھی کسی خاص لمحہ عنایت و کرم میں فیض یاب ہو گیا ایسی ہی کسی ساعت میں والدین کی دعاؤں کے نتیجے میں مجھ پر خاص کرم ہوا اور مالک نے مجھے شعور شاعری بخش دیا۔ تب میں اپنے سینئر ز کے زیر سرپرستی اوائل عمری ہی سے ادبی خدمات انجام دینے لگا۔ 80ء کی دہائی میں اوکاڑہ، بورے والا اور ساہیوال کے ادبی حلقوں میں بھرپور شرکت کی۔ اس وقت کے متحرک دوستوں میں قمر رضا شہزاد، جمیل احمد عدیل، کاشف سجاد، مسعود اوکاڑوی، رشید قسّم، سرور جادی، علی رضا میرے ذاتی دوست ہیں۔ ان سے اُن گنت خوبصورت یادیں وابستہ ہیں۔ اُس وقت اپنے چند دوستوں کو دادا جان کے اشعار سنایا کرتا تھا۔ ایک بار یہ شعر سنایا تو چند ہی دنوں کے بعد خیال جوں کا توں سرقہ کر لیا گیا۔ شعر یہ تھا:

دو دلوں کا معاملہ ہے عشق
بچ میں کیوں سماج آہے ہے

اب والد گرامی لطیف ادیب کا ایک نعتیہ شعر ملاحظہ فرمائیں۔
ان کی غار حرا کی تنہائی
ساری انسانیت کے کام آئے
ہمارے شہر کی ادبی و روحانی فضا اور کچھ نظر نہ بھی
میرے تخلیقی شعور کو خوب نکھارا، میری مصوری سے
گہری وابستگی اور آرٹ فوٹو گرافی کی تشہیر نے مجھے
لاہور سے وابستہ کیا، اور 85ء میں ڈاکٹر طارق عزیز
نے روزنامہ مشرق میں میرا انٹرویو کیا، 88ء میں سعید
آسی نے نوائے وقت میں متعارف کرایا اور سب سے
اہم اس وقت ماہ نو کے ایڈیٹر معروف شاعر قائم نقوی
نے میرے کئی ٹائل ماہ نو میں شائع کر کے وسیع
پزیرائی سے نوازا۔ 89ء سے مستقل لاہور میں
ہوں۔ یہاں کے ابتدائی دوستوں میں فرحت عباس
شاہ، اختر شاعر، منصور آفاق، اطہر ناسک، زاہد ہما، علی
نواز شاہ، لطیف ساحل، عمران نقوی، فیصل حنیف، اور
آفتاب اقبال (سینئر پروڈیوسر ریڈیو پاکستان)
میرے لیے نہایت اہم ہیں۔ بعد میں جن دوستوں
سے کھلی دوستی کا انٹ نانا بندھا ان میں عامر بن علی
سرفہرست ہے۔

س۔ اپنی تصانیف کے بارے میں بتائیں؟
ج۔ عام بھائی لاہور میں میڈیا سے وابستگی، ریڈیو
پاکستان کے لیے فیچر لکھے، ڈرامے لکھے، ادبی پروگرام
طویل عرصہ تک کیے۔۔۔ یہ سفر ابھی تک جاری ہے۔
اپنی وی چیٹل پر اداکار بار علی کے مارننگ شو میں ان
گنت ادبی پروگرام کئے۔ 1996ء میں اردو
شاعری کا مجموعہ شائع ہوا تاہم پبلشرز کی سخت شرائط
کے باعث دو تین کتابوں کے مسودے شائع نہیں کروا
سکا۔ آپ دیگر جھکنڈوں سے بخوبی واقف ہیں۔ امید
ہے کہ اس سال ایک مجموعہ کلام شائع کر سکوں گا۔
س۔ آپ شاعر بھی ہیں اور نثر نگار بھی۔۔۔ شاعری
زیادہ مرغوب ہے یا نثر؟

ج۔ عام بھائی میں اول و آخر شاعر ہوں۔۔۔ باقی
فنون سے وابستگی شوقیہ ہے، البتہ مصوری مجھے شاعری
ہی کی ترجمان محسوس ہوتی ہے۔ جہاں تک کالم نگاری،
فیچر نگاری یا ڈرامہ نگاری کا تعلق ہے وہ موضوع کی
مناسبت سے خود بخود اپنا الگ ایجنج بنانے کی قدرت
رکھتے ہیں۔ آپ کو بھی اس کا اندازہ تو ہوگا۔
س۔ الیکٹرانک میڈیا کی وجہ سے کتاب سے دوری کا
رواج عام ہوتا چلا جا رہا ہے؟
ج۔ کسی حد تک کہہ سکتے ہیں دراصل اردو اور دیگر
مادری زبانوں سے دوری اس صدی کی اصل وجہ
ہے۔ انگلش میڈیم اسکول سسٹم نے بھی ہمارے ہاں
کتاب سے دوری پیدا کی ہے۔ آئندہ نسل اپنی رابطے
کی زبان اور مادری زبان سے یکسر کٹتی دکھائی دے
رہی ہے۔ جبکہ یورپ، امریکہ وغیرہ میں کتاب
پڑھنے کا رجحان آج بھی برقرار ہے۔ یہ ہمارا ہی فرض
ہے کہ اپنی اگلی نسل کو مقامی زبانوں سے مکمل آگاہی
دیں اور انھیں کتاب کی اہمیت سے بھی آگاہ کریں۔
س۔ تخلیقیت کیا ہے؟ ایک اچھے تخلیق کار سے آپ کیا
مراد لیتے ہیں؟

ج۔ عمدہ خیال کو عالم غیب سے وجود میں لانے کو
تخلیقیت سمجھتا ہوں، لیکن اس کا منفرد ہونا، اور
دوسرے انسان کو خوش گوار حیرت میں مبتلا کر دینا،
اچھے اور عمدہ تخلیق کار کا کام ہے۔
س۔ کوئی بے حد آسودہ وقت؟ تخلیقی سطح پر بھی اور زندگی
کی سطح پر بھی؟
ج۔ گزرے ہوئے وقت کی خوشگوار یادیں اور انہیں کی
دھیمی دھیمی آج سے ابھرتے اچھوتے اور دلکش خیال
کی مہک، لمحاتی اور دائمی سطح پر آسودگی بخشی ہے اور وہی
تجے تخلیق کار کی زندگی ہے۔
س۔ مشاعروں پر جو زوال آیا ہے اس کا ذمہ دار کون
ہے؟ آج کل مشاعروں کے نام پر جو کچھ پیش کیا جا رہا

عامر بن علی / جاپان

نفرتیں تو بڑھ گئی ہیں دوستی ملتی نہیں
اس نگر میں اب سنا ہے عاشقی ملتی نہیں
میں نے دنیا بھر کی ہر اک کامیابی دیکھ لی
تجھ سے مل کر جو ملی تھی وہ خوشی ملتی نہیں
چھان کر صحرا جو دیکھا تب کہیں مجھ پر کھلا
ریت میں کھوئی کوئی شے قیمتی ملتی نہیں
اس کے چہرے کی دمک سے شہر میں تھی روشنی
اس قدر جو مہرباں ہو چاندنی ملتی نہیں
اور بھی دنیا میں کتنے خوبصورت لوگ ہیں
ہاں مگر جو اس میں ہے جادوگری ملتی نہیں
زرد پتے گر رہے ہیں جو خزاں کے خوف سے
پیڑ سے جو کٹ گرے تو زندگی ملتی نہیں
اس کی آنکھوں نے کبھی جو بات مجھ کو یاد ہے
کاغذوں پہ جان ایسی شاعری ملتی نہیں

ہم بھلا نہیں پائے

تیرے پیار میں جاناں
کس طرح گزارے تھے
زندگی کے روز و شب
اور جب سے آیا
زندگی کی راہوں پر
راستے بدلنے کا
تم سے جاں بچھڑنے کا
دل پہ کیا عذاب آئے
زندگی کے وہ لمحے
ہم بھلا نہیں پائے

کھلی آنکھوں سے دیکھتا اور مشاہدہ کرتا ہے، تخلیق کے
لمحات میں اس کا باطن اور تحت الشعور میں مجتمع
واقعات، سانحات اور نامکمل آرزوئیں اس کی تازہ
تخلیق کو تکمیل سے آشنا کرتی ہیں..... اسی عمل سے
تخلیق کار کا اہر و باطن معطر ہوتا رہتا ہے۔

س. آپ ادب کے فروغ میں سوشل میڈیا کے کردار کو
کیسے دیکھتے ہیں؟

ج. جہاں تک ادب آشنائی کا تعلق ہے اسے تو سوشل
میڈیا نے خوب سہارا دیا ہے البتہ جو سوشل میڈیا نے
مشاعر جنمے ہیں اس سے ادب کا مستقبل گہنایا جا رہا
ہے... بے وزن، بے ہنگم ڈھکوسلوں کو چند لمحوں میں
واہ واہ کا ایندھن بہم پہنچانے والے دادیوں کی وافر
مقدار ہر گھڑی سوشل میڈیا پر مکزاتی رہتی ہے۔ سوادب
کا بھی اللہ ہی مالک ہے سر۔ مزید اس حوالے سے یہی
کہا جاسکتا ہے کہ جب تک ہم نئی نسل کو ان کی زبان
پڑھنے اور سمجھنے کے قابل نہیں کریں گے اُس وقت تک
محض تشاعر ہی پیدا ہوں گے، اچھے تخلیق کار سوشل میڈیا
پر کم کم ہی دکھائی دیتے ہیں کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ لمحاتی
داد مستقل مقام عطا کرنے سے قاصر رہتی ہے۔

س. کیا کھویا کیا پایا؟

ج. الحمد للہ میں نے شاعری، مصوری، کالم نگاری اور
براڈ کاسٹنگ سے بہت محبتیں سمیٹیں، بہت پیار کرنے
والوں کا مقروض ہوں، جب کوئی شخص آپ کا شعر سننے
کے بعد بار بار آپ کی حوصلہ افزائی کرے، بیننگ
دیکھ کر سراپے، آپ کے کالم کو پڑھ کر دوسروں کو پڑھنے
کی دعوت دے، آپ کی گفتگوں کر ریڈیو پر کال کر
کے سراپے اور آپ سے کئی آن دیکھے لوگ محبت سے
بار بار ملنے کا تقاضا کریں تو اس میں دور دور تک کوئی
بھی خسارہ دکھائی نہیں دیتا۔

آخر میں آپ کی محبت کا شکریہ۔ اس خوبصورت
ملاقات پر آپ کا ممنون ہوں۔ اللہ پاک ارژنگ کو اور
آپ کے سب ساتھیوں کو مزید عزت سے نوازے۔

ہے کیا آپ اس سے مطمئن ہیں؟

ج. ہمارے ہاں مشاعروں پر زوال منافقت اور
گروپ بندی کے باعث آیا ہے۔ دوسرا یہ کہ جو جس
ادارے سے وابستہ ہے اپنے اختیارات کا خوب
استعمال کرتا اور وقتی طور پر تعلقات بنانے میں کامیاب
ہو جاتا ہے مگر جب وہ عہدہ چھوٹ جاتا ہے تو سارے
عوامل کی قلعی کھل جاتی ہے۔ جینون تخلیق کار کا راستہ
روکنے سے قدرت کاملہ عروج کیوں کر عطا کر سکتی
ہے۔۔۔ ایسی صورت حال سے کسی طور بھی مطمئن
نہیں ہوا جاسکتا ہے۔ ہمارے ہاں یایرون ممالک
میں سامعین بار بار چند لوگوں کو کب تک سنتے
رہیں؟ نئے لوگوں کو بھی مقامی و بیرونی مشاعروں میں
بلا نا چاہیے۔

سوال: شہرت کے حوالے سے کیا کہیں گے؟

جواب: شہرت اور بھرپور تعارف فقط قسمت کا کھیل
ہے۔ قادر مطلق جسے چاہے دوام عطا فرمادے۔ تاریخ
ادب میں ان گنت ایسے تخلیق کاروں کا نام سامنے آتا
ہے جنہیں ان کی زندگی میں اعلیٰ پائے کی شاعری تخلیق
کرنے کے باوجود اس سطح کی شہرت نصیب نہیں
ہوتی۔ بسا اوقات معروضی حالات کے باعث
”انجان“ اور اجنبی رہنا بھی عزت کا باعث بنتا ہے۔
اسی حوالے سے چند اشعار ملاحظہ فرمائیے۔

انجان سے پھرتے ہیں
کس شان سے پھرتے ہیں
جب سے تمہیں دیکھا ہے
حیران سے پھرتے ہیں
اک ہجر سا لاحق ہے
بے جان سے پھرتے ہیں
ہم وہ نہیں صاحب جو !
ایمان سے پھرتے ہیں

وہ کہتے ہیں ناں..... ”فکر ہر کس بقدر ہمت اوست“
س. کسی شاعر یا ادیب کو لکھنے کی تحریک کہاں سے ملتی
ہے؟ معاشرے سے یا اندرون سے؟

ج. ہر جینون تخلیق کار اپنے معاشرے بلکہ پوری دنیا کو

بقیہ انٹرویو ممتاز راشد لاہوری

سوال: اپنے بچپن اور ابتدائی زندگی کے بارے میں کچھ بتائیں؟

جواب: میرے والد میاں محمد شفیع کے بچپن میں ان کی والدہ فوت ہو گئی تھیں۔ سوتیلی والدہ کے ناروا سکول کی وجہ سے وہ تین چار جماعتیں ہی پڑھ سکے اور عملی زندگی میں پڑ گئے۔ والدہ کی طرف سے انھیں اپنے آبائی موضع محمود بوٹی لاہور کی نورانی سٹریٹ نمبر 11 کے مکان نمبر 14 کی وراثت ملی تھی۔ ان کی شادی کوچہ غلام دہگیر (گلی نمبر 130) چراغ دین روڈ مرگ لاہور کی صغریٰ بی بی (میری والدہ) سے 1951 میں ہوئی۔ پہلا بیٹا چار ماہ کی عمر میں فوت ہو گیا۔ دوسرا بیٹا نہیں تھا۔ میری پیدائش 25 نومبر 1953 کو تنہال میں ہوئی۔ بچپن، لڑکپن اور جوانی محمود بوٹی والے گھر میں گزاری۔ یہ بستی اب لاہور رنگ روڈ کے ”محمود بوٹی انٹر چینج“ کے پاس ہے۔ پہلے یہاں سے دریائے راوی کے پل تک جانے والی سڑک ”بند روڈ“ روڈ کھلائی تھی کیونکہ راوی کے سیلاب سے لاہور کو بچانے کے لیے یہاں سڑک کے ساتھ ساتھ طویل بند بنا ہوا تھا۔ پرائمری سکول تک میری تعلیم چوک محمود بوٹی کے قدیمی ایم سی پرائمری سکول میں ہوئی۔ میٹرک نہیں نے 1969ء میں شالامار باغ لاہور سے متصل قدیمی گورنمنٹ ہائی سکول باغبانپورہ سے کیا تھا۔ پھر پاک جرنل ٹیکنیکل ٹریننگ سنٹر TTC مغلیہ پورہ لاہور سے مکینیکل ڈرافٹسمن کا دو سالہ کورس کیا۔ گورنمنٹ کالج آف ٹیکنالوجی (ریلوے روڈ لاہور) سے سول ڈرافٹسمن کا ایک سالہ کورس بھی کیا۔ تب اس کالج کا نام گورنمنٹ پولی ٹیکنیک انسٹی ٹیوٹ تھا۔ ویسے اس دوران میں کچھ ماہ تنہال میں بھی رہا اور کوئی چار سال اپنی بڑی خالہ کے ہاں محمدی سٹریٹ پیر غازی روڈ اچھرہ میں بھی۔ ٹی ٹی سی کورس کے بعد دو سال بے روزگاری میں کئے تھے۔ اس دوران مطالعہ کتب، سائیکل پر لاہور گردی وغیرہ کا شوق رہا نیز اپنے ہاتھ سے پورا قرآن پاک لکھا۔ 1973ء میں اورینٹل میچ کمپنی (ماچس فیکٹری) شاہدہ میں ڈرافٹسمن کی ملازمت مل گئی۔

سوال: تعلیم اور روزگار سے متعلق ”ارڈنگ“ کے قارئین کو کچھ آگاہ کیجیے؟

جواب: تعلیم کے بارے کچھ تفصیل پچھلے جواب میں ہے، مزید یہ کہ روزگار کے سلسلے میں نومبر 1977ء کو لاہور سے قطر گیا تو مطالعہ کتب کا پرانا شوق خوب پروان چڑھا مگر روایتی تعلیم میٹرک تک ہی تھی۔ پھر وہیں قطر میں تیاری کر کے بارہویں کا امتحان پاس کیا اور عربی زبان کا کورس شروع کیا۔ قطر کے سرکاری ادارے ”معهد اللغات“ (لینگویج انسٹی ٹیوٹ) میں عربی زبان کا یہ چار سالہ کورس میرے اردو کے ذخیرہ الفاظ میں وسعت کا سبب بھی بنا۔ اس کی سند قطر کے وزیر تعلیم کے دستخط کے ساتھ ملی تھی۔ ساتھ ہی ہی نے علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی اسلام آباد کالہی اے (زبان و ادب گروپ) کا فاصلاتی نظام تعلیم والا مرحلہ شروع کر دیا اور چھ ماہ کے چار سیمسٹروں کے امتحانات وغیرہ دیے اور کوئی ڈھائی سال بعد بی اے کی سند بھی مل گئی۔ اس کورس میں میرے مضامین میں اردو، عربی، اقبالیات، اسلامیات، پاکستان کے صوبوں کا ادب اور غیر ملکی ادب وغیرہ تھے اور یوں علمی و ادبی آگاہی میں خاصی وسعت آئی۔ ساتھ ساتھ نئی ایجاد کمپیوٹر کے کچھ کورس بھی کیے جن میں اپنے شعبے یعنی نقشہ نویسی کا کمپیوٹر کورس ”آؤٹ لک“ بھی شامل تھا جس کی وجہ سے ہاتھ سے بنانے والی ڈرائنگ کو کمپیوٹر پر بنانا ممکن ہو گیا تھا۔

سوال: آپ کا رجحان ادب کی طرف کب ہوا؟ شاعری کے ابتدائی فنی رموز سے آگاہی کیسے ہوئی؟

جواب: شاعری کی طرف رجحان نصابی کتب کی نظمیں پڑھنے سے ہوا، لڑکپن میں نعت خوانی کا شوق تھا۔ اس نے بھی شاعری کے شوق کو جلا بخشی، تب ٹی وی کا رجحان نہیں تھا البتہ ریڈیو سننے کا شوق عام تھا۔ ریڈیو پاکستان لاہور اور کراچی، ریڈیو سیلون، ریڈیو جالندھر اور انڈیا ریڈیو کی اردو سروس، آزاد کشمیر اور جموں کے ریڈیو سیشنوں سے نغمے سننے کا رواج عام تھا۔ اس سے کئی نغمے اور لوک گیت زبانی یاد ہو گئے اور یوں باوزن مصرعوں کی تربیت ہوتی گئی۔ میں نے پہلا شعر پانچویں جماعت (1963ء) میں

کہا۔ پھر ستمبر 1965ء کی پاک بھارت جنگ میں دو ایک ملی نغمے لکھے۔ ہائی سکول کے بعد ٹی ٹی سی کے کورس کے دوران دو تین ہم جماعتوں کے ساتھ مشقِ سخن رہتی تھی۔ ماچس فیکٹری کی سروس کے دوران شعری ذوق کے حامل کچھ ساتھی مل گئے اور شاعری کی مقدار کافی بڑھی مگر معیار کے مراحل ابھی دور تھے۔ پھر وسط 1976ء میں نازش کلینک بطنی روڈ سمن آباد لاہور کے ایک طرحی مشاعرہ میں شرکت کی جہاں استادِ سخن علامہ ذوقی سے ملاقات ہوئی جو شاعر مزدور حضرت احسان دانش کے شاگرد تھے اور رشتہ میں نامور کلاسیک شاعر حضرت ابراہیم ذوقی (تم عصر مرزا غالب) کے پرنواسہ تھے۔ علاقہ ذوقی سے کوئی سو سال تک درجنوں غزلوں وغیرہ پر اصلاح لی۔ اصل میں میری شاعری کے باقاعدہ سفر کا آغاز اسی دور سے ہوتا ہے۔ لاہور کے کئی ادبی حلقوں کے مشاعروں میں کلام سنانے اور ادبی رسائل میں میرے کلام کے شائع ہونے کا آغاز بھی اسی دور سے ہوا مگر پھر نومبر 1977ء میں لاہور سے قطر جانے کے بعد یہ سلسلہ رک گیا اور میں علامہ ذوقی سے اصلاح خطوں کے ذریعے اپنا کلام بھیج کر لینے لگا تھا۔ قطر کی قدیمی ادبی تنظیم بزمِ اردو قطر کے ماہانہ طرحی مشاعروں کی وجہ سے وہاں کافی غزلیں، حمدیں، نغیں اور سلام وغیرہ کہے۔ وہاں کی ادبی فضا کافی بھرپور تھی۔

سوال: جب آپ نے باقاعدہ شعر کہنا شروع کیا تو آپ کے شعر لاہور کا ادبی ماحول کیسا تھا اور اس وقت کون سے شاعر نمایاں تھے؟

جواب: 1976/77ء میں لاہور کے مشاعرے بڑے بھرپور تھے۔ تب کئی نامور شعراء ان میں شرکت کرتے تھے۔ ان میں حفیظ جالندھری، احسان دانش، احمد ندیم قاسمی، طفیل ہوشیار پوری، قسطل شفا، منیر نیازی، شہزاد احمد، مظفر وارثی، ظفر اقبال اور شورش کاشمیری بڑے نام تھے۔ تب عبد المجید عدم، ناصر کاظمی اور ساغر صدیقی بھی عروج پر تھے۔ تب کئی جواں سال شعراء بھی نام پیدا کر رہے تھے۔ ان میں گلزار بخاری، خالد احمد، امجد اسلام امجد، عطاء الحق قاسمی، نجیب احمد اور دیگر کافی نام تھے۔ خواتین

میں کشور تاجید اور منور سلطانہ کھنوی کافی فعال تھیں۔ روایتی شاعری کے حلقوں میں علامہ ذوقی مظفر نگری، حکیم زبیا ناروی، خواجہ محمد شفیع دہلوی، ڈاکٹر عبدالرشید تبسم، یزدانی جالندھری اور کچھ دیگر بزرگ شعراء کثرت سے شعری نشستیں برپا کرتے تھے۔ پنجابی مشاعروں میں استاد امن، احمد راہی، اکبر لاہوری، ڈاکٹر رشید انور، سلیم کاشر، رؤف شیخ، منظور وزیر آبادی وغیرہ کا شمار تھا۔ سنت نگر میں پروفیسر عاشق رحیل کے ہاں ”گلشن ادب“ کے ماہانہ مشاعرے باقاعدگی سے ہو رہے تھے۔ کچھ فلمی نغمہ نگاروں کی بھی لاہور میں خوب شہرت تھی۔ ادبی رسائل کی وجہ سے خوب گہما گہمی تھی نیز روزناموں کے ہفتہ وار ادبی ایڈیشنوں کی وجہ سے لاہور اور دیگر شہروں میں ادبی رونق لگی رہتی تھی۔

سوال: جب آپ نے مشاعروں میں شرکت شروع کی تو کیا سنیز شعراء نے آپ کا کھلی بانہوں سے استقبال کیا یا نظر انداز کرنے کی کوشش کی؟

جواب: ابتداء میں مشاعروں میں، میں صرف وہی کلام سنانا تھا جو استاد محترم سے اصلاح شدہ ہوتا تھا اور اسی وجہ سے کبھی اس کلام کو سراہتے تھے کیونکہ یہ وزن میں ہوتا تھا اور شعری عیوب سے پاک ہوتا تھا۔ بعض نوآموز شعراء اپنے زعم میں اپنا بے وزن اور ناپختہ کلام سناتے تھے تو سنیز شعراء ان کی حوصلہ افزائی نہیں کرتے تھے۔ میرے خیال میں ہر دور کے نئے شعراء کو ہٹ دھرمی کرتے ہوئے اپنا بے وزن، شعری عیوب کا حامل اور ناپختہ کلام سنانے کی بجائے اصلاح شدہ کلام ہی سنانا چاہیے۔

سوال: آپ کے ابتدائی شعری دور میں دیگر ادبی مراکز میں کیسا ادبی ماحول تھا؟

جواب: جب پاکستان میں کراچی، لاہور، اسلام آباد، پشاور اور سرگودھا کے ادبی دبستان زیادہ سرگرم تھے۔ لاہور میں احمد ندیم قاسمی اور سرگودھا کے ڈاکٹر وزیر آغا کے گروپ باہم برسر پیکار تھے۔ ترقی پسند ادب، روایتی ادب اور اسلامی ادب جیسے ادبی گروپ بھی فعال تھے۔ کالجوں کی طلبہ یونینز بھی فعال تھی اور کالجوں کے سالانہ پروگراموں میں مشاعرہ بھی کرایا جاتا تھا۔ رومانی ناول خوب پڑھے جاتے تھے مثلاً رضیہ بٹ کے ناول ”صائقہ“ اور ”نائیلہ“۔ ان پر فلمیں بھی بنیں۔ آندلا ہیریریاں ہر ہستی میں تھیں اور وہاں سے کرائے پر کتابیں لے کر پڑھنے کا

معمول بھی تھا۔ سکولوں میں ”بزم ادب“ ہوتی تھی۔ اس ماحول میں ذوق مطالعہ عام افراد میں ملتا تھا اور پھر انہی میں سے تخلیق کار ابھر کر سامنے آ جاتے تھے۔ شاعری کے استاد بھی کئی بستیوں میں مقیم تھے اور یوں نئے قلم کاروں کی تربیت ہوتی رہتی تھی۔ استاد شعراء اپنے شاگردوں کے جلو میں مشاعروں میں جاتے تھے۔

سوال: آپ بیک وقت شاعر ہیں، سفر نامہ نگار، افسانہ نگار، ناول نگار، مضمون نگار، روداد نگار، خاکہ نگار، ایک ادبی رسالہ ”خیال و فن“ کے مدیر اعلیٰ، ادبی تنظیم ”ادارہ خیال و فن“ اور ”خیال و فن پبلشرز“ کے ناظم اور دیگر متعدد ادبی جہتوں سے وابستہ ہیں، کیا آپ ان سب شعبوں سے انصاف کر پاتے ہیں؟

جواب: جی نہیں، سب کے ساتھ انصاف نہیں ہو پاتا۔ ویسے بھی میرا زیادہ رجحان شاعری کی مختلف اصناف کی طرف ہوتا ہے اور زیادہ تر توجہ اسی پر ہوتی ہے۔ اس وجہ سے لامحالہ دیگر شعبوں کی طرف پوری توجہ نہیں دے پاتا۔ یہ الگ بات ہے کہ میرے احباب بھی سمجھتے ہیں کہ میں باقی ادبی شعبوں میں بھی پوری مہارت سے کام کرتا ہوں۔ اسے اللہ کا کرم ہی کہوں گا۔

سوال: آپ کی اب تک کی شائع شدہ شعری ونثری کتب کی تفصیل قارئین کی آگاہی کے لیے مفید رہے گی۔

جواب: میری تاحال کوئی تیرہ شعری کتب اور چودہ نثری کتب آئی ہیں۔ ان میں غزلوں کے تین مجموعے ہیں اور قطعات کے دو، نظموں، ادبی جلی شاعری کا ایک ایک مجموعہ ہے۔ دو مجموعے حمد و نعت کے ہیں۔ ایک پنجابی شاعری مجموعہ ہے اور پنجابی بولیوں کا الگ سے ایک مجموعہ ”لاہوری بولیاں“ کے نام سے ہے اور سات سو سے زائد بولیوں کی یہ اب تک کی سب سے بڑی کتاب ہے۔

کلیات ممتاز راشد“ حصہ اول میں میں میرے پانچ شعری مجموعے شامل ہیں۔ نثری کتب میں پانچ سو سے زائد صفحات کی کتاب ”لاہور کے نئے پرانے رنگ“ کی بہت پذیرائی ہوئی۔ پھر ”پاکستانی نغمہ نگاران“ بھی خوب سراہی گئی جو اس موضوع پر کسی کی بھی پہلی کتاب تھی۔ ناول اور افسانوی مجموعہ بھی آیا۔ تبصرہ کتب کے حوالے سے میری دو کتابیں آئیں۔ مضامین کی کتاب آئی۔ نغم سفر نامہ آیا۔ ایک کتاب والدہ مرحومہ کے حوالے سے تھی۔ ایک کتاب میں قطری کی ادبی فضا کا ذکر تھا۔ اب میرے منتخب کالموں

کی ایک کتاب آنے کو ہے اور ایک پنجابی ناول پر کام کر رہا ہوں۔

سوال: آپ نے اپنے سہ ماہی ادبی رسالہ ”خیال و فن“ کا اجراء کب کیا؟ اب تک اس کے کتنے شمارے اور خاص نمبر آچکے ہیں؟

جواب: ”خیال و فن“ کی داغ بیل میں نے 1994ء میں تب ڈالی جب میں قطر میں مقیم تھا۔ اس کے نام کی ترکیب بھی میں نے ہی تخلیق کی تھی ورنہ اس سے قبل ”فکر و فن“ اور ”فکر و نظر“ جیسی کچھ ترکیبیں ہی تھیں۔ ”خیال و فن“ کا پہلا شمارہ جنوری 1995ء میں آیا اور اب اس کا چھبیسواں برس جا رہا ہے۔ اس کے ساتھ سے زائد شمارے آچکے ہیں۔ ان میں درجن بھر خصوصی نمبر ہیں مثلاً حمد نمبر، نعت نمبر، علامہ اقبال نمبر، آزادی کا گولڈن جوبلی نمبر، خطیبی شاعرات نمبر، کویت نمبر، بحرین نمبر، قطر نمبر، قطر نعت نمبر، ادبی انٹرویوز نمبر، طنز و مزاح نمبر، استاد ابراہیم ذوق نمبر، مولانا شبلی نمبر، پردیس نمبر اور اس رسالہ کے 25 سال پورے ہونے پر سلور جوبلی نمبر آیا۔ اب اس کا ”لاہور نمبر“ آنے کو ہے۔ کئی نامور قلم کاروں کی تحریریں ”خیال و فن“ کی زینت بن چکی ہیں۔ کئی قلم کاروں کے خصوصی گوشے بھی آئے ہیں۔ دیگر رسالوں کی طرح اس میں شاعری اور نثر ساتھ ساتھ ہوتے ہیں۔ ادبی محفلوں کی روداد نگاری اس کے ہر شمارے کا خصوصی حصہ ہوتا ہے اور تبصرہ کتب بھی۔ ساجد گل اور محمد شعیب مرزا اس کے مدیران رہے ہیں۔ آج کل ایم اے نعیم ہیں۔ مجلس مشاورت میں پروفیسر ڈاکٹر محمد رفیق خاں، اسلام عظمیٰ، تسنیم کوثر، بیاء جی، رشید نواز اور تمثیلہ لطیف کے نام ہیں۔ بطور بانی اور مدیر اعلیٰ اس رسالے کے بہت سے امور میرے ذمے ہی ہیں۔

سوال: بسلسلہ ”روزگار آپ 37 سال قطر کے دار حکومت دوحہ میں رہے۔ وہاں کی ادبی سرگرمیوں، شعراء کے مزاج اور پھلشوں کے بارے میں کچھ یادگار واقعات ہوں تو بتائیں؟

جواب: میں جب 1977ء میں قطر گیا تو وہاں موجود دو بزرگ شعراء برخطا اور اسلم میر کی معاصرانہ چشمک عروج پر تھی مگر برخطا کا گروپ زیادہ فعال تھا۔ مشاعروں میں شرکت کے دوران دونوں سے اچھے تعلقات ہو گئے اور میں نے دونوں کو کئی مشاعروں میں اکٹھا کیا۔ ”بزم اردو

قطر“ کے مشاعرے اکثر ہوتے تھے۔ پھر کچھ دوسری تنظیمیں بھی بننے لگی اور گروپ بندی کی فضا عام ہوتی گئی۔ ان تنظیموں کے اپنے رکن شعراء کا دکا ہی ہوتے تھے جبکہ ”بزم اردو قطر“ کے رکن شعراء پندرہ بیس تھے اور ان میں کئی ایک کو اپنے مشاعروں کے لیے یہ تنظیمیں بلاتی تھیں جس میں کئی ہرج نہیں تھا مگر ان تنظیموں کے بعض شرارتی لوگ اس عمل میں ”بزم اردو قطر“ میں گروپ بندی پیدا کرنے لگے۔ اس وجہ سے اس بزم کے بھی بعض اوقات دو گروپ بن جاتے تھے۔ ادبی سیاست کے اس منفی پہلو نے زیادہ زور جب پکڑا جب وہاں کی کچھ تنظیمیں عالمی مشاعرے کرانے لگی تھیں اور عالمی مشاعروں کی کشش یا لالچ کی وجہ سے بزم اردو قطر کے بعض رکن شعراء بھی اُن کے آلہ کار بن کر بزم کے مشاعروں کی فضا خراب کر دیتے تھے تاہم بزم کا بڑا گروپ ہمیشہ ایسا رہا کہ جس کے رکن شعراء کی تعداد سب تنظیموں کے شعراء سے زیادہ ہی رہی۔ میرا قطر میں 37 سالہ قیام کے دوران آخر تک تعلق اس بزم کے بڑے گروپ سے رہا۔ میں اس بزم کے کئی عہدوں پر فائز رہا مثلاً پریس سیکرٹری، نائب سیکرٹری، جنرل سیکرٹری، نائب صدر، صدر اور چیئرمین۔۔۔ قطر میں اس بزم کی عمر 25 سال ہوئی تو نامور شاعر محسن نقوی کو قطر بلا کر بڑا مشاعرہ کیا گیا۔ اس سطور جوہلی مشاعرہ کی نظامت بطور جنرل سیکرٹری نہیں نے کی تھی۔ بزم کی عمر 50 سال ہوئی تو بہت بڑا گولڈن جوہلی مشاعرہ ہوا جس میں پاک و ہند سے شعراء بلائے گئے۔ اس کی نظامت بھی میں نے ہی کی۔ تب میں بزم کا چیئرمین تھا۔ بزم کے عالمی ادبی سمینار کی بڑی دھوم تھی۔ میرے دورِ صدارت میں افسانہ سمینار اور غالب سمینار ہوئے اور پاک و ہند سے مشاہیر قلم کاروں کو بلا کر مقالے پڑھائے گئے۔ ادبی گروپ بندی میں یادگار واقعات کم ہی تھے، تو شکار زیادہ رہتی تھی۔ ایک دوسرے کی خامیوں کو اجمال کر مزے لیے جاتے تھے مثلاً ایک بار ایک تنظیم کا سربراہ تقریر کر رہا تھا اُسے کہنا تھا کہ جب تو میں تنزل کا شکار ہوتی ہیں تو۔۔۔ ان الفاظ کی بجائے اُس نے جملہ یوں شروع کیا کہ ”جب قوموں کا انزال ہوتا ہے تو۔۔۔ اس پر کئی روز اس کی بخدا اڑائی گئی۔ ایک تنظیم کے چیئرمین ادیب و شاعر نہیں تھے اور استقبالیہ کلمات کسی سے لکھوا کر پڑھتے تھے۔ ایک تقریر میں انھوں نے ایک جملہ یوں شروع کیا کہ ”میرا برگر برگر یہ مطلب

نہیں کہ۔۔۔۔۔“ حاضرین حیران تھے کہ یہ ”برگر برگر“ کیا ہے۔ بعد میں پتہ چلا کہ اُن کو ”برگر برگر“ لکھ کر دیا گیا تھا مگر وہ نقطوں کی کمی بیشی سے اسے ”برگر برگر“ پڑھ گئے تھے۔ ایسے اور بھی ”دلچسپ سانچے“ پیش آتے رہتے تھے۔

سوال: کیا آپ موجودہ ادبی منظر نامے سے مطمئن ہیں؟

جواب: پوری طرح مطمئن تو نہیں مگر غنیمت ہے کہ کافی تعداد میں نثری و شعری کتب شائع ہو رہی ہیں۔ کئی ایک کا معیار بھی عمدہ ہے۔ ادبی محفلیں بھی عروج پر ہیں۔ کئی ادبی رسائل بڑی استقامت سے کئی کئی عشروں سے شائع ہو رہے ہیں۔ ایوارڈز اور اسناد وغیرہ کے ذریعے سینکڑوں قلم کاروں کی پذیرائی ہو رہی ہے۔ کچھ سرکاری ادبی ادارے مزید تحریک ہو جائیں تو نتائج اور بھی اطمینان بخش ہو جائیں گے۔

سوال: آپ کا نظریہ شعراء و ادب کیا ہے؟

جواب: میں ”ادب برائے زندگی“ کا قائل ہوں تاہم میں اس بات کا بھی حامی ہوں کہ ”معیار“ کی ہمد وقت اہمیت ہونی چاہیے۔ یہ نہ ہو کہ ادب کی تخلیق میں آپ کا نظریہ تو سامنے آ جائے مگر فن کے تقاضے مجروح ہو رہے ہوں۔ اگر نظریہ ہی پہنچانا ہو تو اس کو کسی ادبی تخلیق کے بغیر کسی مضمون وغیرہ کے ذریعے پہنچایا جاسکتا ہے اگر یہ کسی ادبی تخلیق کے ذریعے ہی پہنچانا ہو تو پھر تکنیکی پہلوؤں وغیرہ کے فنی تقاضے بھی پورے ہونے چاہئیں۔

سوال: کیا آپ کو آپ کی ادبی کاوشوں کے سلسلے میں حکومتی سطح پر کسی ادبی ایوارڈ سے نوازا گیا ہے؟

جواب: میں 37 سال قطر میں رہا۔ پردیس میں سفارتخانہ ہی حکومت ہوتی ہے۔ سو قطر کے سفارتخانہ پاکستان سے مجھے حسینی اسناد ملتی رہیں۔ سفارتخانہ کے تحت وہاں جو پاکستان انٹرنیشنل سکول (سابقہ پی ای سی) ہے اُس کے بورڈ آف گورنرز کی تعداد دس بارہ ہوتی ہے۔ تو مجھے بھی کمیونٹی میں سے اس کا ممبر بنایا گیا اور یہ منصب میری مستقل ادبی خدمات کے حوالے ہی سے تھا۔ دیے آپ کا اشارہ اگر حکومت کے تمغوں وغیرہ کی طرف ہے تو ایسا کوئی تمغہ نہیں ملا۔ البتہ میرے شوق یعنی ”ادب“ کے حوالے سے سرگرم بیس سے زائد ادبی تنظیموں سے مجھے ایوارڈز اور اسناد مل چکی ہیں اور میرے نزدیک ادبی تنظیموں

سے ملنے والے اعزازات کی اہمیت کم نہیں بلکہ بہت زیادہ ہے۔

سوال: ایک شاعر یا ادیب کا معاشرے میں کیا کردار ہونا چاہیے؟

جواب: ادیب یا شاعر کا معاشرے میں کردار بہر حال ایک عالم دین، مبلغ، معلم، صوفی یا معلم کا تو نہیں ہوتا۔ ادیب یا شاعر اپنی تخلیقات کے ذریعے فکری رہنمائی تو کر سکتا ہے مگر ساتھ ساتھ وہ تعمیری ادب پیش کرنے کا ذمہ دار بھی ہوتا ہے اور تفریحی ادب پیش کرنے کا بھی۔ وہ معاشرتی اقدار کی عکاسی بھی کرتا ہے اور ان کی تائید یوں کو بھی اجاگر کرتا ہے۔ وہ نغموں، گیتوں، غزلوں اور نظموں وغیرہ کے ذریعے ذوق ادب کی تسکین و تفریح کا سامان بھی فراہم کرتا ہے اور جذبات کی ترجمانی و پاسبانی بھی۔ اس لیے ادیب و شاعر کو معاشرے میں اسی حوالے سے دیکھا جانا چاہیے۔

سوال: ہمارے رسالہ ”ارژنگ“ کے قارئین کے لیے کوئی پیغام؟

جواب: قارئین کے لیے یہی پیغام ہے کہ کتابوں سے اپنی دوستی کو روز بروز فروغ دیتے رہیں، اپنے مطالعہ کے ذوق و شوق میں ادبی کتب کے مطالعہ کو ترجیح دیں۔ احباب کو تحائف دیتے وقت کتابوں کا تحفہ دیں۔ ادبی رسائل کے فروغ میں اپنا ہر ممکن کردار نبھائیں۔ ادبی محفلوں میں شرکت کو معمول بنائیں بلکہ ادبی محفلیں برپا کرنے کی کوشش بھی کریں۔ اپنے ذوق ادب کو معیار کے زیور سے آراستہ کریں۔ کلاسیکی ادب کے ساتھ ساتھ عصری ادب اور جدید لب و لہجہ کے ادب کو بھی اپنے شعور کا حصہ بنائیں۔ ادبی مکالمہ کی روایت کا حصہ بنیں۔ اگر آپ میں لکھنے کی صلاحیت ہے تو کسی نہ کسی ادبی موضوع پر لکھتے رہیں اور اگر آپ کی تحریریں کافی تعداد یا مقدار میں جمع ہو چکی ہیں تو انھیں جلد از جلد کتابی صورت دیں تاکہ وہ زیادہ سے زیادہ ہاتھوں تک پہنچیں اور لوگ آپ کی تحریر و تخلیقی صلاحیتوں سے بھرپور استفادہ کریں۔ اپنے ادبی رویے میں فراخ دلی، شائستگی، مثبت قدروں اور نرم روی کو فروغ دیں۔ خوبصورتیاں بانٹیں، ہمدردی، تعاون، نظم و ضبط، قانون کی پاسداری اور ایمانداری کو اپنائیں۔ بوک سینس اور رٹیک سینس وغیرہ کا بھی ضرور اہتمام کریں۔

نامہ ہائے احباب

صاحب دل حسن عباسی! ارژنگ رقم آپ بھول چوک کو نظر انداز کرنے والے صاحب ہیں۔ خدا آپ کو اسی طرح نیک قلم خوش انداز رکھے۔ کہتے ہیں شاعر سردار رشک رم کے سوا بھی بہت پر پرزے رکھتے ہیں۔ جو صاحب اسلوب نکالتے رہتے ہیں۔ اب کے ارژنگ میں سلطان سکون اور عبدالوحید بھل کی غزلیں ہزارے کے پھولوں سے بھر پور تھیں۔ کہتے ہیں شاعری بصیغہ زائد المیعا نہ ہو۔ سکون بھل ٹھہرے غزل کے دھنی خوب کہتے ہیں۔ ارژنگ کو ہزارے کا ”پھلاں دا کھارا“ خوش آ گیا ہے۔ رفعت وحید کے خصوص میں محترم جمیل یوسف کا نثر پارہ آسمان سے اترا ہوا نثر ستارہ نظر آتا ہے۔ رفعت وحید کی شاعری ہمہ جہت خوبیوں سے شاد آباد ہے۔ ایک بار میں نے بھی ان کی غزل کے ایک شعر کا حوالہ دیا تھا۔ جسے محترم جمیل یوسف نے اپنے خط میں مذکور کیا ہے۔ جمیل یوسف پسندیدہ اشعار کے انتخاب میں ید طولی رکھتے ہیں۔ ان کی سخن فنی بام عروج پر ہے۔ انہوں نے نئے شاعروں پر مضامین بھی قلم بند کیے ہیں۔ ان کی اخلاص بندی اور توجہ بہتوں کے کام آ رہی ہے۔ وہ پرانے لکھنے والے ہنرمند شاعر ادیب ہیں۔ محبت، سلوک اور سب سے بڑھ کر مروت ان پر ختم ہے۔ ادبی اسلوب جو شاعر ادیب کو الگ شناخت دیتا ہے وہ ان کی نظر میں ہوتا ہے۔ اسی مناسبت سے جمیل یوسف صاحب شاعری اور نثر کو موضوع نقد کرتے ہیں۔ نتھیانگلی، مری کی تحفہ شاعری اقبال کیفی نے بہم پہنچائی۔ میں نے ان کا نام پہلی بار ارژنگ سے سنا ہے۔ ماشاء للہ خوب کہتے ہیں۔ آپ ہمارے ہزارے کے دلدادہ ہیں۔ اسی بھروسے پر ہم آپ کو خط لکھتے

ہیں۔ آپ کی سلامتی کی دعا کے ساتھ کرونا وائرس!! خدا خیر کرے

خیر اندیش/ آصف ثاقب، بوئی ہزارہ

محترم و مکرمی جناب عامر بن علی جناب حسن عباسی! سلام مسنون! آپ کی ادارت میں ماہنامہ ارژنگ ادب کا معتبر حوالہ بننا جا رہا ہے۔ ہر جریدہ ادب کا بہترین معیار اور انتخاب بن کر طلوع ہوتا ہے۔ جب تک صفحہ اول سے آخر تک پڑھ نہ لیں ادبی تفکلی نہیں بچتی۔ ہر تحریر اپنی جگہ پر نگینے کی طرح جگمگاتی نظر آتی ہے۔ ارژنگ کے ادبی حسن کو اگر اس شعر میں سمیٹوں تو بے جا نہ ہوگا۔

جو حسین شکل ہے آنکھوں میں اتر آتی ہے کچھ سمجھ میں نہیں آتا یہ تماشا کیا ہے عباسی صاحب! اس عہد رائیگاں اور کم نگاہاں میں ارژنگ جیسے معیاری رسالے کو جاری رکھنا آپ اور آپ کی ٹیم کا کریڈٹ ہے۔ اس مشکل کام کو آپ جس آسانی سے سرانجام دے رہے ہیں وہ آپ ہی کا حصہ ہے۔ خدا آپ کی یہ ادبی عبادت قبول فرمائے۔ سع اللہ کرے زور قلم اور زیادہ احمد جمیل/ اوکاڑہ

محترم جناب عامر بن علی!

تسلیمات۔ اُمید ہے بفضل رب کریم خیریت سے ہوں گے۔ مئی 2020ء کا ارژنگ نظر نواز ہوا۔ لاک ڈاؤن کے دوران ارژنگ صفحہ صفحہ سطر بہ سطر اور حرف بہ حرف پڑھنے کا موقع میسر آیا۔ حمد، نعت، سلام، شعری گوشے اور شاعری کے تمام سلسلے ارژنگ کا حسن ہیں۔ مضامین میں عطاء الحق قاسمی کا مضمون آئی لو یوسید ضمیر جعفری اپنے عنوان سے

ہی پر کشش لگا تو سب سے پہلے اسے پڑھا۔ سید ضمیر جعفری میرے پسندیدہ ادیب ہیں۔ عطاء الحق قاسمی نے ہلکے پھلکے انداز میں ان کا ذکر کر کے ان کی شخصیت کو چار چاند لگا دیے۔ میں کیوں لکھتا ہوں جمیل یوسف صاحب کا ایسا مضمون ہے کہ اس موضوع پر میں نے اس سے اچھا مضمون کسی اور جگہ نہیں پڑھا۔ ان کو میری طرف سے خصوصی داد دیجیے گا۔ مستقل سلسلوں میں ڈاکٹر مختار عزمی کے تنقیدی مضامین باقاعدگی سے پڑھ رہا ہوں۔ وہ ہمارے عہد کے معتبر ناقد ہیں۔ تخلیق کے زاویے ان کا مضمون بہت معلوماتی اور تحقیقی ہے۔ افسانوں میں آغا گل، محمد طارق علی اور شائستہ مفتی کے افسانے اپنی بنت اور کرداروں کے حوالے سے بہت جاندار اور قابل مطالعہ تھے۔ فقیر اللہ خان کا سفر نامہ ”امریکیات“ اور آپ کا سفر نامہ ”دنیا میری نظر میں“ نئے جہانوں کی سیر کراتا ہے۔ کورونا اور لاک ڈاؤن کے دوران اس سیر نے ساری بوریٹ ختم کر دی۔ بلاشبہ دونوں بہت دلچسپ اور معلوماتی سفر نامے ہیں۔ ربیخ عباس زیدی کی آپ جتنی اتنی دلچسپ ہے کہ میں کتاب پڑھنے کا خواہش مند ہوں۔ فاروق طراز اور خالد یزدانی کے انٹرویوز سے بہت سی باتیں سیکھنے کو ملیں۔ بلاشبہ ان میں دانش کے موتی بکھرے ہوئے تھے۔ لبنی صفدر کا خاص مضمون ”کرونا خطرناک وبا“ بہت معلوماتی اور حسب حال تھا۔ کورونا کے حوالے سے شاعری کا الگ گوشہ شائع کر کے آپ نے نیک کام کیا۔ اللہ آپ کو اس کی جزا دے۔ ارژنگ کے نئے شمارے کا ابھی سے انتظار ہے۔ آغاز تنویر/ کراچی



میں ”ادب برائے زندگی“ کا قائل ہوں

نامور شاعر، سفرنامہ نگار، افسانہ نگار، ناول نگار، مضمون نگار،
رواد نگار، خاکہ نگار اور ”خیال و فن“ کے مدیر اعلیٰ

محمد ممتاز راشد لاہوری

سے حسن عباسی اور لبنی صفدر کی گفتگو

موجودہ ادبی منظر نامے سے پوری طرح مطمئن نہیں ہوں



سوال: اپنے بچپن اور ابتدائی زندگی کے بارے میں کچھ بتائیں؟

جواب: میرے والد میاں محمد شفیع کے بچپن میں ان کی والدہ فوت ہو گئی تھیں۔ سوتیلی والدہ کے ناروا سکول کی وجہ سے وہ تین چار جماعتیں ہی پڑھ سکے اور عملی زندگی میں پڑ گئے۔ والدہ کی طرف سے انھیں اپنے آبائی موضع محمود بوٹی لاہور کی نورانی سٹریٹ نمبر 11 کے مکان نمبر 14 کی وراثت ملی

تھی۔ انکی شادی کو چہ غلام دستگیر (گلی نمبر 130) چرخا دین روڈ مزنگ لاہور کی صفری بی بی (میری والدہ) سے 1951 میں ہوئی۔ پہلا بیٹا چار ماہ کی عمر میں فوت ہو گیا۔ دوسرا بیٹا نہیں تھا۔ میری پیدائش 25 نومبر 1953 کو نہال میں ہوئی۔ بچپن، لڑکپن اور جوانی محمود بوٹی والے گھر میں گزاری۔ یہ بستی اب لاہور رنگ روڈ کے ”محمود بوٹی انٹر چینج“ کے پاس ہے۔ پہلے یہاں سے

دریائے راوی کے پل تک جانے والی سڑک ”بند روڈ“ روڈ کہلاتی تھی کیونکہ راوی کے سیلاب سے لاہور کو بچانے کے لیے یہاں سڑک کے ساتھ ساتھ طویل بند بنا ہوا تھا۔ پرائمری سکول تک میری تعلیم چوک محمود بوٹی کے قدیمی ایم سی پرائمری سکول میں ہوئی۔ میٹرک میں نے 1969ء میں شالامار باغ لاہور سے متصل قدیمی گورنمنٹ ہائی سکول باغبانپورہ سے کیا تھا۔

(مکمل انٹرویو اندرونی صفحات)



معروف شاعر، مقبول کالم نگار اور منفرد مترجم و مدیر اعلیٰ ارژنگ

عامر بن علی

شائع ہو گیا

کی منتخب شاعری کا انگریزی و روسی زبان میں ترجمہ



Amir Bin Ali is one of the finest poets from the Younger Generation that have Emerged During the Last Decade

Amir Bin Ali - один из лучших поэтов молодого поколения, появившегося в последние десятилетия

Amir Bin Ali has Reinvigorated the Urdu poetry. He has always been a globe-trotter filled with the passion for travelling. Wandering all around the globe in Search Of New Sights & Experiences. He has Written four poetry Books & Two Translations along with his Books Of Interviews With Celebrities. He has translated several Nobel Prize laureates poets, as he is Expert in Several International Languages.

Амир Бин Али оживил поэзию Урду. Он всегда имел непреодолимое влечение к путешествиям. Бродя по новым уголкам мира в поисках новых достопримечательностей и впечатлений он написал четыре сборника стихов и два перевода поэтов в дополнение к своим книгам "Путешествие по известностям". Свойми переводами несколько сборников известных поэтов, поскольку он может говорить на нескольких языках.

Nastalique
PUBLICATIONS
Unit 10, 1st Floor, 10/1, Main Road,
Faisalabad-38000, Pakistan
Tel: 0300-4489310 - 0331-4489310
nastalique786@gmail.com



Selected Poems Of Amir Bin Ali

English And Russian Translation
Английский и русский перевод

Selected
POEMS
OF
Amir
Bin
Ali



Избранные
стихотворения
АМИР
БИН
АЛИ

Translation

Mrs Qasim | Verónica Lee | Kuneshah Begum Samadovitch | Dr Ansa Samadovitch
перевод
Qasim Qasim | Verónica Lee | Kuneshah Begum Samadovitch | Dr Ansa Samadovitch



پاکستان کے اہم کتب خانوں کے علاوہ ای۔ کامرس کی تمام اہم عالمی ویب سائٹس پر دستیاب ہے۔

FEEL FREE TO READ ONLINE
www.amirbinali.com

1000 روپے

تعارفی قیمت بمہ ڈاک خرچ

براہ راست منگوانے کے لیے رابطہ کریں

Read Arxang online
www.amirbinali.com
www.millat.com

غزنی سٹریٹ • اردو بازار • لاہور
0300-4489310 - 0331-4489310
nastalique786@gmail.com

نستعلیق
Publications

